

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
XXIII

OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

67

RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUONNA — ÅR
1934

III

RANGAISTUSTA KÄRSIVÄT
PERSONER SOM UNDERGÅ STRAFF

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

STATISTIQUE CRIMINELLE
DE
FINLANDE
POUR L'ANNÉE 1934

III

PERSONNES SUBISSANT UNE PEINE
PUBLIÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

HELSINKI 1937 HELSINGFORS

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
XXIII

OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

67

RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUONNA — ÅR
1934

III

RANGAISTUSTA KÄRSIVÄT PERSONER SOM UNDERGÅ STRAFF

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

STATISTIQUE CRIMINELLE
DE
FINLANDE
POUR L'ANNÉE 1934

III

PERSONNES SUBISSANT UNE PEINE
PUBLIÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

HELSINKI 1937 HELSINGFORS

HELSINKI 1937
VALTIOEUVOSTON KIRJAPAINO

SISÄLTÖ.

INNEHÅLL.

TABLE DES MATIÈRES.

Teksti.

(Siv. 1*—64*).

Text.

(Sid. 1*—64*).

Texte.

(Pages 1*—64*).

Sivu.
Sida.
Page.

Johdanto	Inledning	Introduction	1*
I. Kuritushuone- ja vankeus- vangit	I. Tukthus- och fängelsefån- gar	I. Réclusionnaires et prison- niers	3*—40*
<i>A. Vuoden alussa rangaistustaan kärsimässä olleet</i>	<i>A. Vid årets början kvarvarande</i>	<i>A. Présents le 1:er janvier</i>	3*—9*
1. Luku	1. Antal	1. Nombre	3*
2. Rangaistus aika	2. Strafftiden	2. Durée de la peine	5*
3. Äidinkieli	3. Modersmål	3. Langue maternelle	6*
4. Syntymävuosi (ikä)	4. Födelseår (ålder)	4. Année de la naissance (âge)	7*
5. Ammatti	5. Yrke	5. Profession	8*
6. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus	6. Alkoholbruk och brottslighet	6. L'alcool et la criminalité	9*
<i>B. Vuoden kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet</i>	<i>B. Under året nykomna</i>	<i>B. Entrés pendant l'année</i>	9*—40*
1. Luku	1. Antal	1. Nombre	9*
2. Rikosten laatu	2. Brottnens art	2. Nature des infractions	13*
3. Rangaistus aika	3. Strafftiden	3. Durée de la peine	16*
4. Äidinkieli	4. Modersmål	4. Langue maternelle	21*
5. Syntymävuosi	5. Födelseår	5. Année de la naissance	21*
6. Ammatti	6. Yrke	6. Profession	24*
7. Syntyperä	7. Börd	7. Légimité	25*
8. Avioliitto- ja perhesuhteet ..	8. Civilstånd och familjeförhål- landen	8. Etat civil et situation de famille ..	26*
9. Uskontunnustus	9. Trosbekännelse	9. Confession	27*
10. Sivistyskanta	10. Bildningsgrad	10. Degré d'instruction	27*
11. Varallisuusolot	11. Förmögenhetsvillkor	11. Situation de fortune	28*
12. Syntymäpaikka	12. Födelseort	12. Lieu de naissance	29*
13. Kotipaikka	13. Hemort	13. Domicile	29*
14. Rikoksen tekopaikka	14. Orten för brottets förövande	14. Lieu ou l'infraction a été commise	31*
15. Aika rikoksen tekemisestä ran- gaistuksen täytäntöönpanon al- kuun	15. Tidrymden, från brottets för- övande till straffverkställig- hetens början	15. Temps écoulé entre l'infraction et le commencement de l'exécution de la peine	32*
16. Aika rikoksen tekemisestä oi- keudellisen tutkimuksen alkuun	16. Tidrymden från brottets för- övande till den rättsliga under- sökningens början	16. Temps écoulé entre l'infraction et le commencement de l'instruction ju- diciaire	33*
17. Aika oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa ..	17. Tidrymden från den rättsliga undersökningens början till ut- slagets meddelande i 1:sta in- stans	17. Temps écoulé entre le commence- ment de l'instruction judiciaire et le jugement de 1:ère instance	34*
18. Aika päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun	18. Tidrymden från utslagets med- delande i 1:sta instans till straffverkställighetens början ..	18. Temps écoulé entre le jugement de 1:ère instance et le commencement de l'exécution de la peine	35*
19. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus	19. Alkoholbruk och brottslighet	19. L'alcool et la criminalité	40*

Tauluja siitä ajasta, joka on kulunut: 1) rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun; 2) rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun; 3) oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa; 4) päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun

II. Pakkolaitoksessa pidetyt..

III. Arestirangaistukseen tuomitut, joiden rangaistus oli muunnettu vankeusrangaistukseksi

IV. Sakonsovittajat

A. Vuoden alussa jällellä olevat ..

B. Vuoden kuluessa tulleet

V. Yleisessä työssä pidetyt....

A. Vuoden alussa jällellä olevat ..

B. Vuoden kuluessa tulleet

Nuoret kuritushuone- ja vankeusvangit sekä yleisessä työssä pidetyt nuoret henkilöt

Lisäys.

Pohjoismaista vankeilastou vuodelta 1933

Tauluja.

(Siv. 1—95).

- Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleet kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan
- Rangaisuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä

Tabeller angående den tid, som förflutit: 1) från brottets förövande till straffverkställighetens början; 2) från brottets förövande till den rättsliga undersökningens början; 3) från den rättsliga undersökningens början till utslagets meddelande i 1:sta instans; 4) från utslagets meddelande i 1:sta instans till straffverkställighetens början

II. I tvångsinrättning hållna..

III. Till arreststraff dömda personer, vilkas straff förvandlats till fängelse

IV. Bötesförsonare

A. Vid årets början kvarvarande

B. Under året nykomna

V. Till allmänt arbete hållna personer

A. Vid årets början kvarvarande

B. Under året nykomna

Unga tukthus- och fängelsefångar samt till allmänt arbete hållna unga personer

Tillägg.

Nordisk fångstatistik för år 1933..

Tabeller.

(Sid. 1—95).

- Tukthusfångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934 fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål
- Fängelsefångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934 fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål

Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna

Tableaux concernant le temps écoulé:

- entre l'infraction et le commencement de l'exécution de la peine;
- entre l'infraction et le commencement de l'instruction judiciaire;
- entre le commencement de l'instruction judiciaire et le jugement de 1:ère instance;
- entre le jugement de 1:ère instance et le commencement de l'exécution de la peine

II. Gardés en maison de sûreté 40*—41*

III. Condamnés aux arrêts, dont la peine a été changée en

prison

IV. Condamnés à une amende subissant la prison pour

amende non payée

A. Présents le 1:er janvier

B. Entrés pendant l'année

V. Employés aux travaux publics

A. Présents le 1:er janvier

B. Entrés pendant l'année

Jeunes réclusionnaires et prisonniers et jeunes personnes employées aux travaux publics

Appendice.

Statistique des personnes incarcérées en 1933 dans les établissements pénitentiaires des pays du Nord

Tableaux.

(Pages 1—95).

- Condamnés à la réclusion présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier 1934, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle .. 2
- Condamnés à la prison présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier 1934, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle
- Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics

3. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymävuosi	3. Tukthus- och fängelsefångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934, enligt födelseår ..	3. Condamnés à la réclusion et à la prison présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier 1934, suivant l'année de la naissance	14
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	14
4. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleiden kuritushuone- ja vankeusvankien ammatti ..	4. Tukthus- och fängelsefångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934, enligt yrke	4. Condamnés à la réclusion et à la prison présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier 1934, suivant la profession	16
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	16
5. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan	5. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthusfångar fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål	5. Condamnés à la réclusion entrés en 1934 dans les établissements pénitentiaires, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle	20
6. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan	6. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna fängelsefångar, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål	6. Condamnés à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle	24
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	30
7. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymävuosi	7. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseår	7. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant l'année de la naissance	32
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	42
8. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien ammatti	8. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt yrke ..	8. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant la profession	44
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	44
9. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien avio-	9. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt civilstånd	9. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant l'état	

liitto- ja perhesuhteet, uskonnustus, sivistyskanta, varallisuusolot y. m.	och familjeförhållanden, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögenhetsvillkor m. m.	civil et la situation de famille, la confession, le degré d'instruction, la fortune etc.	48
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	58
10. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymäpaikka	10. Till straffanstalterna under å 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseort	10. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le lieu de naissance	60
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	66
11. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien kotipaikka (kirkonkirj. paikka) ..	11. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt hemort (kyrkskr. ort)	11. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le domicile (paroisse d'inscription) ..	68
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä	Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna	Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics	74
12. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina rikoksen tekopaikan mukaan	12. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt orten för brottets förövande	12. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, répartis par rapport au lieu où l'infraction a été commise	76
13. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on kulunut rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun	13. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från brottets förövande till straffverkställighetens början	13. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le temps écoulé entre l'infraction et le commencement de l'exécution de la peine	84
14. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on kulunut rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun	14. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från brottets förövande till den rättsliga undersökningens början	14. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le temps écoulé entre l'infraction et le commencement de l'instruction judiciaire	84
15. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on kulunut oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen 1:ssä oikeusasteessa	15. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från den rättsliga undersökningens början till utslaget meddelande i 1:sta instans	15. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le temps écoulé entre le commencement de l'instruction judiciaire et le jugement de 1:ère instance	86

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <p>16. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jätettinä sen ajan mukaan, joka on kulunut päätöksen antamisesta 1:ssä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun</p> <p>17. Arestirangaistukseen tuomitut, jotka vuoden 1934 kuluessa olivat rangaistuslaitoksissa kärsimässä vankeusrangaistukseksi muunnettua rangaistustaan ..</p> <p>18. Sakkoihin tuomitut, jotka vuoden 1934 alussa olivat sovittamassa sakkojaan vankeudella</p> <p>19. Sakkoihin tuomitut, jotka vuoden 1934 kuluessa ovat tulleet sovittamaan sakkojaan vankeudella</p> | <p>16. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från utslagets meddelande i 1:sta instans till straffverkställighetens början</p> <p>17. Till arreststraff dömda personer, vilka under år 1934 i straffanstalterna undergingo sitt till fängelse förvandlade straff</p> <p>18. Till böter dömda personer, vilka vid ingången av år 1934 försonade böterna med fängelse</p> <p>19. Till böter dömda personer, vilka under år 1934 intagits i straffanstalterna för att försona böterna med fängelse ..</p> | <p>16. Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le - temps écoulé entre le jugement de 1:ère instancé et le commencement de l'exécution de la peine</p> <p>17. Condamnés aux arrêts subissant en 1934 dans les établissements pénitentiaires leur peine changée en prison</p> <p>18. Condamnés à une amende, présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier 1934, pour subir la prison pour amende non payée</p> <p>19. Condamnés à une amende entrés en 1934 dans les établissements pénitentiaires pour subir la prison pour amende non payée</p> | <p>86</p> <p>88</p> <p>90</p> <p>92</p> |
|---|--|--|---|

Johdanto.

Nyt valmistunut tilasto vuonna 1934 rangaistustaan kärsivistä ilmestyy saman suunnitelman mukaisesti kuin edellisten vuosien vastaava tilasto (Oikeustilasto 65).

Käsillä olevassa tilastossa ja vankeinhoitotilastossa ovat, sen jälkeen kuin viimeksimainitusta on vuodesta 1927 lähtien henkilötalastollinen aines poistettu, vain *vankeiden lukua* osoittavat tilastotiedot samanlaatuiset. Näihin lukuihin kumpaisessakin tilastossa on syytä kiinnittää tarkemmin huomiota.

Vankeinhoitotilaston mukaan oli vuonna 1934 (S. V. T. XII, 53)

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.			Vuoden kuluessa tulleita. Tillkomna under året.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Kuritusluonevankeja—Tukthusfångar	5 411 (4 975) ¹⁾	415 (329)	5 826 (5 304)	3 232 (3 820)	321 (335)	3 553 (4 155)
Vankeusvankeja — Fångelsefångar...	1 208 (882)	220 (139)	1 428 (1 021)	3 906 (4 273)	781 (610)	4 687 (4 883)
Yleisessä työssä pidettyjä — Till allmänt arbete hållna personer	59 (75)	258 (228)	317 (303)	445 (141)	605 (486)	1 050 (627)

On kuitenkin huomattava, että vankeinhoitotilastossa luetaan vuoden kuluessa tulleisiin myös ne, jotka vuoden kuluessa on palautettu sairaalasta, tutkintomatkalta tai karkuretkeltä (vrt. S. V. T. XII, 43, Liitteet, taulut III, IV ja VII). Ellei viimeksimainittuja lueta vuoden kuluessa tulleisiin, tulevat vankeinhoitotilaston luvut vuodelta 1934 seuraavanlaisiksi (tiedot on laskettu rangaistuslaitosten vuosikertomuksista).

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.			Vuoden kuluessa tulleita. Tillkomna under året.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Kuritusluonevankeja—Tukthusfångar	5 505 (5 054)	416 (332)	5 921 (5 386)	3 138 (3 741)	320 (332)	3 458 (4 073)
Vankeusvankeja — Fångelsefångar...	1 220 (884)	220 (140)	1 440 (1 024)	3 894 (4 271)	781 (609)	4 675 (4 880)
Yleisessä työssä pidettyjä — Till allmänt arbete hållna personer	59 (75)	258 (230)	317 (305)	445 (141)	605 (484)	1 050 (625)

¹⁾ Sulkujen sisällä olevat luvut tällä ja seuraavilla sivuilla tarkoittavat vuotta 1933. — Siffrorna inom parentes å denna och följande sidor hänföra sig till år 1933.

Inledning.

Föreliggande statistik över personer, som år 1934 undergingo sitt straff, utkommer enligt samma plan som motsvarande statistik för föregående år (Rättsstatistik 65).

De enda likartade uppgifter, som förekomma i föreliggande statistik och i fångvårdsstatistiken, efter det ur den sistnämnda den personstatistiska delen från och med 1927 bortlämnats, äro de som utvisa *fångarnas antal*. Dessa tal i vardera statistiken påkalla en närmare uppmärksamhet.

Enligt *fångvårdsstatistiken* för år 1934 (F. O. S. XII, 53) var antalet

Märkas bör dock, att i fångvårdsstatistiken äro även de, som under årets lopp återförpassats från sjukhus, rannsaktions- eller rymningsfärd, inbegripna i antalet under året tillkomna (jfr. F. O. S. XII, 43, Bilagor, tab. III, IV och VII). Ifall de sistnämnda icke medtagas bland de under året tillkomna, bliva fångvårdsstatistikens tal för år 1934 följande (uppgifterna äro sammanställda efter straffanstalternas årsberättelser).

Näitä lukuja voidaan verrata tarkistetun vankikorttitilaston vastaaviin lukuihin. Tällöin on kuitenkin vankeusvankeihin lisättävä *arestirangaistukseen tuomitut*, jotka vuonna 1934 olivat kärsimässä vankeusrangaistukseksi muunnettua rangaistustaan (taulu 17). Näitä oli vuoden alussa jällellä olevia 3 miestä ja vuoden kuluessa tulleita 92 miestä.

Vankikorttien mukaan, joihin rangaistusta kärsiväin tilasto perustuu, olivat vuoden 1934 luvut seuraavat:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.			Vuoden kuluessa tulleita. Tillkomna under året.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Kuritushonevankeja—Tukthusfångar	5 504 (5 059)	415 (332)	5 919 (5 381)	3 141 (3 752)	320 (332)	3 461 (4 084)
Vankeusvankeja — Fängelsefångar ...	1 215 (884)	220 (141)	1 435 (1 025)	3 880 (4 264)	778 (607)	4 658 (4 871)
Yleisessä työssä pidettyjä — Till allmänt arbete hållna personer	59 (75)	258 (230)	317 (305)	438 (137)	550 (444)	988 (581)

Suurimmat korttijärjestelmän avulla todetut epätarkkuudet vankeinhoitotilastossa ovat vuoden kuluessa yleistä työtä suorittamaan tulleiden luvuissa. Syynä eroavaisuuteen on se, että joukko näitä henkilöitä on välillä ollut sovittamassa sakkojaan vankeudella, ja kun heidät sen jälkeen on jälleen siirretty yleiseen työhön, heidät on toistamiseen merkitty vuoden kuluessa tulleiksi.

Lopuksi huomautettakoon, että vankeinhoitotilaston tauluosastoissa olevat vankeja koskevat *henkilötiedot* vuotta 1927 aikaisemmin on laskettu samoin kuin tässä tilastossa, siis siten, että vuoden kuluessa tulleisiin ei ole luettu sairaalasta, karkuretkeltä tai tutkintomatkalta palautettuja. Yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi on myöskin tiedot vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden vankeiden *luvusta* aikaisemmilta vuosilta laskettu samaa laskuperustetta noudattaen.

Dessa tal kunna jämföras med motsvarande tal i den kontrollerade fångkortsstatistiken. Härvid bör dock fängelsefångarnas antal ökas med antalet till *arreststraff dömda*, vilka år 1934 undergingo sitt till fängelse förvandlade straff (tab. 17). Av dessa voro 3 män vid årets början kvarvarande och 92 män under året tillkomna.

Enligt *fångkorten*, på vilka statistiken om personer som undergå straff grundar sig, voro talen för år 1934 följande:

De största felaktigheterna i fångvårdsstatistiken ha med tillhjälp av kortsystemet konstaterats i siffrorna för under året tillkomna till allmänt arbete hållna personer. Skiljaktigheterna härröra därav, att ett antal dylika personer under arbetstiden försonat sina böter med fängelse, och när de ånyo blivit överförda till allmänt arbete, åter antecknats såsom under året tillkomna.

Till slut må framhållas, att de i fångvårdsstatistikens tabellavdelningar före år 1927 förekommande *personuppgifterna* om fångarna beräknats enligt samma grunder som i denna statistik, d. v. s. sålunda, att i antalet under året tillkomna ej inbegripits de fångar, som återsänts från sjukhus, rannsaknings- eller rymningsfärd. För uppnående av enhetlighet ha även uppgifterna om *antalet* vid årets början kvarvarande och under året tillkomna fångar för tidigare år beräknats enligt samma grunder.

I.
Kuritus- ja vankeus-
vangit.¹⁾

A.
Vuoden alussa rangaistustaan
kärsimässä olleet.

1. Luku.
(Taulut 1 ja 2).

Seuraava taulukko osoittaa vuoden alussa rangaistustaloksissa jällellä olevien kuritusluonevankien lukua vuosina 1924—1932, ryhmitettyinä kolmivuotisajanjaksoihin sekä vuosina 1933 ja 1934 ynrä lisäystä tai vähennystä kunakin ajanjaksona verrattuna lähinnä edelliseen ajanjaksoon.

I.
Tukthus- och fängelse-
fångar.¹⁾

A.
Vid årets början kvar-
varande.

1. Antal.
(Tab. 1 och 2).

Följande tabell utvisar de vid årets början i straffanstalterna kvarvarande tukthusfångarnas antal åren 1924—1932 grupperade i perioder om tre år samt åren 1933 och 1934 jämte ökningen eller minskningen under varje tidsperiod i förhållande till närmast föregående.

Rangaistustaloksissa vuoden alussa rangaistustaan kärsimässä olleet kuritusluonevangit vuosina 1924—1934.

Antal tukthusfångar i straffanstalterna den 1 januari åren 1924—1934.

Nombre des condamnés à la réclusion présents dans les établissements pénitentiaires le 1^{er} janvier en 1924—1934.

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Naisia. Kvin- nor.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	2 968	— 875	196	— 79	3 164	— 954
1927—1929 ” ” ”	3 200	+ 232	189	— 7	3 389	+ 225
1930—1932 ” ” ”	4 166	+ 966	244	+ 55	4 410	+ 1 021
Vuonna — År 1933	5 059	+ 893	332	+ 88	5 391	+ 981
” ” 1934	5 504	+ 445	415	+ 83	5 919	+ 528

Seuraava taulukko antaa vastaavat tie-
dot vankeusvangeista vuosina 1924—1934.

Följande tabell meddelar motsvarande
uppgifter om fängelsefångarna åren 1924—
1934.

¹⁾ Sääntönä on, että arestirangaistukseen tuomittuja henkilöitä, jotka ovat vuosina 1927—1934 olleet kärsimässä vankeudeksi muunnettua rangaistustaan ei ole seuraavassa esityksessä luettu vankeusvankeihin. Milloin tästä säännöstä on poikettu, on siitä erikoisesti mainittu.

¹⁾ De personer, vilka blivit dömda till arreststraff och som under åren 1927—1934 undergingo sitt till fängelse förvandlade straff, ha i den följande framställningen icke inräknats bland antalet fängelsefångar. Då undantag från denna regel gjorts, har detta särskilt omnämnts.

Rangaistuslaitoksissa vuoden alussa rangaistustaan kärsimässä olleet vankeusvangit vuosina 1924—1934.

Antal fängelsefångar i straffanstalterna den 1 januari åren 1924—1934.

Nombre des condamnés à la prison présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier en 1924—1934.

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Naisia. Kvinnor.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	957	+ 81	110	— 26	1 067	+ 55
1927—1929 ” ” ”	1 161	+ 204	136	+ 26	1 297	+ 230
1930—1932 ” ” ”	1 096	— 65	144	+ 8	1 240	— 57
Vuonna — År 1933 ¹⁾	884	— 212	141	— 3	1 025	— 215
” ” 1934 ¹⁾	1 215	+ 331	220	+ 79	1 435	+ 410

Vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleita kuritushuone- ja vankeusvankeja oli 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden ²⁾

Antalet tukthus- och fängelsefångar, som i början av år 1934 undergingo sitt straff var räknat per 100 000 av den 15 år fyllda befolkningen följande ²⁾

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
Kuritushuonevankeja — Tukthusfångar	420 (388)	30 (24)	220 (202)
Vankeusvankeja — Fängelsefångar	93 (68)	16 (10)	53 (38)

Kuritushuonevankeista oli

Av tukthusfångarna voro

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
ensikertalaisia — tidigare icke avstraffade	2 125 (1 998)	229 (180)	2 354 (2 178)	38.6	55.2	39.8
ennen rangaistuja ³⁾ — tidigare avstraffade ³⁾	3 379 (3 061)	186 (152)	3 565 (3 213)	61.4	44.8	60.2

sekä vankeusvankeista ⁴⁾

samt av fängelsefångarna ⁴⁾

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
ensikertalaisia — tidigare icke avstraffade	492 (386)	112 (70)	604 (456)	40.6	50.9	42.2
ennen rangaistuja — tidigare avstraffade	720 (498)	108 (71)	828 (569)	59.4	49.1	57.8

¹⁾ Näihin on yhdenmukaisuuden vuoksi luettu myös arestirangaistukseen tuomitut, jotka olivat kärsimässä vankeudeksi muunnettua rangaistustaan. (V. 1933 ei yhtään henkilöä ja v. 1934 3 miestä).

²⁾ Väkilukutiedot joulukuun 31 p:ltä 1933.

³⁾ Ennen rangaistulla käsitetään henkilöitä, jotka aikaisemmin on tuomittu a) kuritushuoneeseen, vankeuteen tai määrätty yleiseen työhön; b) vähintään 100 päiväsakkoon (alkoholilainsäädäntöön nähden on seurattu v:n 1922 kieltolain ja v:n 1932 väkijoumalain rangaistusmääräyksiä); c) sakkoihin tahi muihin rangaistuksiin rikoksista RL 10—40 lukuja vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista sotäväen rikoslakia vastaan, sikäli kuin niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin.

⁴⁾ Näihin eivät sisälly ne arestirangaistukseen tuomitut henkilöt, joista alaviitassa ed. siv. on mainittu.

¹⁾ För enhetlighetens skull ha i dessa tal medräknats de till arreststraff dömda personer, vilka undergingo sitt till fängelse förvandlade straff. (År 1933 ingen person och år 1934 3 män).

²⁾ Folkmängdstalen gälla den 31 december 1933.

³⁾ Med tidigare avstraffade avses här personer, vilka tidigare blivit dömda a) till tukthusstraff eller fängelsestraff eller förordnade till allmänt arbete; b) till minst 100 dagsböter, (med avseende å alkoholagstiftningen ha straffbestämmelserna i 1922 års förbudslag och i 1932 års lag om alkoholdrycker följts); c) till böter eller andra straff för brott mot 10—40 kap. SL samt med dem jämförliga brott mot strafflagen för krigsmakten, till den del anmälan om dem skett till straffregistret.

⁴⁾ Här i ingå icke de i noten å föreg. sid. omnämnda till arreststraff dömda personerna.

2. Rangaistusaika.

(Taulut 1 ja 2).

Vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleiden *kuritushuonevankien* rangaistusaikaa valaisee seuraava taulukko:

2. Strafftiden.

(Tab. 1 och 2).

Följande tabell belyser strafftiden för de vid 1934 års början kvarvarande *tukthusfångarna*:

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuukausia. Månader.</i>										
Alle 6 kk. — Mindre än 6 mån.	55 (2)	5 (—)	60 (2)	10 (—)	50 (2)	1.0	1.2	1.0	0.4	1.4
6—7	160 (179)	17 (13)	177 (192)	70 (76)	107 (116)	2.9	4.1	3.0	3.0	3.0
7—8	102 (74)	12 (10)	114 (84)	38 (25)	76 (59)	1.8	2.9	1.9	1.6	2.1
8—9	211 (182)	15 (11)	226 (193)	69 (85)	157 (108)	3.8	3.6	3.8	2.9	4.4
9—10	87 (81)	10 (5)	97 (86)	44 (45)	53 (41)	1.6	2.4	1.6	1.9	1.5
10—11	115 (107)	7 (3)	122 (110)	45 (35)	77 (75)	2.1	1.7	2.1	1.9	2.2
11—12	50 (34)	1 (—)	51 (34)	22 (10)	29 (24)	0.9	0.2	0.9	0.9	0.8
<i>Vuosia. — År.</i>										
1—2	1 145 (1 046)	116 (77)	1 261 (1 123)	487 (415)	774 (708)	20.8	28.0	21.3	20.7	21.7
2—3	881 (825)	106 (96)	987 (921)	416 (395)	571 (526)	16.0	25.5	16.7	17.7	16.0
3—4	695 (620)	57 (46)	752 (666)	292 (262)	460 (404)	12.6	13.7	12.7	12.4	12.9
4—5	500 (444)	27 (29)	527 (473)	211 (192)	316 (281)	9.1	6.5	8.9	9.0	8.9
5—6	286 (251)	12 (12)	298 (263)	129 (115)	169 (148)	5.2	2.9	5.0	5.5	4.8
6—7	279 (276)	11 (9)	290 (285)	107 (104)	183 (181)	5.1	2.7	4.9	4.5	5.1
7—8	126 (118)	3 (4)	129 (122)	53 (50)	76 (72)	2.3	0.7	2.2	2.2	2.1
8—10	301 (307)	2 (2)	303 (309)	139 (145)	164 (164)	5.5	0.5	5.1	5.9	4.6
10—12	196 (200)	— (—)	196 (200)	85 (93)	111 (107)	3.6	—	3.3	3.6	3.1
12 vuotta tai määr. pitempi aika — 12 år ell. viss längre tid	123 (121)	2 (1)	125 (122)	39 (35)	86 (87)	2.2	0.5	2.1	1.7	2.4
Elinaika — Livstid..	192 (192)	12 (14)	204 (206)	98 (96)	106 (110)	3.5	2.9	3.5	4.2	3.0
Yhteensä — Summa	5 504 (5 059)	415 (332)	5 919 (5 391)	2 354 (2 178)	3 565 (3 213)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Vuoden alussa rangaistuslaitoksissa olleiden, *elinkautiseen kuritushuoneerangaistukseen* tuomittujen vankien luku, samoin kuin prosenttiluku vuoden alussa jällellä olevien kuritushuonevankien koko luvusta vuosina 1924—1934, näkyy seuraavasta taulukosta.

Antalet vid årets början i straffanstalterna kvarvarande, *till tukthusstraff på livstid* dömda fångar ävensom deras procentuella förhållande till hela antalet vid årets början kvarvarande tukthusfångar under åren 1924—1934 framgår av följande tabell.

Rangaistuslaitoksissa vuoden alussa olleet elinkautiset kuritushuonevangit vuosina 1924—1934.

Antal tukthusfångar på livstid i straffanstalterna den 1 januari åren 1924—1934.

Nombre des condamnés à la réclusion à vie présents dans les établissements pénitentiaires le 1^{er} janvier en 1924—1934.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	295	20	315	9.9	10.1	9.9
1927—1929	186	16	202	5.8	8.3	6.0
1930—1932	190	14	204	4.6	5.7	4.6
Vuonna — År 1933	192	14	206	3.8	4.2	3.8
» 1934	192	12	204	3.5	2.9	3.5

Vuoden 1934 alussa rangaistustaan kär-
simässä olleet elinkautisvangit oli tuo-
mittu seuraavista rikoksista:

De vid början av år 1934 kvarvarande
livstidsfångarna hade blivit sakfälda för
följande brott:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
Valtiopetoksesta ¹⁾ — Högförräderi ¹⁾	2 (2)	— (—)
Murhasta — Mord	171 (172)	11 (13)
Yllytyksestä murhaan — Anstiftan till mord	3 (3)	1 (1)
Tahallisesta taposta — Viljadråp	15 (15)	— (—)
Kuoleman aiheuttaneesta ryöstöstä ²⁾ — Rån med dödlig påföljd ²⁾	1 (—)	— (—)
Yhteensä — Summa	192 (192)	12 (14)

Vuoden 1934 alussa vankeusrangaistusta
kärsimässä olleiden rangaistusaika ilmenee
seuraavasta.

Strafftiden för de personer, vilka vid
början av år 1934 undergingo fängelsestraff,
framgår av följande.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- sträffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare avsträffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- sträffade.	Ennen ranga- istuja. Tidigare avsträffade.
<i>Kvikausia. — Månader.</i>										
Vähemmän kuin kuuk. — Mindre än en månad	1 (—)	— (—)	1 (—)	1 (—)	— (—)	0.1	—	0.1	0.2	—
1—2	3 (12)	— (1)	3 (13)	3 (10)	— (3)	0.3	—	0.2	0.5	—
2—3	18 (21)	4 (2)	22 (23)	11 (10)	11 (13)	1.5	1.8	1.5	1.8	1.3
3—4	62 (53)	5 (8)	67 (61)	31 (33)	36 (28)	5.1	2.3	4.7	5.1	4.4
4—5	53 (57)	7 (2)	60 (59)	27 (29)	33 (30)	4.4	3.2	4.2	4.5	4.0
5—6	36 (34)	1 (4)	37 (38)	14 (17)	23 (21)	3.0	0.5	2.6	2.3	2.3
6—7	122 (115)	30 (21)	152 (136)	78 (56)	74 (80)	10.0	13.6	10.6	12.9	8.9
7—8	148 (94)	22 (16)	170 (110)	81 (36)	89 (74)	12.2	10.0	11.9	13.4	10.8
8—9	195 (110)	32 (15)	227 (125)	92 (46)	135 (79)	16.1	14.5	15.8	15.2	16.3
9—10	73 (53)	13 (7)	86 (60)	33 (25)	53 (35)	6.0	5.9	6.0	5.5	6.4
10—11	90 (54)	24 (11)	114 (65)	46 (23)	68 (42)	7.4	10.9	8.0	7.6	8.2
11—12	22 (10)	— (2)	22 (12)	8 (4)	14 (8)	1.8	—	1.5	1.3	1.7
<i>Vuosia. — År.</i>										
1—2	315 (204)	70 (43)	385 (247)	131 (116)	254 (131)	26.0	31.8	26.9	21.7	30.7
2—3	56 (49)	10 (8)	66 (57)	35 (38)	31 (19)	4.6	4.5	4.6	5.8	3.7
3—4	15 (14)	1 (—)	16 (14)	10 (8)	6 (6)	1.2	0.5	1.1	1.7	0.7
4 v. tai pitempi aika — 4 år eller därutöver ..	3 (4)	1 (1)	4 (5)	3 (5)	1 (—)	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1
Yhteensä — Summa	1 212 (884)	220 (141)	1 432 (1 025)	604 (456)	828 (569)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

3. Äidinkieli. (Taulut 1 ja 2).

Äidinkielenä perusteella jakaantuivat
vuoden 1934 alussa jällellä olevat *kuritus-*
huonevangit seuraavasti:

3. Modersmål. (Tab. 1 och 2).

Enligt modersmål fördelade sig de vid
1934 års början kvarvarande *tukthus-*
fångarna på följande sätt:

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Suomenkielisiä — Finsktalande	5 281 (4 839)	399 (313)	5 680 (5 152)	95.9	96.1	96.0
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	213 (203)	14 (17)	227 (220)	3.9	3.4	3.8
Muunkielisiä — Annat språk talande	10 (17)	2 (2)	12 (19)	0.2	0.5	0.2

¹⁾ Tuomitut kapinan aikana tehdyistä rikoksista. — ¹⁾ Dömda för brott, begångna under upproret.

²⁾ RL 21:6. — ²⁾ SL 21:6.

Vuoden 1934 alussa jällellä olevien vankeusvankien äidinkieli näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

De vid början av år 1934 kvarvarande fängelsefångarnas modersmål framgår av följande sammanställning.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Suomenkielisiä — Finsktalande	1 101 (833)	202 (133)	1 303 (966)	90.9	91.8	91.0
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	96 (48)	18 (7)	114 (55)	7.9	8.2	8.0
Muunkielisiä — Annat språk talande	15 (3)	— (1)	15 (4)	1.2	—	1.0

Asianomaisten kieliryhmien 100 000 henkeä kohden tuli ¹⁾

Räknat per 100 000 av resp. språkgrupper utgjorde antalet ¹⁾

	Kuritusluonevankeja. Tukthusfångar.			Vankuusvankeja. Fängelsefångar.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
suomenkielisiä — finsktalande	356 (326)	26 (20)	188 (170)	74 (56)	13 (9)	43 (32)
ruotsinkielisiä — svensktalande	134 (127)	8 (9)	66 (64)	60 (30)	10 (4)	33 (16)

4. Syntymävuosi (ikä). (Taulu 3).

4. Födelseår (ålder). (Tab. 3).

Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa jällellä olevien kuritusluonevankien syntymävuodet (ikäsuhteet) näkyvät seuraavasta:

De i straffanstalterna vid början av år 1934 kvarvarande tukthusfångarnas födelseår (ålder) framgår av följande:

Syntymävuosi. Födelseår.	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
1918 (15 vuotiaita — år)	— (2)	— (—)	— (2)	— (2)	— (—)	—	—	—	—	—
1917 (16 » »)	8 (9)	— (—)	8 (9)	8 (8)	— (1)	0.1	—	0.1	0.3	—
1916 (17 » »)	14 (7)	— (1)	14 (8)	8 (5)	6 (3)	0.3	—	0.2	0.3	0.2
1915 (18 » »)	57 (50)	2 (—)	59 (50)	45 (39)	14 (11)	1.0	0.5	1.0	1.9	0.4
1914 (19 » »)	126 (132)	4 (8)	130 (140)	92 (76)	38 (64)	2.3	1.0	2.2	3.9	1.1
1913 (20 » »)	201 (166)	14 (10)	215 (176)	132 (103)	83 (73)	3.7	3.4	3.6	5.6	2.3
1912 (21 » »)	235 (214)	17 (11)	252 (225)	145 (127)	107 (98)	4.3	4.1	4.3	6.2	3.0
1911 (22 » »)	252 (233)	15 (15)	267 (248)	134 (131)	133 (117)	4.6	3.6	4.5	5.7	3.7
1910 (23 » »)	253 (315)	17 (14)	270 (329)	132 (146)	138 (183)	4.6	4.1	4.6	5.6	3.9
1909 (24 » »)	310 (319)	13 (11)	323 (330)	150 (139)	173 (191)	5.6	3.1	5.5	6.4	4.9
1904—1908 (25—29 v.-år)	1 702 (1 471)	87 (73)	1 789 (1 544)	705 (637)	1 084 (907)	30.9	21.0	30.2	29.9	30.4
1899—1903 (30—34 » »)	1 073 (960)	71 (55)	1 144 (1 015)	349 (329)	795 (686)	19.5	17.1	19.3	14.8	22.3
1894—1898 (35—39 » »)	566 (528)	54 (47)	620 (575)	150 (144)	470 (431)	10.3	13.0	10.5	6.4	13.2
1884—1893 (40—49 » »)	496 (479)	79 (63)	575 (542)	190 (196)	385 (346)	9.0	19.0	9.7	8.1	10.8
1874—1883 (50—59 » »)	173 (134)	34 (16)	207 (150)	91 (70)	116 (80)	3.1	8.2	3.5	3.9	3.2
1864—1873 (60—69 » »)	32 (30)	7 (5)	39 (35)	20 (18)	19 (17)	0.6	1.7	0.7	0.9	0.5
1854—1863 (70—79 » »)	6 (10)	1 (3)	7 (13)	3 (8)	4 (5)	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1
Yhteensä — Summa	5 504 (5 059)	415 (332)	5 919 (5 391)	2 354 (2 178)	3 565 (3 213)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Suhdelukujen perustana ovat tiedet läsnäolevan väestön jakautumisesta äidinkielen mukaan joulukuun 31 p:nä 1930.

¹⁾ Relativtalen äro grundade på uppgifterna om den närvarande befolkningens fördelning enligt modersmål den 31 december 1930.

Seuraavat sitten vastaavat tiedot van-
keusvangeista vuoden 1934 alussa:

Följa sedan motsvarande uppgifter om
fängelsefångarna vid början av år 1934:

Syntymävuosi. Födelseår.	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.									
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangais- tusta. — Tidigare avstraffade.					
1918 (15 vuotiaita — år)	3	(2)	—	(—)	3	(2)	3	(2)	—	(—)	0.2	—	0.2	0.5	—
1917 (16 » »)	22	(25)	1	(1)	23	(26)	15	(19)	8	(7)	1.8	0.5	1.6	2.5	1.0
1916 (17 » »)	42	(25)	2	(3)	44	(28)	27	(20)	17	(8)	3.5	0.9	3.1	4.5	2.1
1915 (18 » »)	35	(39)	3	(2)	38	(41)	23	(29)	15	(12)	2.9	1.4	2.6	3.8	1.8
1914 (19 » »)	51	(34)	5	(6)	56	(40)	30	(22)	26	(18)	4.2	2.3	3.9	4.9	3.1
1913 (20 » »)	45	(48)	6	(5)	51	(53)	29	(37)	22	(16)	3.7	2.7	3.6	4.8	2.7
1912 (21 » »)	67	(53)	10	(4)	77	(57)	42	(36)	35	(21)	5.5	4.5	5.4	6.9	4.2
1911 (22 » »)	61	(78)	9	(13)	70	(91)	36	(53)	34	(38)	5.0	4.1	4.9	6.0	4.1
1910 (23 » »)	86	(61)	10	(6)	96	(67)	50	(39)	46	(28)	7.1	4.5	6.7	8.3	5.6
1909 (24 » »)	74	(56)	8	(6)	82	(62)	41	(24)	41	(38)	6.1	3.6	5.7	6.8	4.9
1904—1908 (25—29 v.-år)	283	(208)	34	(21)	317	(229)	119	(90)	198	(139)	23.3	15.5	22.1	19.7	23.9
1899—1903 (30—34 » »)	179	(113)	28	(26)	207	(139)	67	(38)	140	(101)	14.8	12.7	14.5	11.1	16.9
1894—1898 (35—39 » »)	100	(61)	29	(15)	129	(76)	38	(17)	91	(59)	8.3	13.2	9.0	6.3	11.0
1884—1893 (40—49 » »)	111	(58)	46	(27)	157	(85)	50	(22)	107	(63)	9.2	20.9	11.0	8.3	12.9
1874—1883 (50—59 » »)	45	(23)	21	(4)	66	(27)	26	(8)	40	(19)	3.7	9.6	4.6	4.3	4.8
1864—1873 (60—69 » »)	7	(—)	6	(2)	13	(2)	8	(—)	5	(2)	0.6	2.7	0.9	1.3	0.6
1854—1863 (70—79 » »)	1	(—)	2	(—)	3	(—)	—	(—)	3	(—)	0.1	0.9	0.2	—	0.4
Yhteensä — Summa	1 212	(884)	220	(141)	1 432	(1 025)	604	(456)	828	(569)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

5. Ammatti. (Taulu 4).

Seuraava taulukko osoittaa vuoden 1934
alussa jällellä olevien kuritushuone- ja van-
keusvankien luvun pääammattiryhmissä.

5. Yrke. (Tab. 4).

Följande tabell utvisar de vid början av
år 1934 kvarvarande tukthus- och fängelse-
fångarnas antal inom huvudgrupper av
yrken.

Ammatti. — Yrke.	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.			
<i>Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar.</i>									
Maatalous — Lanthushållning	1 040	(977)	70	(32)	1 110	(1 009)	18.9	16.8	18.8
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	3 822	(3 497)	202	(156)	4 024	(3 653)	69.5	48.7	68.0
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	432	(400)	42	(36)	474	(436)	7.8	10.1	8.0
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	6	(11)	48	(58)	54	(69)	0.1	11.6	0.9
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	99	(76)	9	(11)	108	(87)	1.8	2.2	1.8
Vapaat ammatit — Fria yrken	40	(40)	9	(6)	49	(46)	0.7	2.2	0.8
Opiskelevaa nuorisoa — Studerande ungdom	5	(1)	—	(—)	5	(1)	0.1	—	0.1
Irtolaisia, toimeettomia — Lösdrivare, utan syssel- sättning	59	(56)	35	(33)	94	(89)	1.1	8.4	1.6
Yhteensä — Summa	5 503	(5 058)	415	(332)	5 918	(5 390)	100.0	100.0	100.0
Ammatti tunteeton — Okänt yrke	1	(1)	—	(—)	1	(1)	0.0	—	0.0
<i>Vankensvangit. — Fängelsefångar</i>									
Maatalous — Lanthushållning	255	(166)	60	(40)	315	(206)	21.0	27.3	22.0
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	755	(524)	112	(75)	867	(599)	62.3	50.9	60.5
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	101	(78)	27	(14)	128	(92)	8.3	12.3	8.9
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	2	(2)	16	(6)	18	(8)	0.2	7.3	1.3
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	84	(89)	—	(—)	84	(89)	6.9	—	5.9
Vapaat ammatit — Fria yrken	8	(3)	2	(—)	10	(3)	0.7	0.9	0.7
Opiskelevaa nuorisoa — Studerande ungdom	—	(3)	—	(—)	—	(3)	—	—	—
Irtolaisia, toimeettomia — Lösdrivare, utan syssel- sättning	7	(19)	3	(6)	10	(25)	0.6	1.3	0.7
Yhteensä — Summa	1 212	(884)	220	(141)	1 432	(1 025)	100.0	100.0	100.0

6. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.

Vastauksia kysymykseen oliko rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena («liikutettuna») ¹⁾ ei voida pitää täysin luotettavina, koska ne perustuvat yksinomaan asianomaisten vankien omiin ilmoituksiin. Tämän vuoksi ne on jätetty pois tauluista. Seuraavassa esitetään vain tiedustelun lopputulokset.

Vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleista *kuritushuonevangeista*

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
oli rikosta tehdessään ollut väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående varit dryckesrörda	2 413 (2 333)	35 (43)	2 448 (2 376)	44.1	8.4	41.6
ei ollut rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående icke varit dryckesrörda	3 060 (2 688)	380 (289)	3 440 (2 977)	55.9	91.6	58.4

Tiedot puuttuvat 31 (38) miehestä.

Vankeusvangeista

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
oli rikosta tehdessään ollut väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående varit dryckesrörda	357 (271)	21 (8)	378 (279)	29.9	9.6	26.8
ei ollut rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående icke varit dryckesrörda	835 (612)	198 (131)	1 033 (743)	70.1	90.4	73.2

Tiedot puuttuvat 20 (1) miehestä ja 1 (2) naisesta.

B.

Vuoden kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet.

1. Luku.

(Taulut 5 ja 6).

Vuosittain *kuritushuonerangaistusta* kärsimään tulneiden vankien luvut vuosina 1924—1932, ryhmitettyinä kolmivuotisajanjaksoihin, sekä vuosina 1933—1934 ynnä lisäys tahi vähennys kunakin ajanjaksona tahi vuonna verrattuna lähinnä edelliseen ajanjaksoon tahi vuoteen nähdään seuraavasta taulukosta:

¹⁾ Vrt. vankikortin kaavaa, Oikeustilasto 45, s. 6*, kysymys 12.

6. Alkoholbruk och brottslighet.

Svaren på frågan, om vederbörande vid brottets begående varit dryckesrörd¹⁾, kunna icke anses vara fullt tillförlitliga, då de grunda sig enbart på vederbörande fånges egna uppgifter. Därför äro de bortlämnade ur tabellerna. I det följande framställas endast slutresultaten av enkäten.

Av de vid början av år 1934 kvarvarande *tukthusfångarna* hade

Uppgifter saknas om 31 (38) män.

Av *fängelsefångarna* hade

Uppgifter saknas om 20 (1) män och 1 (2) kvinna.

B.

Under året nykomna.

1. Antal.

(Tab. 5 och 6).

Antalet årligen nykomna *tukthusfångar* under åren 1924—1932, grupperade i perioder om tre år, samt åren 1933—1934 jämte ökningen eller minskningen under varje tidsperiod eller år i förhållande till närmast föregående period eller år framgår av följande tabell:

¹⁾ Jfr. fångkortets formulär, Rättsstatistik 45, s. 6*, frågan 12.

Rangaistuslaitoksiin vuoden kuluessa kärsimään tulleet kuritushuonevangit vv. 1924—1934.

Antal i straffanstalterna åren 1924—1934 nykomna tukthusfångar.

Nombre des condamnés à la réclusion entrés pendant les années 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires.

	Miehiä.	Lisäys (+) tai vähennys (—).	Naisia.	Lisäys (+) tai vähennys (—).	Yhteensä.	Lisäys (+) tai vähennys (—).
	Män.	Ökning (+) eller minskning (—).	Kvinnor.	Ökning (+) eller minskning (—).		Summa.	Ökning (+) eller minskning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	1 442	+ 84	112	— 9	1 554	+ 75
1927—1929 » »	1 723	+ 281	124	+ 12	1 847	+ 293
1930—1932 » »	2 749	+ 1 026	212	+ 88	2 961	+ 1 114
Vuonna — År 1933	3 752	+ 1 003	332	+ 120	4 084	+ 1 123
» » 1934	3 141	— 611	320	— 12	3 461	— 623

Seuraava taulukko antaa vastaavat tiedot vankeusvangeista vuosina 1924—1934.

Följande tabell meddelar motsvarande uppgifter beträffande fängelsefångar åren 1924—1934.

Rangaistuslaitoksiin vuoden kuluessa kärsimään tulleet vankeusvangit vuosina 1924—1934.

Antal i straffanstalterna åren 1924—1934 nykomna fängelsefångar.

Nombre des condamnés à la prison entrés pendant les années 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires.

	Miehiä.	Lisäys (+) tai vähennys (—).	Naisia.	Lisäys (+) tai vähennys (—).	Yhteensä.	Lisäys (+) tai vähennys (—).
	Män.	Ökning (+) eller minskning (—).	Kvinnor.	Ökning (+) eller minskning (—).		Summa.	Ökning (+) eller minskning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	2 410	+ 330	208	— 33	2 618	+ 297
1927—1929 » »	2 681	+ 271	263	+ 55	2 944	+ 326
1930—1932 » »	3 601	+ 920	367	+ 104	3 968	+ 1 024
Vuonna — År 1933 ¹⁾	4 264	+ 663	607	+ 240	4 871	+ 903
» » 1934 ¹⁾	3 880	— 384	778	+ 171	4 658	— 213

Jos lasketaan edellä esitetyissä taulukoissa olevien lukujen suhde vastaavan vuoden keskiväkilukuun, siitä vähennettynä 15 vuotta nuoremmat eli rikosoikeudellisesti alaikäiset, saadaan seuraavat luvut vuoden kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvankeja 100 000 henkeä kohden vuosina 1924—1934.

Uträknar man, i vilket förhållande talen i de tvenne föregående tabellerna stå till motsvarande års medelfolkmängd, frånräknad den del av befolkningen som ej fyllt 15 år, således de i kriminellt avseende omyndiga, får man efterföljande antal nykomna tukthus- och fängelsefångar per 100 000 personer för åren 1924—1934.

Rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden vuosina 1924—1934.

Antalet nykomna tukthus- och fängelsefångar per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder åren 1924—1934.

Nombre des condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1924—1934. Par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou plus.

	Kuritushuonevankeja. Tukthusfångar.			Vankeusvankeja. Fängelsefångar.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	118	8	62	193	16	105
1927—1929 » »	139	10	72	216	20	116
1930—1932 » »	216	16	113	283	28	152
Vuonna — År 1933	287	24	152	326	44	181
» » 1934	238	23	128	294	56	172

¹⁾ Yhdenmukaisuuden vuoksi on näihin lukuihin otettu mukaan arestirangaistukseen tuomitut henkilöt, jotka ovat vuoden kuluessa tulleet kärsimään vankeudeksi muunnettua rangaistustaan.

¹⁾ För enhetlighetens skull ingå i dessa tal de till areststraff dömda personer, vilka under årets lopp kommit för att undergå sitt till fängelse förvandlade straff.

Seuraavassa taulukossa vertaillaan *ensimmäisessä oikeusasteessa kuritushuone- ja vankeusrangaistukseen tuomittujen* lukua vuosina 1924—1934 samoina vuosina tuomion perusteella rangaistustaan kärsimään tulleiden *kuritushuone- ja vankeusvankien* lukuun. Tällöin on ne vangit, jotka oikeusministeriön määräyksestä ovat menettäneet ehdonalaisen vapautensa ja joutuneet kärsimään rangaistuksensa jälellä olevaa osaa, jätetty pois rangaistustaan kärsimään tulleiden luvusta. Näistä oli vuonna 1934 kuritushuonevankeja 351 ja vankeusvankeja 62.

Luonnollista on, että tuomittujen luvut ovat rangaistustaan kärsimään tulleiden lukuja suuremmat. Tähän on varsinkin vaikuttanut ehdollisen rangaistustuomion käytäntöön ottaminen vuodesta 1918 alkaen. Kuritushuonerangaistukseen ehdollisesti tuomittuja oli vuonna 1924 77, vuonna 1925 82, vuonna 1926 112, vuonna 1927 171, vuonna 1928 225, vuonna 1929 218, vuonna 1930 315, vuonna 1931 331, vuonna 1932 321, vuonna 1933 250 ja vuonna 1934 163, sekä ehdolliseen vankeusrangaistukseen tuomittuja vuonna 1924 430, vuonna 1925 614, vuonna 1926 666, vuonna 1927 737, vuonna 1928 876, vuonna 1929 1 048, vuonna 1930 1 158, vuonna 1931 1 329, vuonna 1932 1 406, vuonna 1933 1 245 ja vuonna 1934 1 065. Ehdollisesti tuomittuja oli prosentteina kaikista kuritushuonerangaistukseen tuomituista vuonna 1924 4.8, vuonna 1925 4.4, vuonna 1926 5.8, vuonna 1927 8.5, vuonna 1928 10.1, vuonna 1929 9.3, vuonna 1930 11.0, vuonna 1931 9.5, vuonna 1932 8.3, vuonna 1933 6.0 ja vuonna 1934 5.0 sekä vankeusrangaistukseen tuomituista vuonna 1924 13.8, vuonna 1925 15.6, vuonna 1926 17.6, vuonna 1927 18.0, vuonna 1928 21.0, vuonna 1929 22.6, vuonna 1930 23.6, vuonna 1931 23.5, vuonna 1932 22.8, vuonna 1933 18.9 ja vuonna 1934 18.5.

I följande tabell anställas jämförelser mellan antalet i *första instans till tukthus- och fängelsestraff* dömda personer åren 1924—1934 och antalet *tukthus- och fängelsefångar*, vilka under nämnda år på grund av dom kommit för att undergå straff. Därvid hava de fångar, vilka av justitieministeriet förklarats förlustiga sin villkorliga frihet och förordnats att undergå återstoden av sitt straff, bortlämnats från antalet av till straffanstalterna ankomna. Av dem voro år 1934 351 tukthusfångar och 62 fängelsefångar.

Självfallet är, att antalet sakfällda överstiger antalet till straffanstalterna ankomna. Härtill har framför allt medverkat införandet av villkorlig straffdom från och med år 1918. Antalet till tukthusstraff villkorligt dömda var år 1924 77, år 1925 82, år 1926 112, år 1927 171, år 1928 225, år 1929 218, år 1930 315 år 1931 331, år 1932 321, år 1933 250 och år 1934 163, samt till fängelsestraff villkorligt dömda år 1924 430, år 1925 614, år 1926 666, år 1927 737, år 1928 876, år 1929 1 048, år 1930 1 158, år 1931 1 329, år 1932 1 406, år 1933 1 245 och år 1934 1 065. Antalet till tukthusstraff villkorligt dömda, uttryckt i procent av samtliga till tukthusstraff dömda, var år 1924 4.8, år 1925 4.4, år 1926 5.8, år 1927 8.5, år 1928 10.1, år 1929 9.3, år 1930 11.0, år 1931 9.5, år 1932 8.3, år 1933 6.0 samt år 1934 5.0, medan de till fängelsestraff villkorligt dömda i procent av samtliga till fängelsestraff dömda utgjorde år 1924 13.8, år 1925 15.6, år 1926 17.6, år 1927 18.0, år 1928 21.0, år 1929 22.6, år 1930 23.6, år 1931 23.5, år 1932 22.8, år 1933 18.9 och år 1934 18.5

	Luku. — Antal.						Prosentteina. — I procent.					
	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.			Ennen rangaistuja. — Tidigare avstraffade.			Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.			Ennen rangaistuja. — Tidigare avstraffade.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>												
1924—1926 keskim. — i medeltal	1 492	146	1 638	909	59	968	62.1	71.2	62.9	37.9	28.8	37.1
1927—1929 » »	1 294	132	1 426	1 293	130	1 423	50.0	50.4	50.1	50.0	49.6	49.9
1930—1932 » »	1 593	161	1 754	1 887	206	2 093	45.8	43.9	45.6	54.2	56.1	54.4
Vuonna — År 1933 ¹⁾	1 998	331	2 329	2 180	276	2 456	47.8	54.5	48.7	52.2	45.5	51.3
» » 1934 ¹⁾	1 790	402	2 192	1 998	376	2 374	47.3	51.7	48.0	52.7	48.3	52.0

2. Rikosten laatu.

(Taulut 5 ja 6).

Seuraava taulukko osoittaa ne rikokset, joista vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuonevangit* oli tuomittu. (Rikosten yhtymistapauksissa vain törkein rikos otettu huomioon).

2. Brottens art.

(Tab. 5 och 6).

Följande tabell utvisar arten av de brott, för vilka de åren 1924—1934 nykomna *tukthusfångarna* blivit sakfällda. (Vid brottkonkurrens har endast det grövsta brottet antecknats).

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuonevangit* rikoksen laadun mukaan. De under åren 1924—1934 nykomna *tukthusfångarna*, fördelade enligt brottets art.

Condamnés à la réclusion entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires, suivant la nature des infractions.

Rikokset. — Brott. Luku. — Kap.	1924—1926 keskimäär. i medeltal.		1927—1929 keskimäär. i medeltal.		1930—1932 keskimäär. i medeltal.		1933.		1934.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
<i>I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset. — Brott mot strafflagen.</i>										
10. Uskontorikokset — Religionsbrott	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11, 12. Valtio- ja maanpetos — Hög- och landsförräderi	116	10	55	8	302	57	383	81	197	52
15. Rikokset eduskuntaa vastaan, toisen vaali-oikeuden tai äänivallan häiritseminen — Brott mot riksdagen och störande av annans val- eller rösträtt	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
16. Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	16	—	30	1	38	0	54	—	66	1
17. Väärä vala — Mened	12	1	19	10	29	5	44	16	68	22
18, 19. Rikokset sukuoikeuksia vastaan ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	0	1	1	—	1	—	—	—	3	1
20. Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt	9	2	19	1	24	3	37	7	46	12
21: 1. Murha — Mord	27	3	19	3	23	4	23	2	17	3
21: 2—9, 11, 12. Tappo ja pahoinpitely — Viljadráp och misshandel	346	3	565	3	734	5	862	—	801	5
22. Lapsenmurha, sikion lähettäminen — Barnamord, fosterfördrivning	1	29	0	27	1	30	3	46	3	57

¹⁾ Näihin eivät sisälly ne arestirangaistukseen tuomitut henkilöt, joista alamuistutuksessa edell. sivulla on mainittu.

¹⁾ Häri ingå icke de i anmärkningen å föreg. sida omnämnda till arreststraff dömda personerna.

Rikokset. — Brott. Luku. — Kap.	1924—1926 keskimäär. i medeltal.		1927—1929 keskimäär. i medeltal.		1930—1932 keskimäär. i medeltal.		1933.		1934.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
25. Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet	17	0	18	—	33	—	24	—	33	—
26. Väärä ja todistamaton ilmianto — Falsk oeh ostyrkt angivelse	—	0	1	—	0	—	—	—	—	—
28. Murto, varkaus ja näpistäminen — Inbrott, stöld och snatteri	685	55	745	53	1 203	82	1 885	151	1 550	137
29. Kavallus — Försnilling	7	—	3	—	3	1	13	2	5	1
31. Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning	41	0	50	—	79	2	74	—	83	1
32. Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan — Döljande av tjuvgods och annan olovlig befattning med gods, som åtkommts genom brott	4	1	4	2	12	1	36	5	16	2
34. Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, som innebära allmän fara	13	2	7	3	22	5	38	5	28	7
36. Petos ja väärennys — Bedrägeri och förfalskning	78	4	130	12	182	15	200	14	162	15
37. Raharikokset — Myntbrott	4	1	1	—	4	0	7	1	8	—
38. Epärehällisyys ja rangaistava voitonpyyntö — Oredlighet och srafibar egennyttä ..	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—
39. Konkurrssirikokset — Bankruttbrott	5	—	4	—	6	—	17	1	17	1
40. Virkamiesten virkarikokset — Tjänstemans brott i tjänsten	11	0	14	1	24	2	22	1	28	3
42. Valtion turvallisuutta ja yleistä järjestystä koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift till statens säkerhet eller allmän ordning	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten ...	48	—	38	—	28	—	29	—	10	—
Yhteensä — Summa	1 440	112	1 723	124	2 749	212	3 752	332	3 141	320

Seuraavassa taulukossa annetaan vastavat tiedot rangaistustaan kärsimään tulleet vankeusvangeista vuosina 1924—1934.

Följande tabell meddelar motsvarande uppgifter om nykomna fängelsefångar åren 1924—1934.

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet vankeusvangit rikoksen laadun mukaan.
De under åren 1924—1934 nykomna fängelsefångarna, fördelade enligt brottets art.

Condamnés à la prison entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires, suivant la nature des infractions.

Rikokset. — Brott. Luku. — Kap.	1924—1926 keskimäär. i medeltal.		1927—1929 keskimäär. i medeltal.		1930—1932 keskimäär. i medeltal.		1933.		1934.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.										
10. Uskontorikokset — Religionsbrott	1	—	3	1	6	—	2	—	11	—
11, 12. Valtio- ja maanpetos — Hög- och landsförräderi	1	3	1	—	15	3	27	10	43	13
15. Rikokset eduskuntaa vastaan, toisen vaali-oikeuden tai äänivallan häiritseminen — Brott mot riksdagen och störande av annans val- eller rösträtt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Rikokset julkista viranomasta ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	125	3	172	5	237	9	238	11	269	9

Rikokset. — Brott. Luku. — Kap.	1924—1926 keskimäär. i medeltal.		1927—1929 keskimäär. i medeltal.		1930—1932 keskimäär. i medeltal.		1933.		1934.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.
17. Väärä vala — Mened	5	1	7	1	10	3	35	2	15	—
18, 19. Rikokset sukioikeuksia vastaan ja avio- rikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	7	7	6	4	8	9	4	8	7	5
20. Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan ötakt.	15	7	12	7	25	14	35	38	42	34
21. Tappo ja pahoinpitely -- Dråp och miss- handel	334	5	417	5	448	6	532	6	487	7
22. Lapsenmurha, sikiön lähettäminen — Barnamord, fosterfördrivning	2	38	2	33	4	39	6	80	14	128
24. Rauhanrikkominen — Fridsbrott	52	1	82	1	89	—	118	1	103	4
25. Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet	7	0	9	—	19	0	18	—	41	—
26. Väärä ja todistamaton ilmianto — Falsk och ostyrtk angivelse	5	—	5	1	4	0	1	—	2	—
27. Kunnianloukkaus — Ärekränkning	4	0	5	2	4	1	7	1	7	3
28. Murto, varkaus ja näpistäminen — Inbrott, stöld och snatteri	425	65	454	77	621	104	929	119	784	140
29. Kavallus — Försnilling	40	4	54	3	84	4	141	3	127	8
30. Pesänkavaltaminen — Bodräkt	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—
31. Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpress- ning	3	—	8	—	8	1	8	—	9	—
32. Varastetun tavaran kätkeminen y. m. luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan — Döljande av tjuvgods och annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott	78	7	65	11	95	19	144	36	136	19
33. Luvaton viljelys, metsästys ja kalastus — Åverkan samt olovligt jagande och fis- kande	1	—	2	0	5	—	16	—	6	—
34. Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, som innebära allmän fara	5	—	4	2	7	1	10	1	9	1
35. Omaisuuden vahingoittaminen — Skadegö- relse å egendom	8	—	8	—	11	—	19	—	18	—
36. Petos ja väärennys — Bedrägeri och för- falskning	58	4	94	8	132	10	147	12	159	17
37. Raharikokset — Myntbrott	5	0	1	—	—	—	—	—	—	—
38. Epärehellisyys ja rangaistava voitonpyyntö — Oredlighet och straffbar egenntya ..	9	1	3	—	3	1	2	—	8	—
39. Konkurssirikokset — Bankruttbrott	19	2	29	2	29	1	39	5	34	4
40. Virkamiesten virkarikokset — Tjänstemans brott i tjänsten	2	0	4	—	7	0	2	—	2	—
42. Valtion turvallisuutta ja yleistä järjestystä koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift till statens säkerhet och allmän ordning	10	—	6	0	88	7	216	25	97	5
43. Hyviä tapoja koskevien määräysten rikko- minen — Brott mot föreskrift beträffande sedligheten	9	0	12	—	13	—	20	—	23	—
44. Hengen, terveyden ja omaisuuden suoja- amista koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa och egendom	—	1	1	2	—	1	—	1	—	1
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten ...	888	—	634	—	675	—	426	—	270	—
III. Muut rikokset. — Övriga brott.										
Alkoholilainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot alkohollagstiftningen	281	56	471	98	799	134	988	247	1 014	380
Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset — Öv- riga till denna grupp hörande brott ...	1	0	16	—	33	—	46	1	50	—
Yhteensä — Summa	2 401	205	2 587	263	3 480	367	4 178	607	3 788	778

Niiden kuritushuone- ja vankeusvankien luvut, jotka vuosina 1924—1934 ovat tulleet rangaistustaan kärsimään tuomittuina syyppääksi murhaan, tappoon tai muuhun pahoinpitelyyn (RL 21 l.) sekä näpistämiseen, varkauteen tai murtoon (RL 28 l.), nähdään seuraavasta taulukosta absoluuttisina ja laskettuina 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden. (Absoluuttiset luvut poimittu kahdesta edelläolevasta taulukosta).

Följande tabell utvisar antalet tukthus- och fängelsefångar, vilka åren 1924—1934 kommit för att undergå sitt straff såsom sakfällda för mord, dråp eller annan misshandel (SL 21 k.) samt för snatteri, stöld eller inbrott (SL 28 k.), såväl i absoluta tal som per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder. (De absoluta talen hava tagits från de tvenne föregående tabellerna).

Murhasta, taposta tai muusta pahoinpitelystä sekä näpistämisestä, varkaudesta tai murrosta kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomitut, jotka vuosina 1924—1934 ovat tulleet rangaistustaan kärsimään. Absoluuttisin luvuin ja 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden.

För mord, dråp eller annan misshandel samt snatteri, stöld eller inbrott till tukthus- eller fängelsestraff dömda, vilka åren 1924—1934 kommit för att undergå straff. I absoluta tal samt per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder.

Condamnés à la réclusion et à la prison pour assassinat, meurtre et autres voies de fait (Chap. XXI) et pour larcins, vol et éfraction (Chap. XXVIII), entrés dans les établissements pénitentiaires en 1924—1934. En chiffres absolus et par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou plus.

	Absoluuttiset luvut. — Absoluta tal.		100 000 henkeä kohden. — Per 100 000.	
	Murha, tappo, muu pahoinpitely. Mord, dråp, annan misshandel.	Näpistäminen, varkaus, murto. Snatteri, stöld, inbrott.	Murha, tappo, muu pahoinpitely Mord, dråp, annan misshandel.	Näpistäminen, varkaus, murto. Snatteri, stöld, inbrott.
1924—1926 keskim. — i medeltal	718	1 230	29	49
1927—1929 » — »	1 011	1 330	40	52
1930—1932 » — »	1 220	2 010	47	77
Vuonna — År 1933	1 425	3 084	53	115
» » 1934	1 320	2 611	49	96

3. Rangaistusaika.

(Taulut 5 ja 6).

3. Strafftiden.

(Tab. 5 och 6).

Allaoleva taulukko valaisee vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuonevankien rangaistusaikaa.

Nedanstående tabell belyser strafftiden för de år 1934 nykomna tukthusfångarna.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke-avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Tidigare icke-avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>										
Alle 6 kuuk. — Mindre än 6 mån.	219 (199)	21 (22)	240 (221)	11 (27)	229 (194)	7.0	6.6	6.9	0.8	10.5
6—7	217 (291)	31 (24)	248 (315)	109 (142)	139 (173)	6.9	9.7	7.2	8.5	6.4
7—8	158 (164)	14 (22)	172 (186)	63 (63)	109 (123)	5.0	4.4	5.0	4.9	5.0
8—9	260 (300)	21 (23)	281 (323)	115 (111)	166 (212)	8.3	6.6	8.1	9.0	7.6
9—10	124 (132)	15 (11)	139 (143)	42 (65)	97 (78)	3.9	4.7	4.0	3.3	4.5
10—11	141 (167)	9 (9)	150 (176)	55 (66)	95 (110)	4.5	2.8	4.3	4.3	4.4
11—12	46 (63)	4 (1)	50 (64)	20 (27)	30 (37)	1.4	1.2	1.4	1.5	1.4

Vuosia. — År.	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Michiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Tidigare icke avstraffade.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.
1—2	886 (1 144)	105 (120)	991 (1 264)	375 (532)	616 (732)	28.2	32.8	28.6	29.2	28.3
2—3	455 (542)	58 (64)	513 (606)	179 (283)	334 (323)	14.5	18.1	14.8	14.0	15.3
3—4	242 (281)	16 (27)	258 (308)	120 (132)	138 (176)	7.7	5.0	7.5	9.4	6.3
4—5	131 (169)	12 (2)	143 (171)	63 (73)	80 (98)	4.2	3.8	4.1	4.9	3.7
5—6	65 (93)	5 (3)	70 (96)	34 (41)	36 (55)	2.1	1.6	2.0	2.7	1.6
6—7	66 (72)	2 (2)	68 (74)	33 (34)	35 (40)	2.1	0.6	2.0	2.6	1.6
7—8	21 (35)	2 (—)	23 (35)	8 (14)	15 (21)	0.7	0.6	0.7	0.6	0.7
8—10	56 (51)	1 (—)	57 (51)	27 (28)	30 (23)	1.8	0.3	1.7	2.1	1.4
10—12	24 (26)	1 (—)	25 (26)	12 (14)	13 (12)	0.8	0.3	0.7	0.9	0.6
12 vuotta tai määr. pi- tempi aika — 12 år eller viss längre tid	19 (11)	1 (1)	20 (12)	10 (6)	10 (6)	0.6	0.3	0.6	0.8	0.4
Elinaika — Livstid...	11 (12)	2 (1)	13 (13)	7 (9)	6 (4)	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3
Yhteensä — Summa	3 141 (3 752)	320 (332)	3 461 (4 084)	1 283 (1 667)	2 178 (2 417)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Edellä olevien tietojen perusteella on koetettu arvioida vuoden kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuonevankien rangaistusten yhteenlaskettu ja keskipituus. Laskelma on suoritettu siten, että kustakin rangaistusajan ryhmästä on keskimääräksi otettu aikarajojen välinen aritmeettinen keskiluku samalla kun elinkautinen rangaistus on laskettu 21 vuodeksi. Näin on saatu vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuonevankien rangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi 7 476 (8 646) vuotta. Ensikertalaisten rangaistusajan pituus oli 3 117 (3 865) vuotta ja ennen rangaistujen 4 359 (4 781) vuotta.

Kuritushuonevankien rangaistusten keskipituus oli 2 vuotta 1 kuukausi 28 päivää (2 vuotta 1 kuukausi 12 päivää). Ensikertalaisten rangaistusajan keskipituus oli 2 vuotta 5 kuukautta 5 päivää (2 vuotta 3 kuukautta 25 päivää) ja ennen rangaistujen 2 vuotta 1 päivä (1 vuosi 11 kuukautta 22 päivää).

Tämän julkaisun II niteessä, s. 46*, on vastaavat laskelmat vuonna 1934 kuritushuonerangaistukseen ensimmäisessä oikeusteossa tuomittujen rangaistusajasta. Ver-

Med ledning av ovanstående uppgifter har försök gjorts att beräkna strafftidens sammanlagda och genomsnittliga längd för de under året nykomna tukthusfångarna. Beräkningen har utförts sålunda, att för varje strafftidsgrupp såsom medeltal tagits det aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, samtidigt som livstidsstraffet beräknats till 21 år. Sålunda har för de år 1934 nykomna tukthusfångarna erhållits en sammanlagd strafftidslängd av 7 476 (8 646) år. Strafftidens längd för de tidigare icke avstraffade var 3 117 (3 865) år samt för de tidigare avstraffade 4 359 (4 781) år.

Den genomsnittliga längden av straffen för tukthusfångarna utgjorde 2 år 1 månad och 28 dagar (2 år 1 månad 12 dagar). Strafftidens genomsnittliga längd för de tidigare icke avstraffade var 2 år 5 månader och 5 dagar (2 år 3 månader 25 dagar) samt för de tidigare avstraffade 2 år och 1 dag (1 år 11 månader 22 dagar).

I II bandet av denna publikation, å s. 46*, finnas motsvarande beräkningar av strafftiden för de år 1934 i första instans till tukthusstraff dömda. En jämförelse mellan

taamalla siinä esitettyjä lukuja ylempänä esitettyihin, nähdään, että rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritushuonevankien rangaistusajan yhteenlaskettu pituus oli 101.6 (90.9) % kuritushuonerangaistukseen ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittujen rangaistusajan yhteenlasketusta pituudesta. Vastaaavat prosentit olivat ensikerälaisten osalta 94.2 (87.4) ja ennen rangaistujen 107.8 (94.0).

Vuosittain tulleiden kuritushuonevankien rangaistusajat vuosina 1924—1934 nähdään seuraavasta taulukosta.

sistnämnda tal och de ovan anförda ger vid handen, att strafftidens sammanlagda längd för de under året nykomna tukthusfångarna var 101.6 (90.9) % av strafftidens sammanlagda längd för de personer, vilka i första instans blivit dömda till tukthusstraff. Motsvarande procenttal för de tidigare icke avstraffade utgjorde 94.2 (87.4) och för de tidigare avstraffade 107.8 (94.0).

Strafftiden för de årligen nykomna tukthusfångarna åren 1924—1934 framgår av följande tabell.

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuonevankit rangaistusajan mukaan.
Åren 1924—1934 nykomna tukthusfångar enligt strafftid.

Condamnés à la réclusion entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires, suivant la durée de la peine.

Vuosina. — Åren.	Vähemmän kuin 6 kuukautta, ¹⁾ jollill 6 månader.	Luku. — Antal.							
		6—12 månader.	1—2 vuotta, 1—2 år.	2—4 vuotta, 2—4 år.	4—8 vuotta, 4—8 år.	8—12 vuotta, 8—12 år.	12 v. tai määrättyä pitempi aika, 12 år eller viss längre tid.	Elintids. Livstid.	Yhteensä. Summa.
1924—1926 keskim. — i medeltal.....	2	417	453	403	194	51	10	22	1 552
1927—1929 » »	2	509	556	446	223	82	16	13	1 847
1930—1932 » »	3	820	932	775	314	85	15	17	2 961
Vuonna — År 1933	221	1 207	1 264	914	376	77	12	13	4 084
» » 1934	240	1 040	991	771	304	82	20	13	3 461
		Prosentteina. — I procent.							
1924—1926 keskim. — i medeltal.....	0.1	26.9	29.2	26.0	12.5	3.3	0.6	1.4	100.0
1927—1929 » »	0.1	27.6	30.1	24.1	12.1	4.4	0.9	0.7	100.0
1930—1932 » »	0.1	27.7	31.4	26.2	10.6	2.9	0.5	0.6	100.0
Vuonna — År 1933	5.4	29.5	31.0	22.4	9.2	1.9	0.3	0.3	100.0
» » 1934	6.9	30.0	28.6	22.3	8.8	2.4	0.6	0.4	100.0

Seuraava taulukko osoittaa vuoden kuluessa rangaistuslaitoksiin tulleiden, elinkautiseen kuritushuonerangaistukseen tuomittujen vankien luvun sekä prosenttiluvun vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien luvusta vuosina 1924—1934.

¹⁾ Tähän ryhmään kuuluvat pääasiallisesti ehdonalaisessa vapaudessa olleet, jotka ovat joutuneet kärsimään jäljellä olevaa osaa rangaistuksestaan. Laki rangaistusten täytäntöönpanosta annetun asetuksen muuttamisesta ^{9/10} 1931.

Följande tabell utvisar för åren 1924—1934 antalet under året till straffanstalterna nykomna, till livstids tukthusstraff dömda fångar ävensom samma tal, uttryckta i procent av antalet under åren nykomna tukthusfångar.

²⁾ Till denna grupp höra huvudsakligen villkorligt frigivna, vilka kommit för att undergå återstoden av sitt straff. Lag ang. ändring av förordningen om verkställighet av straff ^{9/10} 1931.

Rangaistuslaitoksiin vuoden kuluessa tulleet elinkautiset kuritshuonevangit vuosina 1924—1934.
Antal tukthusfångar på livstid, vilka intagits i straffanstalterna åren 1924—1934.

Nombre des condamnés à la réclusion à vie entrés dans les établissements pénitentiaires en 1924—1934.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	19	3	22	1.3	2.7	1.4
1927—1929 » »	12	1	13	0.7	0.8	0.7
1930—1932 » »	16	1	17	0.6	0.5	0.6
Vuonna — År 1933	12	1	13	0.3	0.3	0.3
» » 1934	11	2	13	0.3	0.6	0.4

Vuoden 1934 aikana elinkautista kuritshuonerangaistusta kärsimään tulleet vangit oli tuomittu seuraavista rikoksista:

De brott för vilka de år 1934 nykomna livstidsfångarna blivit sakfällda, voro:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
Murhasta — Mord	4 (11)	1 (1)
Yllytyksestä murhaan — Anstiften till mord	1 (—)	1 (—)
Tahallisesta taposta — Viljadråp	6 (—)	— (—)
Kuoleman aiheuttaneesta ryöstöstä ¹⁾ — Rån med dödlig påföljd ¹⁾	— (1)	— (—)
Yhteensä — Summa	11 (12)	2 (1)

Vuoden 1934 kuluessa vankeusrangaitusta kärsimään tulleiden rangaistusaika näky seuraavasta.

Strafftiden för de personer, vilka år 1934 kommit för att undergå fängelsestraff, framgår av följande.

	Luku. — Antal.				Prosentteina. — I procent.					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangai- stuja. — Tidigare avstraffade.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>										
Vähemm. kuin kuuk. — Mindre än en månad	21 (20)	5 (4)	26 (24)	13 (13)	13 (11)	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6
1—2	198 (269)	14 (8)	212 (277)	134 (161)	78 (116)	5.2	1.8	4.7	6.1	3.3
2—3	479 (445)	61 (65)	540 (510)	276 (285)	264 (225)	12.6	7.9	11.8	12.6	11.1
3—4	559 (723)	79 (88)	638 (811)	394 (463)	244 (348)	14.8	10.2	14.0	18.0	10.3
4—5	520 (585)	76 (56)	596 (641)	303 (318)	293 (323)	13.7	9.8	13.1	13.8	12.3
5—6	261 (301)	42 (27)	303 (328)	132 (145)	171 (183)	6.9	5.4	6.6	6.0	7.2
6—7	504 (595)	137 (119)	641 (714)	320 (337)	321 (377)	13.3	17.6	14.0	14.6	13.5
7—8	251 (248)	67 (41)	318 (289)	127 (133)	191 (156)	6.6	8.6	7.0	5.8	8.0
8—9	336 (321)	108 (58)	444 (379)	178 (160)	266 (219)	8.9	13.9	9.7	8.1	11.2
9—10	97 (122)	22 (19)	119 (141)	44 (65)	75 (75)	2.6	2.8	2.6	2.0	3.2
10—11	111 (133)	25 (32)	136 (165)	51 (60)	85 (105)	2.9	3.2	3.0	2.3	3.6
11—12	25 (33)	4 (2)	29 (35)	9 (17)	20 (18)	0.7	0.5	0.6	0.4	0.8
<i>Vuosia. — År.</i>										
1—2	370 (341)	122 (82)	492 (423)	178 (151)	314 (272)	9.8	15.7	10.8	8.1	13.2
2—3	52 (36)	14 (5)	66 (41)	32 (17)	34 (24)	1.4	1.8	1.4	1.5	1.4
3—4	4 (6)	1 (1)	5 (7)	1 (4)	4 (3)	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
4 vuotta tai pitempi aika — 4 år eller där- utöver	— (—)	1 (—)	1 (—)	— (—)	1 (—)	—	0.1	0.0	—	0.1
Yhteensä — Summa	3 788 (4 178)	778 (607)	4 566 (4 785)	2 192 (2 329)	2 374 (2 456)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Noudattaen samaa laskutapaa kuin edellä kuritshuonevankeihin nähden, saa-

Tillämpas samma beräkning som ovan på tukthusfångarna, erhålles för de år

¹⁾ RL 21:6. — ¹⁾ SL 21:6.

daan vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleiden vankeusvankien rangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi 2 716 (2 656) vuotta. Ensikertalaisten rangaistusajan pituus oli 1 181 (1 183) ja ennen rangaistujen 1 535 (1 473) vuotta.

Rangaistusajan keskipituus oli 7 kuukautta 4 päivää (6 kuukautta 20 päivää), ensikertalaisten 6 kuukautta 14 päivää (6 kuukautta 3 päivää) ja ennen rangaistujen 7 kuukautta 23 päivää (7 kuukautta 6 päivää).

II niteessä, s. 49*, on laskelmia vuonna 1934 ensimmäisessä oikeusasteessa vankeusrangaistukseen tuomittujen rangaistusajasta. Vertaamalla siinä oleviin tietoihin voidaan laskea, että vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleiden vankeusvankien rangaistusajan yhteenlaskettu pituus oli 88.9 (74.5) % ensimmäisessä oikeusasteessa vankeusrangaistukseen tuomittujen rangaistusajan yhteenlasketusta pituudesta. Ensikertalaisisten vastaava prosentti oli 74.2 (64.8) ja ennen rangaistujen 104.9 (84.9).

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleiden vankeusvankien rangaistusajaksi näkyy allaolevasta taulukosta.

1934 nykomna fängelsefångarna en sammanlagd strafftid av 2 716 (2 656) år. Strafftidens längd för de tidigare icke avstraffade var 1 181 (1 183) och för de tidigare avstraffade 1 535 (1 473) år.

Strafftidens genomsnittliga längd var 7 månader och 4 dagar (6 månader 20 dagar), för tidigare icke avstraffade 6 månader och 14 dagar (6 månader 3 dagar) och för de tidigare avstraffade 7 månader och 23 dagar (7 månader 6 dagar).

I II bandet, s. 49*, finnas beräkningar av strafftiden för de år 1934 i första instans till fängelsestraff dömda personerna. En jämförelse med där meddelade uppgifter vid handen att sammanlagda strafftiden för de år 1934 nykomna fängelsefångarna utgjorde 88.9 (74.5) % av motsvarande strafftid för de i första instans till fängelsestraff dömda personerna. Motsvarande procenttal för de tidigare icke avstraffade var 74.2 (64.8) och för de tidigare avstraffade 104.9 (84.9).

Strafftidens längd för de åren 1924—1934 nykomna fängelsefångarna framgår av nedanstående tabell.

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet vankeusvangit rangaistusajan mukaan.

Åren 1924—1934 nykomna fängelsefångar enligt strafftid.

Condamnés à la prison entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires, suivant la durée de la peine.

	Keskimäärin vuosina: I medeltal för åren:			Vuosi - År 1933.	Vuosi - År 1934.
	1924—1926.	1927—1929.	1930—1932.		
<i>Luku. — Antal.</i>					
Vähemmän kuin 6 kk. — Intill 6 månader	1 743	1 717	2 250	2 591	2 315
6—12 kuukautta — 6—12 mån.....	676	943	1 321	1 723	1 687
1—2 vuotta — 1—2 år	160	164	236	423	492
2—4 » — 2—4 »	27	26	38	48	71
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	—	0	2	—	1
Yhteensä — Summa	2 606	2 850	3 847	4 785	4 566
<i>Prosentteina. — I procent.</i>					
Vähemmän kuin 6 kk. — Intill 6 månader	66.9	60.2	58.5	54.2	50.7
6—12 kuukautta — 6—12 mån.....	26.0	33.1	34.3	36.0	36.9
1—2 vuotta — 1—2 år	6.1	5.8	6.1	8.8	10.8
2—4 » — 2—4 »	1.0	0.9	1.0	1.0	1.6
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	—	0.0	0.1	—	0.0
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

4. Äidinkieli.

(Taulut 5 ja 6).

Äidinkielenä perusteella jakaantuivat vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuonevangit* seuraavasti:

4. Modersmål.

(Tab. 5 och 6).

På grund av modersmål fördelade sig de år 1934 nykomna *tukthusfångarna* på följande sätt:

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Suomenkielisiä — Finsktalande	2 976 (3 595)	297 (318)	3 273 (3 913)	94.7	92.8	94.6
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	153 (151)	21 (12)	174 (163)	4.9	6.6	5.0
Muunkielisiä — Annat språk talande	12 (6)	2 (2)	14 (8)	0.4	0.6	0.4

Seuraava yhdistelmä osoittaa vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden *vankeusvankien* äidinkielen.

Följande sammanställning utvisar modersmålet för de år 1934 nykomna *fängelsefångarna*.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Suomenkielisiä — Finsktalande	3 459 (3 797)	730 (553)	4 189 (4 350)	91.3	93.8	91.8
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	296 (314)	43 (50)	339 (364)	7.8	5.5	7.4
Muunkielisiä — Annat språk talande	33 (67)	5 (4)	38 (71)	0.9	0.7	0.8

Asianomaisten kieliryhmien 100 000 henkilö kohden tuli ¹⁾

Per 100 000 av resp. språkgrupper utgjorde antalet ¹⁾

	Kuritushuonevankeja. Tukthusfångar.			Vankeusvankeja. Fängelsefångar.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku Hela antalet.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
suomenkielisiä — finsktalande	201 (242)	19 (21)	108 (129)	233 (256)	47 (36)	139 (144)
ruotsinkielisiä — svensktalande	96 (95)	11 (7)	51 (48)	186 (197)	23 (27)	99 (106)

5. Syntymävuosi.

(Taulu 7).

Seuraavassa nähdään vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuonevangit* jaettuina syntymävuoden mukaan.

5. Födelseår.

(Tab. 7).

Av följande tabell framgår de år 1934 nykomna *tukthusfångarnas* födelseår.

¹⁾ Kts. alaviitta 1 s. 7*.

¹⁾ Se not 1 å s. 7*.

Syntymävuosi. Födelseår.	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
1919	1 (—)	— (—)	1 (—)	1 (—)	— (—)	0.0	—	0.0	0.1	—
1918	4 (8)	— (—)	4 (8)	4 (8)	— (—)	0.1	—	0.1	0.3	—
1917	23 (17)	2 (—)	25 (17)	13 (11)	12 (6)	0.7	0.6	0.7	1.0	0.6
1916	45 (62)	3 (2)	48 (64)	29 (51)	19 (13)	1.4	0.9	1.4	2.3	0.9
1915	86 (126)	3 (4)	89 (130)	55 (91)	34 (39)	2.7	0.9	2.6	4.3	1.6
1914	115 (195)	7 (15)	122 (210)	66 (121)	56 (89)	3.7	2.2	3.5	5.1	2.6
1913	135 (202)	10 (16)	145 (218)	72 (127)	73 (91)	4.3	3.1	4.2	5.6	3.3
1912	157 (217)	16 (15)	173 (232)	72 (115)	101 (117)	5.0	5.0	5.0	5.6	4.6
1911	195 (198)	13 (15)	208 (213)	95 (91)	113 (122)	6.2	4.1	6.0	7.4	5.2
1910	173 (249)	18 (12)	191 (261)	74 (107)	117 (154)	5.5	5.6	5.5	5.8	5.4
1905—1909	898 (1 132)	61 (75)	959 (1 207)	329 (446)	630 (761)	28.6	19.1	27.7	25.6	28.9
1900—1904	563 (619)	62 (53)	625 (672)	175 (197)	450 (475)	17.9	19.4	18.1	13.7	20.7
1895—1899	309 (300)	34 (37)	343 (337)	99 (87)	244 (250)	9.9	10.7	9.9	7.7	11.2
1890—1894	167 (189)	30 (27)	197 (216)	59 (76)	138 (140)	5.3	9.4	5.7	4.6	6.3
1885—1889	129 (110)	22 (25)	151 (135)	54 (58)	97 (77)	4.1	6.9	4.4	4.2	4.4
1880—1884	69 (65)	25 (19)	94 (84)	47 (39)	47 (45)	2.2	7.8	2.7	3.7	2.2
1875—1879	38 (41)	8 (13)	46 (54)	20 (27)	26 (27)	1.2	2.5	1.3	1.6	1.2
1870—1874	17 (17)	3 (4)	20 (21)	6 (13)	14 (8)	0.6	0.9	0.6	0.5	0.6
1865—1869	13 (4)	— (—)	13 (4)	7 (2)	6 (2)	0.4	—	0.4	0.5	0.3
1860—1864	2 (1)	2 (—)	4 (1)	3 (—)	1 (1)	0.1	0.6	0.1	0.2	0.0
1855—1859	2 (—)	1 (—)	3 (—)	3 (—)	— (—)	0.1	0.3	0.1	0.2	—
Yhteensä — Summa	3 141 (3 752)	320 (332)	3 461 (4 084)	1 283 (1 667)	2 178 (2 417)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Vastaavat tiedot vuonna 1934 rangaitustaan kärsimään tulleista *vankeusvan-geista* annetaan seuraavassa.

I det följande meddelas motsvarande uppgifter om de år 1934 nykomna *fängelse-fångarna*.

Syntymävuosi. Födelseår.	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
1919	7 (9)	— (—)	7 (9)	7 (7)	— (2)	0.2	—	0.2	0.3	—
1918	40 (59)	2 (5)	42 (64)	26 (44)	16 (20)	1.1	0.3	0.9	1.2	0.7
1917	56 (73)	9 (7)	65 (80)	44 (42)	21 (38)	1.5	1.2	1.4	2.0	0.9
1916	76 (100)	12 (11)	88 (111)	51 (68)	37 (43)	2.0	1.6	1.9	2.3	1.6
1915	111 (136)	14 (10)	125 (146)	85 (91)	40 (55)	2.9	1.8	2.7	3.9	1.7
1914	144 (163)	33 (30)	177 (193)	105 (132)	72 (61)	3.8	4.2	3.9	4.8	3.0
1913	172 (218)	23 (29)	195 (247)	127 (174)	68 (73)	4.6	3.0	4.3	5.8	2.9
1912	259 (386)	27 (29)	286 (415)	178 (264)	108 (151)	6.8	3.5	6.3	8.1	4.5
1911	218 (279)	25 (34)	243 (313)	144 (165)	99 (148)	5.8	3.2	5.3	6.6	4.2
1910	220 (265)	29 (22)	249 (287)	131 (152)	118 (135)	5.8	3.7	5.5	6.0	5.0
1905—1909	914 (1 008)	147 (109)	1 061 (1 117)	518 (523)	543 (594)	24.1	18.9	23.2	23.6	22.9
1900—1904	611 (600)	124 (93)	735 (693)	267 (260)	468 (433)	16.1	15.9	16.1	12.2	19.7
1895—1899	405 (356)	110 (71)	515 (427)	177 (128)	338 (299)	10.7	14.1	11.3	8.1	14.2
1890—1894	210 (182)	77 (48)	287 (230)	109 (79)	178 (151)	5.5	9.9	6.3	5.0	7.5
1885—1889	140 (165)	59 (46)	199 (211)	85 (84)	114 (127)	3.7	7.6	4.4	3.9	4.8
1880—1884	101 (92)	35 (32)	136 (124)	58 (53)	78 (71)	2.7	4.5	3.0	2.7	3.3
1875—1879	60 (53)	32 (16)	92 (69)	42 (33)	50 (36)	1.6	4.1	2.0	1.9	2.1
1870—1874	28 (20)	14 (9)	42 (29)	25 (18)	17 (11)	0.7	1.8	0.9	1.1	0.7
1865—1869	10 (10)	5 (3)	15 (13)	9 (9)	6 (4)	0.3	0.6	0.3	0.4	0.2
1860—1864	5 (4)	1 (3)	6 (7)	3 (3)	3 (4)	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
1855—1859	1 (—)	— (—)	1 (—)	1 (—)	— (—)	0.0	—	0.0	0.0	—
Yhteensä — Summa	3 788 (4 178)	778 (607)	4 566 (4 785)	2 192 (2 329)	2 374 (2 456)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Kahdessa seuraavassa taulukossa on tietoja vuosittain rangaistustaan kärsimään tulleista nuorista rikollisista. Edellisen taulukon tiedot koskevat kuritushuonevankeja vuosina 1924—1934, jälkimmäisen vankeusvankeja vuosina 1924—1934. Taulukoissa on samalla prosenttiluvuin osoitettu nuorten rikollisten osuus asianomaisen vankiryhmään.

I de tvenne närmast efterföljande tabellerna meddelas uppgifter om unga brottslingar, som årligen inkommit för att undergå straff. Uppgifterna i den förra tabellen avse tukthusfångar åren 1924—1934 samt i den senare fängelsefångar åren 1924—1934. Dessutom utvisa tabellerna de unga förbrytarnas antal i procent av resp. fångkontingent.

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet nuoret kuritushuonevangit.
Antal unga tukthusfångar, vilka åren 1924—1934 kommit för att undergå straff.

Nombre des jeunes personnes (15—20 ans) condamnées à la réclusion entrées en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires.

	Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.		Kumpaakin sukupuolta. Bägge könen.		
	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar.</i>							
Luku. — Antal.							
1924—1926 keskimäärin — i medeltal.....	36	261	—	10	36	271	307
1927—1929 » »	31	306	0	13	31	319	350
1930—1932 » »	42	429	1	27	43	456	499
Vuonna — År 1933.....	42	466	1	27	43	493	536
» » 1934.....	41	282	3	15	44	297	341
Prosentteina. — I procent.							
1924—1926 keskimäärin — i medeltal.....	2.5	18.1	—	8.9	2.3	17.5	19.8
1927—1929 » »	1.8	17.8	0.0	10.5	1.7	17.3	19.0
1930—1932 » »	1.5	15.6	0.5	12.7	1.5	15.4	16.9
Vuonna — År 1933.....	1.1	12.4	0.3	8.1	1.1	12.0	13.1
» » 1934.....	1.3	9.0	0.9	4.7	1.3	8.6	9.9

Vuosina 1924—1934 rangaistustaan kärsimään tulleet nuoret vankeusvangit.
Antal unga fängelsefångar, vilka åren 1924—1934 kommit för att undergå straff.

Nombre des jeunes personnes (15—20 ans) condamnées à la prison entrées en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires.

	Miehiä, Män.		Naisia. Kvinnor.		Kumpaakin sukupuolta. Bägge könen.		
	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	Yhteensä. Summa.
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>							
Luku. — Antal.							
1924—1926 keskimäärin — i medeltal.....	123	566	11	25	134	591	725
1927—1929 » »	119	472	12	23	131	495	626
1930—1932 » »	168	542	16	46	184	588	772
Vuonna — År 1933.....	191	443	16	62	207	505	712
» » 1934.....	134	378	13	68	147	446	593
Prosentteina. — I procent.							
1924—1926 keskimäärin — i medeltal.....	5.1	23.6	5.2	12.2	5.1	22.8	27.9
1927—1929 » »	4.6	18.2	4.6	8.7	4.6	17.4	22.0
1930—1932 » »	4.8	15.6	4.4	12.5	4.8	15.3	20.1
Vuonna — År 1933.....	4.6	10.6	2.6	10.2	4.3	10.6	14.9
» » 1934.....	3.5	10.0	1.7	8.7	3.2	9.8	13.0

Seuraavaan yhdistelmään on kahdesta edelläolevasta taulukosta poimittu 15—17 ja 18—20 vuotiaiden kuritushuone- ja vankeusvankien luvut vuosilta 1924—1934

I följande sammanställning ha de i de tvenne föregående tabellerna ingående talen för tukthus- och fängelsefångar i åldern 15—17 och 18—20 år under åren

yhdistettyinä yhdeksi ryhmäksi. Lisäksi näkyvät siinä suhdeluvut samanikäisen väestön 100 000 henkeä kohden.

1924—1934 blivt förenade i en grupp. Dessutom utvisar sammanställningen relativtalen per 100 000 av den till nämnda ålderskategorier hörande befolkningen.

	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.		100 000 henkeä kohden. Per 100 000.	
	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.	15—17 v. — år.	18—20 v. — år.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	170	862	77	411
1927—1929 » »	162	814	76	373
1930—1932 » »	227	1 044	111	479
Vuonna — År 1933	250	998	129	485
» » 1934	191	743	101	373

6. Ammatti.

(Taulu 8).

Vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuone- ja vankeusvangit* jakaantuivat pääammattiryhmiin seuraavasti.

6. Yrke.

(Tab. 8).

De år 1934 till straffanstalterna nykomna *tukthus- och fängelsefångarna* fördelade sig på yrkenas huvudgrupper sålunda.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar.</i>						
Maatalous — Lanthushållning	533 (605)	61 (59)	594 (664)	17.0	19.1	17.2
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	2 176 (2 746)	141 (142)	2 317 (2 888)	69.3	44.1	66.9
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	308 (247)	33 (36)	341 (283)	9.8	10.3	9.8
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	11 (7)	40 (45)	51 (52)	0.3	12.5	1.5
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	71 (75)	4 (5)	75 (80)	2.3	1.2	2.2
Vapaat ammatit — Fria yrken	16 (19)	3 (3)	19 (22)	0.5	0.9	0.5
Opiskelevaa nuorisoa — Studerande ungdom	3 (5)	— (—)	3 (5)	0.1	—	0.1
Irtolaisia, toimettomia — Lösdrivare, utan sysselsättning	23 (48)	38 (42)	61 (90)	0.7	11.9	1.8
Yhteensä — Summa	3 141 (3 752)	320 (332)	3 461 (4 084)	100.0	100.0	100.0
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>						
Maatalous — Lanthushållning	838 (967)	178 (136)	1 016 (1 103)	22.1	22.8	22.3
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	2 111 (2 226)	370 (300)	2 481 (2 526)	55.7	47.6	54.3
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	457 (475)	96 (67)	553 (542)	12.1	12.3	12.1
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	9 (5)	97 (82)	106 (87)	0.3	12.5	2.3
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	337 (457)	6 (1)	343 (458)	8.9	0.8	7.5
Vapaat ammatit — Fria yrken	20 (18)	3 (4)	23 (22)	0.5	0.4	0.5
Opiskelevaa nuorisoa — Studerande ungdom	5 (6)	— (—)	5 (6)	0.1	—	0.1
Irtolaisia, toimettomia — Lösdrivare, utan sysselsättning	11 (23)	28 (17)	39 (40)	0.3	3.6	0.9
Yhteensä — Summa	3 788 (4 177)	778 (607)	4 566 (4 784)	100.0	100.0	100.0
Ammatti tuntematon — Okänt yrke	— (1)	— (—)	— (1)	—	—	—

Seuraava alkuperäisaineistoon perustuva taulukko osoittaa, miten paljon pääammattiryhmissä oli taposta tai pahoinpitelystä sekä näpistämisestä, varkaudesta, murrosta, ryöstöstä tai varastetun tavaran kätkemisestä tuomittuja vankeja.

Följande tabell, som grundar sig på originalmaterialet, utvisar huru antalet fångar sakfällda för dråp eller misshandel samt för snatteri, stöld, inbrott, rån eller döljande av tjuvgods fördelade sig på yrkenas huvudgrupper.

	Kurutushuone- ja vankeusvankeja yhteensä. Sammanlagda antalet tukthus- och fängelse-fångar.		Taposta ja pahoinpitelystä tuomituita. — För dråp och misshandel dömda				Näpistäm., vark., murrosta, ryöstöstä ja varast. tav. kätkem. tuom. — För snatteri, stöld, inbrott, rån o. döljande av tjuvgods dömda.			
			Ammatinharjoittajia. Yrkesutövare		Omaisia. Anhöriga.		Ammatinharjoittajia. Yrkesutövare.		Omaisia. Anhöriga.	
	Luku.—Antal.	%	Luku.—Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku.—Antal.	%	Luku. Antal.	%
Maatalous—Lanthushällning	1 610 (1 767)	20.1	225 (225)	20.4	163 (192)	95.9	262 (340)	9.5	66 (137)	60.0
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	4 798 (5 414)	59.8	763 (848)	69.2	6 (2)	3.5	1 996 (2 396)	72.7	38 (38)	34.5
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	894 (825)	11.1	66 (68)	6.0	1 (—)	0.6	312 (253)	11.3	5 (6)	4.6
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	157 (139)	2.0	5 (4)	0.4	— (—)	—	62 (70)	2.3	— (—)	—
Julkisen toiminta — Offentlig verksamhet	418 (538)	5.2	36 (20)	3.3	— (—)	—	27 (10)	1.0	1 (2)	0.9
Vapaat ammatit — Fria yrken	42 (44)	0.5	2 (1)	0.2	— (—)	—	15 (17)	0.5	— (—)	—
Opiskelevaa nuorisoa — Studerande ungdom	8 (11)	0.1	— (2)	—	— (—)	—	2 (4)	0.1	— (—)	—
Irtolaisia, toimettomia — Lösdrivare, utan sysselsättning	100 (130)	1.2	6 (4)	0.5	— (—)	—	71 (102)	2.6	— (—)	—
Yhteensä — Summa	8 027 (8 868)	100.0	1 103 (1 172)	100.0	170 (194)	100.0	2 747 (3 192)	100.0	110 (183)	100.0
Ammatti tuntematon — Okänt yrke	— (1)	—	— (—)	—	— (—)	—	— (1)	—	— (—)	—

Taulukossa herättää huomiota maatalousväestön suhteellisen suuri osuus tapoihin ja pahoinpitelyrikoksiin, jota vastaamassa on muita ammattiryhmiä silmälläpitäen varsin alhainen osuus varkausrikoksiin sekä ryöstöön ja varastetun tavaran kätkemiseen.

7. Syntyperä. (Taulu 9).

Kurutushuonerangaistusta vuonna 1934 kärsimään tulleista oli 329 (369) henkilöä, joista 287 (338) miestä ja 42 (31) naista, ilmoitettu *avioliiton ulkopuolella* syntyneiksi. Näistä oli ensikertalaisia 91 (121) ja ennen rangaistuja 238 (248). Kuritushuonerangaistusta kärsimään tulleiden koko luvusta oli *avioliiton ulkopuolella* syntyneitä 9.5 (9.0) %.

Vankeusrangaistusta samana vuonna kärsimään tulleista oli 349 (357) henkilöä avioton syntyperä. Näistä oli miehiä 287 (301) ja naisia 62 (56) sekä ensikertalaisia

Beträffande tabellen fästes uppmärksamheten vid den relativt stora andelen den jordbrukande befolkningen har i dråpen och misshandelsbrotten, varemot antalet tjuvnadsbrott samt rån och döljande av tjuvgods, jämfört med övriga yrkesgrupper, är synnerligen lågt.

7. Börd. (Tab. 9).

Av de under år 1934 nykomna *tukthusfångarna* uppgåvos 329 (369) personer, därav 287 (338) män och 42 (31) kvinnor, såsom födda *utom äktenskapet*. Av dessa voro 91 (121) förut icke avstraffade och 238 (248) tidigare avstraffade. I förhållande till hela antalet nykomna tukthusfångar utgjorde de *utom äktenskapet* föddas antal 9.5 (9.0) %.

Av de under samma år nykomna *fängelsefångarna* voro 349 (357) av oäkta börd, därav 287 (301) män och 62 (56) kvinnor. Av dessa voro 160 (167) förut icke

160 (167) ja ennen rangaistuja 189 (190). Vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden koko luvusta oli avioliiton ulkopuolella syntyneitä 7.6 (7.5) %.

avstraffade och 189 (190) tidigare avstraffade. I förhållande till hela antalet nykomna fängelsefångar utgjorde de utom äktenskapet föddas antal 7.6 (7.5) %.

8. Avioliitto- ja perhesuhteet. (Taulu 9).

Kertomusvuoden kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden *kuritushuone- ja vankeusvankien* avioliitto- ja perhesuhteet selviävät seuraavasta taulukosta.

8. Civilstånd och familjeförhållanden. (Tab. 9).

De under berättelseåret till straffanstalterna nykomna *tukthus- och fängelsefångarnas* civilstånd och familjeförhållanden framgå ur följande tabell.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuritushuonevangit. Tukthusfångar.</i>										
Naimattomia—Ogifta..	2 257 (2 800)	185 (201)	2 442 (3 001)	872 (1 210)	1 570 (1 791)	71.9	58.0	70.6	68.1	72.1
Naineita, joilla on lapsia—Gifta, med barn..	610 (665)	64 (52)	674 (717)	311 (332)	363 (385)	19.4	20.1	19.5	24.3	16.7
Naineita, lapsettomia—Gifta, barnlösa.....	143 (165)	21 (29)	164 (194)	45 (69)	119 (125)	4.6	6.6	4.8	3.6	5.5
Leskiä, joilla on lapsia—Änklingar och änkor, med barn.....	44 (53)	28 (32)	72 (85)	32 (37)	40 (48)	1.4	8.7	2.1	2.5	1.8
Leskiä, lapsettomia—Änklingar och änkor, barnlösa.....	16 (11)	8 (7)	24 (18)	7 (6)	17 (12)	0.5	2.5	0.7	0.5	0.8
Avioeron saaneita, joilla on lapsia—Fränskilda, med barn.....	40 (29)	6 (5)	46 (34)	7 (6)	39 (28)	1.3	1.9	1.3	0.5	1.8
Avioeron saaneita, lapsettomia—Fränskilda, barnlösa.....	28 (24)	7 (6)	35 (30)	7 (6)	28 (24)	0.9	2.2	1.0	0.5	1.3
Yhteensä — Summa	3 138 (3 747)	319 (332)	3 457 (4 079)	1 281 (1 666)	2 176 (2 413)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta—Ej uppgivna.....	3 (5)	1 (—)	4 (5)	2 (1)	2 (4)	0.1	0.3	0.1	0.2	0.1
<i>Vankeusvangit. Fängelsefångar.</i>										
Naimattomia—Ogifta..	2 492 (2 904)	375 (316)	2 867 (3 220)	1 458 (1 667)	1 409 (1 553)	65.8	48.2	62.8	66.5	59.4
Naineita, joilla on lapsia—Gifta, med barn..	949 (957)	238 (169)	1 187 (1 126)	525 (498)	662 (628)	25.0	30.6	26.0	23.9	27.9
Naineita, lapsettomia—Gifta, barnlösa.....	245 (212)	46 (48)	291 (260)	124 (109)	167 (151)	6.5	5.9	6.4	5.7	7.1
Leskiä, joilla on lapsia—Änklingar och änkor, med barn.....	60 (63)	77 (50)	137 (113)	56 (35)	81 (78)	1.6	9.9	3.0	2.6	3.4
Leskiä, lapsettomia—Änklingar och änkor, barnlösa.....	10 (13)	14 (10)	24 (23)	11 (9)	13 (14)	0.3	1.8	0.5	0.5	0.5
Avioeron saaneita, joilla on lapsia—Fränskilda, med barn.....	19 (23)	22 (10)	41 (33)	12 (9)	29 (24)	0.5	2.8	0.9	0.5	1.2
Avioeron saaneita, lapsettomia—Fränskilda, barnlösa.....	13 (6)	6 (4)	19 (10)	6 (2)	13 (8)	0.3	0.8	0.4	0.3	0.5
Yhteensä — Summa	3 788 (4 178)	778 (607)	4 566 (4 785)	2 192 (2 329)	2 374 (2 456)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

9. Uskontunnustus.

(Taulu 9).

Uskontunnustuksen mukaan jakaantuvat vuoden 1934 aikana rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuone- ja vankeusvangit* seuraavasti.

9. Trosbekännelse.

(Tab. 9).

De under år 1934 till straffanstalterna nykomna *tukthus- och fängelsefångarna* fördelade sig enligt trosbekännelse på följande sätt.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen ranga- istuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuritushuonevangit. Tukthusfångar.</i>										
Luterilaisia — Luteraner	2 937 (3 524)	283 (281)	3 220 (3 805)	1 163 (1 510)	2 057 (2 295)	95.4	91.9	95.0	93.6	95.9
Kreikkalaiskatolisia										
Grekisk-katoliker	77 (76)	6 (8)	83 (84)	37 (40)	46 (44)	2.5	1.9	2.5	3.0	2.1
Siviilirekisteri — Civil- register	60 (72)	17 (29)	77 (101)	36 (70)	41 (31)	1.9	5.5	2.3	2.9	1.9
Muita — Övriga	6 (5)	2 (—)	8 (5)	6 (3)	2 (2)	0.2	0.7	0.2	0.5	0.1
Yhteensä — Summa	3 080 (3 677)	308 (318)	3 388 (3 995)	1 242 (1 623)	2 146 (2 372)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Ej upp- given	61 (75)	12 (14)	73 (89)	41 (44)	32 (45)	1.9	3.8	2.1	3.2	1.5
<i>Vankeusvangit. Fängelsefångar.</i>										
Luterilaisia — Luteraner	3 604 (3 953)	738 (571)	4 342 (4 524)	2 064 (2 179)	2 278 (2 345)	96.6	96.0	96.4	95.6	97.2
Kreikkalaiskatolisia										
Grekisk-katoliker	87 (106)	26 (17)	113 (123)	66 (72)	47 (51)	2.3	3.4	2.5	3.1	2.0
Siviilirekisteri — Civil- register	35 (43)	5 (7)	40 (50)	26 (32)	14 (18)	0.9	0.6	0.9	1.2	0.6
Muita — Övriga	7 (16)	— (1)	7 (17)	3 (9)	4 (8)	0.2	—	0.2	0.1	0.2
Yhteensä — Summa	3 733 (4 118)	769 (596)	4 502 (4 714)	2 159 (2 292)	2 343 (2 422)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Ej upp- given	55 (60)	9 (11)	64 (71)	33 (37)	31 (34)	1.5	1.2	1.4	1.5	1.3

10. Sivistyskanta.

(Taulu 9).

Seuraava taulukko osoittaa, miten vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet *kuritushuone- ja vankeusvangit* jakaantuivat sivistyskantansa perusteella.

10. Bildningsgrad.

(Tab. 9).

Följande tabell utvisar, huru de under år 1934 nykomna *tukthus- och fängel-fångarna* fördelade sig enligt bildningsgrad.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistuja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen ranga- istuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuritushuonevangit. Tukthusfångar.</i>										
Keskikoulua korke- ampi sivistys — Hög- re än mellanskole- bildning	21 (27)	4 (1)	25 (28)	12 (19)	13 (9)	0.7	1.2	0.7	0.9	0.6
Keskikoulusivistys — Mellanskolebildning	52 (42)	4 (5)	56 (47)	24 (19)	32 (28)	1.7	1.2	1.7	1.9	1.5
Kansakoulusivistys — Folkskolebildning	1 613 (1 772)	152 (158)	1 765 (1 930)	583 (718)	1 182 (1 212)	51.7	47.5	51.3	45.6	54.7
Luku- ja kirjoitustai- toisia — Säväl läs- som skrivkunniga	1 366 (1 775)	141 (144)	1 507 (1 919)	613 (835)	894 (1 084)	43.8	44.1	43.8	48.0	41.3

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistaja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. — I- digare före avstraffade.	Ensikerta- laisia. — I- digare före avstraffade.
Vain lukutaitoisia — Endast läskunniga	38 (107)	17 (24)	55 (131)	31 (58)	24 (73)	1,2	5,3	1,6	2,4	1,1
Lukutaidottomia — Icke läskunniga ..	30 (29)	2 (—)	32 (29)	15 (18)	17 (11)	0,9	0,7	0,9	1,2	0,8
Yhteensä — Summa	3 120 (3 752)	320 (332)	3 440 (4 084)	1 278 (1 667)	2 162 (2 417)	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0
Ilmoittamatta — Ej uppgiven	21 (—)	— (—)	21 (—)	5 (—)	16 (—)	0,7	—	0,6	0,4	0,7
<i>Vankesvangit. Fängelsefångar.</i>										
Keskikoulua korke- ampi sivistys — Hög- re än mellanskole- bildning	40 (31)	1 (—)	41 (31)	26 (16)	15 (15)	1,0	0,1	0,9	1,2	0,6
Keskikoulusivistys — Mellanskolebildning	88 (72)	5 (3)	93 (75)	43 (44)	50 (31)	2,3	0,6	2,1	2,0	2,1
Kansakoulusivistys — Folkskolebildning ..	2 083 (2 256)	329 (280)	2 412 (2 536)	1 148 (1 204)	1 264 (1 332)	55,1	43,4	53,1	52,7	53,5
Luku- ja kirjoitustai- toisia — Säväl läs- som skrivkunniga..	1 413 (1 665)	357 (260)	1 770 (1 925)	827 (949)	943 (976)	37,4	47,1	39,0	38,0	39,9
Vain lukutaitoisia — Endast läskunniga	128 (120)	55 (57)	183 (177)	111 (88)	72 (89)	3,4	7,3	4,0	5,1	3,0
Lukutaidottomia — Icke läskunniga ..	31 (34)	11 (7)	42 (41)	21 (28)	21 (13)	0,8	1,5	0,9	1,0	0,9
Yhteensä — Summa	3 783 (4 178)	758 (607)	4 541 (4 785)	2 176 (2 329)	2 365 (2 456)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ilmoittamatta — Ej uppgiven	5 (—)	20 (—)	25 (—)	16 (—)	9 (—)	0,1	2,6	0,5	0,7	0,4

11. Varallisuusolot. (Taulu 9).

11. Förmögenhetsvillkor. (Tab. 9).

Vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tul-
leiden *kuritushuone- ja vankeusvankien* varal-
lisuusolot on ilmoitettu seuraavanlaisiksi.

Förmögenhetsvillkoren för de år 1934
nykomna *tukthus- och fängelsefångarna* ha
uppgivits på följande sätt.

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen ran- gaistaja. Tidigare av- straffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikerta- laisia. — I- digare före avstraffade.	Ensikerta- laisia. — I- digare före avstraffade.	Ennen ran- gaistaja. Tidigare av- straffade.
<i>Kuritushuonevangit. Tukthusfångar.</i>											
Hyvät — Goda	26 (31)	5 (2)	31 (33)	24 (22)	7 (11)	0,8	1,6	0,9	1,9	0,3	
Keskinkertaiset — Medelmättiga	559 (670)	46 (39)	605 (709)	334 (390)	271 (319)	18,3	14,6	17,9	26,6	12,8	
Huonot — Däliga ..	2 478 (2 954)	263 (277)	2 741 (3 231)	896 (1 210)	1 845 (2 021)	80,9	83,8	81,2	71,5	86,9	
Yhteensä — Summa	3 063 (3 655)	314 (318)	3 377 (3 973)	1 254 (1 622)	2 123 (2 351)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Ilmoittamatta — Ej uppgivna	78 (97)	6 (14)	84 (111)	29 (45)	55 (66)	2,5	1,9	2,4	2,3	2,5	
<i>Vankesvangit. Fängelsefångar.</i>											
Hyvät — Goda	50 (60)	5 (8)	55 (68)	27 (44)	28 (24)	1,4	0,7	1,2	1,3	1,2	
Keskinkertaiset — Medelmättiga	971 (856)	149 (92)	1 120 (948)	605 (507)	515 (441)	27,0	19,9	25,8	29,0	22,8	
Huonot — Däliga ..	2 579 (3 008)	593 (476)	3 172 (3 484)	1 455 (1 640)	1 717 (1 844)	71,6	79,4	73,0	69,7	76,0	
Yhteensä — Summa	3 600 (3 924)	747 (576)	4 347 (4 500)	2 087 (2 191)	2 260 (2 309)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Ilmoittamatta — Ej uppgivna	188 (254)	31 (31)	219 (285)	105 (138)	114 (147)	5,0	4,0	4,8	4,8	4,8	

Taposta tai pahoinpitelystä tuomituista kuritushuone- ja vankeusvangeista oli 1.7 (1.6) %:lla hyvät varallisuusolot. Näpistämisestä, varkaudesta tai murrosta tuomittujen vastaava prosenttiluku oli vain 0.2 (0.3).

12. Syntymäpaikka. (Taulu 10).

Kuritushuonerangaistusta vuonna 1934 kärsimään tulleiden syntymäpaikkaa ei ole mainittu 3 (1) miehen ja 1 naisen kohdalla. Ulkomailla syntyneitä oli 53 (48) miestä ja 6 (2) naista. Muut 3 398 (4 033) olivat syntyneet Suomessa. Kaupungeissa syntyneitä oli 704 (869) eli 20.7 (21.5) % ja maaseudulla syntyneitä 2 694 (3 164) eli 79.3 (78.5) %. Kaupungeissa syntyneistä oli miehiä 646 (793) ja naisia 58 (76) sekä maaseudulla syntyneistä miehiä 2 439 (2 910) ja naisia 255 (254).

Vankeusrangaistusta vuonna 1934 kärsimään tulleihin nähden ei kenestäkään puuttunut tietoja. Ulkomailla oli syntynyt 57 (104) miestä ja 7 (6) naista. Muut 4 502 (4 675) vankia olivat syntyneet Suomessa: niistä kaupungeissa 814 (784) eli 18.1 (16.8) % ja maaseudulla 3 688 (3 891) eli 81.9 (83.2) %. Kaupungeissa syntyneistä oli miehiä 707 (705) ja naisia 107 (79) sekä maaseudulla syntyneistä miehiä 3 024 (3 369) ja naisia 664 (522).

13. Kotipaikka. (Taulu 11).

Kuritushuonerangaistusta vuonna 1934 kärsimään tulleista oli 8 (4) miestä ja 1 nainen ilmoitettu ulkomaalaisiksi. Kolmesta (yhdestä) miehestä ja 1 naisesta puuttuvat tiedot. Muista 3 448 (4 079) vangista oli 1 352 (1 487) eli 39.2 (36.5) % kotoisin kaupungeista ja 2 096 (2 592) eli 60.8 (63.5) % maaseudulta. Kaupungeista oli kotoisin 1 165 (1 302) miestä ja 187 (185) naista. Maaseudulta oli kotoisin 1 965 (2 445) miestä ja 131 (147) naista.

Av de för dråp eller misshandel sakfällda tukthus- och fängelsefångarna hade 1.7 (1.6) % goda förmögenhetsvillkor, medan motsvarande procenttal för de för snatteri, stöld eller inbrott sakfällda utgjorde endast 0.2 (0.3).

12. Födelseort. (Tab. 10).

Beträffande de år 1934 nykomna *tukthusfångarnas* födelseort saknas uppgifter för 3 (1) män och 1 kvinna. I utlandet voro födda 53 (48) män och 6 (2) kvinnor. Övriga 3 398 (4 033) voro födda i Finland, därav i städerna 704 (869) eller 20.7 (21.5) % samt på landsbygden 2 694 (3 164) eller 79.3 (78.5) %. Av de i städerna födda voro 646 (793) män och 58 (76) kvinnor samt av de på landsbygden födda 2 439 (2 910) män och 255 (254) kvinnor.

Beträffande åter de år 1934 nykomna *fängelsefångarna* saknas uppgifter för ingen person. I utlandet voro födda 57 (104) män och 7 (6) kvinnor. Övriga 4 502 (4 675) fångar voro födda i Finland, nämligen i städerna 814 (784) eller 18.1 (16.8) % samt på landsbygden 3 688 (3 891) eller 81.9 (83.2) %. Av de i städerna födda voro 707 (705) män och 107 (79) kvinnor samt av de på landsbygden födda 3 024 (3 369) män och 664 (522) kvinnor.

13. Hemort. (Tab. 11).

Av de år 1934 nykomna *tukthusfångarna* voro 8 (4) män och 1 kvinna utlänningar. För 3 (1) män och 1 kvinna saknades uppgift om hemvist. Av övriga 3 448 (4 079) hade 1 352 (1 487) eller 39.2 (36.5) % sin hemort i städerna och 2 096 (2 592) eller 60.8 (63.5) % på landsbygden. I städerna hörde hemma 1 165 (1 302) män och 187 (185) kvinnor, på landsbygden hörde hemma 1 965 (2 445) män och 131 (147) kvinnor.

Vankeusrangaistusta vuonna 1934 kärsimään tulleista oli 21 (50) miestä ulkomalaisia, ja kenestäkään ei puuttunut tietoja (edellisenä vuonna puuttuivat tiedot 4 miehestä ja 2 naisesta). Muista 4 545 (4 729) vangista oli 1 577 (1 499) eli 34.7 (31.7) % kaupungeista ja 2 968 (3 230) eli 65.3 (68.3) % maaseudulta. Kaupungeista oli kotoisin 1 226 (1 228) miestä ja 351 (271) naista. Maaseudulta oli kotoisin 2 541 (2 896) miestä ja 427 (334) naista.

Seuraava taulukko osoittaa miten vuonna 1934 kuritushuone- ja vankeusrangaistusta kärsimään tulleet vangit sekä näiden yhteisluku jakaantuivat 100 000 rikosoikeudellisesti täysi-ikäistä henkeä kohden asianomaisen *koti paikka*-alueen väkiluvusta. Sen lisäksi nähdään taulukosta kahden rikollisuuskuvalle leimaa antavan rikosryhmän, nim. toisaalta tapon ja pahoinpitelyn (RL 21: 2—9, 11, 12) ja toisaalta näpistämisen, varkauden ja murron (RL 28) vastaavat suhdeluvut, molemmat koskien sekä kuritushuone- että vankeusrangaistusta kärsimään tulleita.

Av de år 1934 nykomna fängelsefångarna voro 21 (50) män utlänningar, och om ingen saknades uppgift om hemvist (föregående år saknades uppgift om 4 män och 2 kvinnor). Av övriga 4 545 (4 729) fångar hade 1 577 (1 499) eller 34.7 (31.7) % sin hemort i städerna och 2 968 (3 230) eller 65.3 (68.3) % på landsbygden. I städerna hörde hemma 1 226 (1 228) män och 351 (271) kvinnor samt på landsbygden 2 541 (2 896) män och 427 (334) kvinnor.

Följande tabell utvisar, huru de under år 1934 till straffanstalterna nykomna tukthus- och fängelsefångarna jämte deras sammanlagda antal fördelade sig i förhållande till 100 000 kriminellt fullmyndiga personer av respektive *hemorters* folk-mängd. Därjämte ingå i tabellen motsvarande relativtal för de tvenne mest utpräglade kategorierna av brott, nämligen å ena sidan dråp och misshandel (SL 21: 2—9, 11, 12) samt å andra sidan snatteri, stöld och inbrott (SL 28), i bägge fallen med avseende å till straffanstalterna nykomna både tukthus- och fängelsefångar.

	Kuritus- huone- vankeja. Tukthus- fångar.	Vankeus- vankeja. Fängelse- fångar.	Yhteensä. Summa.	Siitä. — Därav:		
				Tappo ja pahoinpit. Dråp och misshandel. 21: 2—9, 11, 12.	Näpistys, varkaus, murto. Snatteri, stöld, in- brott. 28.	
Uudenmaan lääni — Ny- lands län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	227 (255) 113 (122)	273 (267) 170 (182)	500 (522) 283 (304)	34 (38) 49 (55)	212 (214) 73 (93)
Turun ja Porin lääni — Åbo o. B:borgs län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	150 (191) 103 (136)	179 (159) 118 (134)	329 (350) 221 (270)	29 (36) 40 (54)	160 (142) 83 (105)
Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	{ Kaupunki — Stad Maaseutu — Landsbygd	56 (111) 34 (—)	111 (111) 29 (45)	167 (222) 63 (45)	111 (—) — (5)	56 (111) 44 (5)
Hämeen lääni — Tavaste- hus län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	223 (233) 93 (132)	198 (212) 147 (117)	421 (445) 240 (249)	42 (54) 45 (55)	171 (187) 64 (95)
Viipurin lääni — Vitorgs län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	279 (371) 139 (156)	323 (303) 190 (235)	602 (674) 329 (391)	68 (76) 76 (70)	253 (282) 79 (97)
Mikkelin lääni — S:t Michels län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	190 (200) 95 (114)	372 (213) 195 (179)	562 (413) 290 (293)	92 (67) 57 (55)	183 (100) 55 (87)
Kuopion lääni — Kuopio län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	259 (220) 84 (120)	255 (441) 139 (157)	514 (661) 223 (277)	89 (49) 41 (47)	206 (306) 60 (94)
Vaasan lääni — Vasa län ..	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	161 (226) 68 (86)	245 (202) 100 (104)	406 (428) 168 (190)	47 (21) 31 (41)	150 (212) 56 (62)
Oulun lääni — Uleåborgs län	{ Kaupungit — Städer .. Maaseutu — Landsbygd	289 (201) 106 (129)	297 (306) 117 (138)	586 (507) 223 (267)	73 (57) 43 (42)	122 (156) 61 (87)
Koko maa — Hela landet		127 (152)	168 (176)	295 (328)	47 (51)	96 (114)
Kaupungit — Städer		222 (252)	260 (254)	482 (506)	46 (46)	195 (208)
Maaseutu — Landsbygd		100 (123)	141 (154)	241 (277)	47 (52)	67 (88)

Ylläoleva taulukko osoittaa, että 100 kuritushuonerangaistusta vuonna 1934 kärsimään tullutta kaupunkilaista kohden tuli 45 (49) maalaista sekä 100 vankeusrangaistusta kärsimään tullutta kaupunkilaista kohden 54 (61) maalaista.

Mielenkiintoista on todeta se vastakohta, joka vallitsee kaupunkilaisten ja maalaisten välillä niissä kahdessa johtavassa rikosryhmässä, joista erikoistietoja annetaan.

Sataa tappoon tai pahoinpitelyyn syytäksi tuomittua kaupunkilaista kohden tuli nim. 102 (113) maalaista, kun taas 100 näpistämiseen, varkauteen tai murtoon syytäksi tuomittua kaupunkilaista kohden tuli vain 34 (42) maalaista.

14. Rikoksen tekopaikka. (Taulu 12).

Taulussa 12 annetaan tietoja rangaistustaan kärsimään tulleista *kuritushuone- ja vankeusvangeista* rikoksen tekopaikan mukaan.

Seuraava tekstitaulukko, joka on kokoonpantu tauluista 10—12 asettaen rinnakkain kuritushuone- ja vankeusvangit syntymäpaikan, kirjoissaolopaikan ja rikoksen tekopaikan mukaan, valaisee rikollisten muuttoliikettä maassa, ja osoittaa selvästi, että suuri osa kaupungeissa oleskelevasta rikollisesta väestöstä on sinne maaseudulta siirtynyttä.

Ovanstående tabell utvisar, att mot 100 år 1934 till tukthusstraff hållna stadsbor svarade 45 (49) landsbor samt mot 100 till fängelsestraff hållna stadsbor 54 (61) landsbor.

Intressant är att konstatera den motsats mellan stads- och landsbor, som är rådande i de tvenne ledande brottgrupper, om vilka specialuppgifter meddelas.

Mot 100 för dråp eller misshandel sakfällda stadsbor svarade 102 (113) landsbor, medan åter mot 100 för snatteri, stöld eller inbrott sakfällda stadsbor svarade endast 34 (42) landsbor.

14. Orten för brottets förövande. (Tab. 12).

I tabell 12 meddelas uppgifter om nykomna *tukthus- och fängelsefångars* fördelning enligt orten för brottets förövande.

Följande texttabell, som är sammanställd av tabellerna 10—12 sålunda, att jämsides anföras tukthus- och fängelsefångarnas födelseort, kyrkskrivningsort samt orten för brottets förövande, giver upplysning om de brottsligas flyttningar inom landet samt utvisar tydligt, att en stor del av den brottsliga befolkningen i städerna dit inflyttat från landsbygden.

Luku. Antal.	Kuritushuone- vangit. Tukthusfångar.			Vankeusvangit. Fängelsefångar.			Yhteensä. Summa.			Siitä: — Därav:					
										Tappo ja pahoin- pitely. Dråp o. misshandel. 21: 2—9, 11, 12.			Näpistäminen, var- kaus, murto. Snatteri, stöld, in- brott. 28.		
	Syntymäpaikka. Födelseort.	Koti- paikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntymäpaikka. Födelseort.	Koti- paikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntymäpaikka. Födelseort.	Koti- paikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntymäpaikka. Födelseort.	Koti- paikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntymäpaikka. Födelseort.	Koti- paikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.
Kaupungit — Städer	704	1 352	1 400	814	1 577	1 737	1 518	2 929	3 137	172	282	317	665	1 187	1 251
Maaseutu — Lands- bygd	2 694	2 096	2 026	3 688	2 968	2 811	6 382	5 064	4 837	1 093	990	954	1 898	1 416	1 353
Ulkomaat — Utlandet	59	9	29	64	21	8	123	30	37	7	—	1	48	8	1
Yhteensä — Summa	3 457	3 457	3 455	4 566	4 566	4 556	8 023	8 023	8 011	1 272	1 272	1 272	2 611	2 611	2 605
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	4	4	6	—	—	10	4	4	16	1	1	1	—	—	6

	Kuritusluone- vangit. Tukthusfångar.			Vankeusvangit. Fängelsefångar.			Yhteensä. Summa.			Siitä: — Därav:					
	Syntympaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntympaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntympaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntympaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.	Syntympaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.	Rikoksen teko- paikka. — Orten för brottets förövande.
<i>Prosentteina. I procent.</i>															
Kaupungit — Städer	20.4	39.1	40.5	17.8	34.5	38.1	18.9	36.5	39.1	13.5	22.2	24.9	25.5	45.5	48.0
Maaseutu — Lands- bygd	77.9	60.6	58.7	80.8	65.0	61.7	79.6	63.1	60.4	85.9	77.8	75.0	72.7	54.2	51.9
Ulkomaat — Utlandet	1.7	0.3	0.8	1.4	0.5	0.2	1.5	0.4	0.5	0.6	—	0.1	1.8	0.3	0.1
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	0.1	0.1	0.2	—	—	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	—	—	0.2

15. Aika rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun.

(Taulu 13).

Seuraava taulukko osoittaa, miten vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleet, kaupungeissa ja maaseudulla ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut kuritusluone- ja vankeusvangit jakaantuivat rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun kuluneen ajan mukaan.

15. Tidrymden från brottets förövande till straffverkställighetens början.

(Tab. 13).

Följande tabell utvisar, huru de år 1934 nykomna, i städerna och på landsbygden i första instans dömda tukthus- och fängelsefångarna fördelade sig i fråga om den tid, som förflutit från brottets förövande till straffverkställighetens början.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar.</i>						
1—6 päivää — dagar	4 (4)	7 (4)	11 (8)	0.3	0.4	0.3
1—2 viikkoa — veckor	99 (85)	27 (28)	126 (113)	7.7	1.5	4.1
2—3 » — »	76 (97)	45 (63)	121 (160)	5.9	2.5	3.9
3 viikkoa—1 kuuk.—3 veckor—1 månad	84 (121)	70 (91)	154 (212)	6.5	3.9	5.0
1—3 kuukautta — månader	319 (456)	428 (611)	747 (1 067)	24.7	23.6	24.1
3—6 » — »	281 (354)	446 (610)	727 (964)	21.7	24.6	23.4
6—9 » — »	106 (139)	226 (270)	332 (409)	8.2	12.5	10.7
9—12 » — »	69 (87)	119 (120)	188 (207)	5.3	6.6	6.1
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	254 (303)	441 (359)	695 (662)	19.7	24.4	22.4
Yhteensä — Summa	1 292 (1 646)	1 809 (2 156)	3 101 (3 802)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	231 (212)	129 (70)	360 (282)	15.2	6.7	10.4
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>						
1—6 päivää — dagar	10 (34)	4 (13)	14 (47)	0.6	0.2	0.3
1—2 viikkoa — veckor	66 (98)	32 (25)	98 (123)	3.7	1.4	2.4
2—3 » — »	66 (104)	30 (39)	96 (143)	3.7	1.3	2.4
3 viikkoa—1 kuuk.—3 ve kor—1 månad	84 (130)	53 (66)	137 (196)	4.7	2.3	3.4
1—3 kuukautta — månader	500 (619)	382 (519)	882 (1 138)	28.3	16.7	21.7
3—6 » — »	336 (350)	482 (695)	818 (1 045)	19.0	21.0	20.2
6—9 » — »	152 (182)	295 (400)	447 (582)	8.6	12.9	11.0
9—12 » — »	123 (117)	201 (293)	324 (410)	7.0	8.8	8.0
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	432 (314)	811 (630)	1 243 (944)	24.4	35.4	30.6
Yhteensä — Summa	1 769 (1 948)	2 290 (2 680)	4 059 (4 628)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	165 (60)	342 (97)	507 (157)	8.5	13.0	11.1

Taposta tai pahoinpitelystä sekä näpistämisestä, varkaudesta tai murrosta tuomitut *kuritushuone- ja vankeusvangit* jakaantuivat saman ajan mukaan seuraavasti: (Tiedot rikosten laadusta perustuvat alkuperäisaineistoon.)

De för dråp eller misshandel samt för snatteri, stöld eller inbrott sakfällda *tuktus- och fängelsefångarna* fördelade sig med avseende å samma tid sålunda: (Uppgifterna om brottets art grunda sig på originalmaterialet.)

Aika rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanoon. Tidrymden från brottets förövande till straffverkställighetens början.	Kuritushuone- ja vankeusvankien yhteisluku. Hela antalet tukthus- och fängelsefångar.		Sitä: — Därav:					
			Tappo, pahoinpitely. — Dråp, misshandel. 21: 2—9, 11, 12.			Näpistäminen, varkaus, murto, snatteri, stöld, inbrott. 28.		
			Luku.—Antal.	%	Luku.—Antal.	%	Luku.—Antal.	%
1—6 päivää — dagar	25 (55)	0.3	2 (—)	0.2	20 (15)	0.8		
1—2 viikkoa — veckor	224 (236)	3.1	5 (1)	0.4	174 (161)	7.1		
2—3 » »	217 (303)	3.0	8 (14)	0.6	159 (228)	6.5		
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 månad	291 (408)	4.1	18 (12)	1.5	213 (290)	8.7		
1—2 kuukautta — månader	908 (1 228)	12.7	79 (108)	6.4	541 (743)	22.2		
2—3 » »	721 (977)	10.1	113 (139)	9.1	287 (400)	11.8		
3—6 » »	1 545 (2 009)	21.6	362 (457)	29.2	436 (548)	17.9		
6—9 » »	779 (991)	10.9	196 (211)	15.8	160 (214)	6.6		
9—12 » »	512 (617)	7.2	124 (104)	10.0	89 (108)	3.7		
1—2 vuotta — år	1 184 (1 079)	16.5	207 (216)	16.7	219 (203)	9.0		
2—3 » »	423 (284)	5.9	79 (48)	6.4	84 (55)	3.4		
3—4 » »	187 (117)	2.6	17 (10)	1.4	30 (20)	1.2		
4—8 » »	135 (111)	1.9	22 (14)	1.8	28 (24)	1.1		
8 v. tai enemmän — 8 år eller mera	9 (15)	0.1	6 (5)	0.5	— (1)	—		
Yhteensä — Summa	7 160 (8 430)	100.0	1 238 (1 339)	100.0	2 440 (3 010)	100.0		
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	867 (439)	10.8	35 (27)	2.7	171 (74)	6.5		

Rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun kuluneessa ajassa voidaan erottaa kolme eri jaksoa, nim. 1) aika rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun, 2) oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa ja 3) päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun. Näistä ajoista annetaan tietoja tauluissa 14—16.

16. Aika rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun.

(Taulu 14).

Seuraavasta taulukosta nähdään, miten vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleet, kaupungeissa ja maaseudulla ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut *kuritushuone- ja vankeusvangit* jakaantuivat rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun kuluneen ajan mukaan.

I den tid, som förflutit från brottets begående till straffverkställighetens början, kunna trenne perioder särskiljas, nämligen den tidrymd, som förflutit 1) från brottets begående till den rättsliga undersökningens början, 2) från den rättsliga undersökningens början till utslagets meddelande i första instans och 3) från utslagets meddelande i första instans till straffverkställighetens början. Om dessa tidrymder meddelas uppgifter i tabellerna 14—16.

16. Tidrymden från brottets förövande till den rättsliga undersökningens början.

(Tab. 14).

Av följande tabell framgår, huru de år 1934 nykomna i städerna och på landsbygden i första instans dömda *tukthus- och fängelsefångarna* fördelade sig i fråga om den tid, som förflutit från brottets begående till den rättsliga undersökningens början.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar.</i>						
1—6 päivää — dagar	50 (54)	37 (32)	87 (86)	3.5	2.0	2.7
1—2 viikkoa — veckor	307 (336)	108 (138)	415 (474)	21.6	5.8	12.6
2—3 »	233 (248)	182 (184)	415 (432)	16.4	9.8	12.6
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	157 (162)	267 (304)	424 (466)	11.0	14.4	12.9
1—3 kuukautta — månader	360 (391)	759 (903)	1 119 (1 294)	25.3	40.8	34.1
3—6 »	138 (134)	235 (268)	373 (402)	9.7	12.6	11.4
6—9 »	50 (65)	99 (122)	149 (187)	3.5	5.3	4.5
9—12 »	43 (70)	41 (64)	84 (134)	3.0	2.2	2.6
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	86 (292)	132 (133)	218 (425)	6.0	7.1	6.6
Yhteensä — Summa	1 424 (1 752)	1 860 (2 148)	3 284 (3 900)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	99 (106)	78 (78)	177 (184)	6.5	4.0	5.1
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>						
1—6 päivää — dagar	66 (82)	23 (44)	89 (126)	3.7	1.0	2.2
1—2 viikkoa — veckor	283 (311)	90 (104)	373 (415)	15.8	3.9	9.2
2—3 »	236 (286)	95 (143)	331 (429)	13.2	4.2	8.1
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	189 (248)	163 (205)	352 (453)	10.6	7.1	8.6
1—3 kuukautta — månader	526 (546)	770 (795)	1 296 (1 341)	29.4	33.7	31.8
3—6 »	195 (174)	510 (561)	705 (735)	10.9	22.3	17.3
6—9 »	87 (77)	226 (264)	313 (341)	4.9	9.9	7.7
9—12 »	51 (64)	125 (195)	176 (259)	2.8	5.5	4.3
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	155 (135)	284 (241)	439 (376)	8.7	12.4	10.8
Yhteensä — Summa	1 788 (1 923)	2 286 (2 552)	4 074 (4 475)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	146 (85)	346 (225)	492 (310)	7.5	13.1	10.8

17. Aika oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa.

(Taulu 15).

Jos otetaan lähtökohdaksi oikeudellisen tutkimuksen alkaminen ja tarkastellaan siitä päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa kulunutta aikaa, tullaan vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleisiin, kaupungeissa ja maaseudulla ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittuihin kuritusluone- ja vankeusvankeihin nähden seuraaviin tuloksiin.

17. Tidrymden från den rättsliga undersökningens början till utslagets meddelande i första instans.

(Tab. 15).

Utgår man från tidpunkten för den rättsliga undersökningens början och tager i betraktande den tid, som förflutit till utslagets meddelande i första instans, kommer man beträffande de år 1934 nykomna, i städerna och på landsbygden i första instans dömda tukthus- och fängelsefångarna till följande resultat.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar.</i>						
Vähemmän kuin 1 päivä — Mindre än 1 dag..	461 (521)	1 054 (1 238)	1 515 (1 759)	30.4	54.6	43.9
1—6 päivää — dagar	15 (21)	44 (35)	59 (56)	1.0	2.3	1.7
1—2 viikkoa — veckor	161 (170)	18 (24)	179 (194)	10.6	0.9	5.2
2—3 »	203 (239)	49 (66)	252 (305)	13.4	2.5	7.3
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	195 (219)	257 (323)	452 (542)	12.8	13.3	13.1
1—3 kuukautta — månader	407 (599)	231 (278)	638 (877)	26.8	12.0	18.5
3—6 »	51 (47)	131 (114)	182 (161)	3.4	6.8	5.3
6—9 »	12 (16)	54 (54)	66 (70)	0.8	2.8	1.9
9—12 »	5 (4)	28 (30)	33 (34)	0.3	1.4	1.0
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	7 (11)	65 (45)	72 (56)	0.5	3.4	2.1
Yhteensä — Summa	1 517 (1 847)	1 931 (2 207)	3 448 (4 054)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	6 (11)	7 (19)	13 (30)	0.4	0.4	0.4

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>						
Vähemmän kuin 1 päivä — Mindre än 1 dag..	1 002 (1 160)	1 671 (1 864)	2 673 (3 024)	52.2	64.2	59.1
1—6 päivää — dagar	12 (24)	39 (27)	51 (51)	0.6	1.5	1.1
1—2 viikkoa — veckor	145 (174)	12 (16)	157 (190)	7.5	0.5	3.5
2—3 » »	219 (175)	25 (47)	244 (222)	11.4	0.9	5.4
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	147 (155)	127 (127)	274 (282)	7.7	4.9	6.1
1—3 kuukautta — månader	264 (214)	196 (239)	460 (453)	13.7	7.5	10.2
3—6 » »	74 (59)	225 (178)	299 (237)	3.9	8.7	6.6
6—9 » »	26 (14)	139 (119)	165 (133)	1.3	5.3	3.6
9—12 » »	9 (4)	56 (61)	65 (65)	0.5	2.2	1.4
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	23 (13)	111 (72)	134 (85)	1.2	4.3	3.0
Yhteensä — Summa	1 921 (1 992)	2 601 (2 750)	4 522 (4 742)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	13. (16)	31. (27)	44 (43)	0.7	1.2	0.9

18. Aika päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun.

(Taulu 16).

Seuraava taulukko osoittaa, miten vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleet, kaupungeissa ja maaseudulla ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut kuritushuone- ja vankeusvangit jakaantuivat päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun kuluneen ajan mukaan.

18. Tidrymden från utslagets meddelande i första instans till straffverkställighetens början.

(Tab. 16).

Följande tabell utvisar, huru de år 1934 nykomna i städerna och på landsbygden i första instans dömda tukthus- och fängelsefångarna fördelade sig i fråga om den tid, som förflutit från utslagets meddelande i första instans till straffverkställighetens början.

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
<i>Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar.</i>						
Vähemmän kuin 1 päivä — Mindre än 1 dag..	276 (270)	129 (121)	405 (391)	18.4	6.7	11.8
1—6 päivää — dagar	490 (777)	522 (739)	1 012 (1 516)	32.6	27.1	29.5
1—2 viikkoa — veckor	48 (71)	57 (142)	105 (213)	3.2	2.9	3.1
2—3 » »	7 (12)	11 (9)	18 (21)	0.5	0.6	0.5
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	17 (7)	17 (16)	34 (23)	1.1	0.9	1.0
1—3 kuukautta — månader	319 (371)	639 (706)	958 (1 077)	21.2	33.2	27.9
3—6 » »	104 (124)	210 (233)	314 (357)	6.9	10.9	9.1
6—9 » »	32 (29)	97 (73)	129 (102)	2.1	5.0	3.8
9—12 » »	33 (29)	39 (40)	72 (69)	2.2	2.0	2.1
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	177 (167)	206 (144)	383 (311)	11.8	10.7	11.2
Yhteensä — Summa	1 503 (1 957)	1 927 (2 223)	3 430 (4 080)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	20 (1)	11 (3)	31 (4)	1.3	0.6	0.9
<i>Vankeusvangit. — Fängelsefångar.</i>						
Vähemmän kuin 1 päivä — Mindre än 1 dag..	304 (415)	137 (116)	441 (531)	15.8	5.2	9.7
1—6 päivää — dagar	250 (266)	600 (687)	850 (953)	13.0	22.9	18.7
1—2 viikkoa — veckor	57 (93)	36 (38)	93 (131)	3.0	1.4	2.1
2—3 » »	77 (109)	13 (21)	90 (130)	4.0	0.5	2.0
3 viikkoa—alle 1 kuuk. — 3 veckor—under 1 mån.	83 (92)	58 (76)	141 (168)	4.3	2.2	3.1
1—3 kuukautta — månader	488 (501)	908 (1 008)	1 396 (1 509)	25.5	34.7	30.8
3—6 » »	214 (181)	274 (338)	488 (519)	11.2	10.5	10.8
6—9 » »	121 (101)	153 (162)	274 (263)	6.3	5.8	6.0
9—12 » »	98 (83)	133 (104)	231 (187)	5.1	5.1	5.1
1 vuosi tai enemmän — 1 år eller mera	226 (150)	306 (215)	532 (365)	11.8	11.7	11.7
Yhteensä — Summa	1 918 (1 991)	2 618 (2 765)	4 536 (4 756)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamatta — Icke uppgiven	16 (17)	14 (12)	30 (29)	0.8	0.5	0.6

Seuraavat taulukot osoittavat eri ajanjaksoja rikoksen tekemisen ja rangaistuksen täytäntöönpanon välillä, jaoteltuina

Följande tabeller utvisa tidrymderna mellan brottets begående och straffverkställighetens början, fördelade enligt dom-

Vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleet kuritushuone- ja

I. Aika rikoksen tekemisestä rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun. —

Tuomioistuimet. Domstolar.	Kuritushuonevangit. — Tukthus.																	
	Luku. Antal.		Päiviä Dagar 1-6.		Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.							
					1-2.		2-3.		3 viikkoa- vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor- under 1 månad.		1-3.		3-6.		6-9.		9-12.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	
1 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter ...	1 076	144	2	1	85	9	63	11	70	9	263	31	215	26	81	13	53	7
2 Kihlakunnanoikeudet — Häradsrätter ...	1 815	123	7	—	25	2	43	2	66	4	397	31	416	30	209	17	113	6
3 Sotaoikeudet — Krigsrätter	37	—	1	—	3	—	2	—	5	—	12	—	5	—	1	—	2	—
4 Ylioikeudet — Överrätter	212	53	—	—	2	—	—	—	—	—	10	3	24	11	11	—	5	2
5 Valtiorikosoikeus — Statsförbrytelsedomstolen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Yhteensä — Summa	3 141	320	10	1	115	11	108	13	141	13	682	65	660	67	302	30	173	15

II. Aika rikoksen tekemisestä oikeudellisen tutkimuksen alkuun. —

Tuomioistuimet. Domstolar.	Kuritushuonevangit. — Tukthus.																	
	Luku. Antal.		Päiviä Dagar 1-6.		Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.							
					1-2.		2-3.		3 viikkoa- vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor- under 1 månad.		1-3.		3-6.		6-9.		9-12.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	
1 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter ...	1 076	144	44	3	270	31	204	24	141	11	250	37	65	14	31	9	24	3
2 Kihlakunnanoikeudet — Häradsrätter ...	1 815	123	37	—	101	7	176	6	253	14	703	56	227	8	91	8	38	3
3 Sotaoikeudet — Krigsrätter	37	—	3	—	5	—	2	—	4	—	13	—	3	—	2	—	3	—
4 Ylioikeudet — Överrätter	212	53	—	—	1	—	2	1	1	—	42	18	48	8	7	1	12	1
5 Valtiorikosoikeus — Statsförbrytelsedomstolen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Yhteensä — Summa	3 141	320	84	3	377	38	384	31	399	25	1 008	111	343	30	131	18	77	7

ensimmäisenä oikeusasteena toimineen tuomioistuimen mukaan (kohdat 15—18 tekstissä, taulut 13—16). stol som avdömt målet i första instans (punkt 15—18 i texten, tab. 13—16).

vankeusvangit. — År 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar.

Tidrymden från brottets förövande till straffverkställighetens början.

fångar.				Vankeusvangit. — Fängelsefångar.																							
Vuosi tai sitä enemmän. Ett år eller därutöver.		Ilmoittamaton. Ej upp-given.		Luku. Antal.		Päiviä. Dagar. 1—6.		Viikkoja. — Veckor.								Kuukausia. — Månader.								Vuosi tai sitä enemmän. Ett år eller därutöver.		Ilmoittamaton. Ej upp-given.	
								1—2.		2—3.		3 viikko- vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor- under 1 månad.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.							
								M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
169	27	75	10	1 171	367	8	1	38	14	41	9	46	11	290	72	217	64	94	36	70	32	290	75	77	53	1	
416	25	123	6	2 234	398	4	—	27	5	20	10	44	9	325	57	408	74	248	47	169	32	717	94	272	70	2	
3	—	3	—	325	—	1	—	14	—	16	—	27	—	137	—	54	—	16	—	15	—	32	—	13	—	3	
51	4	109	33	58	13	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	3	5	1	32	3	16	6	4	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
639	56	311	49	3 788	778	13	1	79	19	77	19	117	20	753	129	680	138	361	86	259	65	1 071	172	378	129	6	

Tidrymden från brottets förövande till den rättsliga undersökningens början.

fångar.				Vankeusvangit. — Fängelsefångar.																							
Vuosi tai sitä enemmän. Ett år eller därutöver.		Ilmoittamaton. Ej upp-given.		Luku. Antal.		Päiviä. Dagar. 1—6.		Viikkoja. — Veckor.								Kuukausia. — Månader.								Vuosi tai sitä enemmän. Ett år eller därutöver.		Ilmoittamaton. Ej upp-given.	
								1—2.		2—3.		3 viikko- vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor- under 1 månad.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.							
								M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
22	5	25	7	1 171	367	49	9	196	32	171	18	122	20	294	95	115	43	48	30	32	16	72	54	72	50	1	
117	15	72	6	2 234	398	22	1	82	8	85	10	140	23	664	106	449	61	194	32	103	22	239	45	256	90	2	
1	—	1	—	325	—	8	—	55	—	47	—	47	—	128	—	15	—	4	—	2	—	9	—	10	—	3	
48	10	51	14	58	13	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	19	3	5	—	1	—	16	4	10	4	4	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
188	30	150	27	3 788	778	79	10	333	40	303	28	309	43	1 093	203	598	107	251	62	138	38	336	103	348	144	6	

III. Aika oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen antamiseen ensimmäisessä oikeusasteessa. —

Tuomioistuimet. Domstolar.		Kuritusuonevangit. — Tukthus-																			
		Luku. Antal.	Päiviä. — Dagar.				Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.								
			Vähem- män kuin 1 päivä. Mindre än 1 dag.		1—6.		1—2.		2—3.		3. viikkoa— vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor— under 1 månad.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.		
			M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	
1	Raastuvanoikeudet—Rådstuvurätter	1 076	144	381	46	12	1	139	15	172	25	143	23	177	27	34	3	9	2	3	1
2	Kihlakunnanoikeudet—Häradsrätter	1 815	123	980	74	43	1	17	1	48	1	237	20	220	11	123	8	53	1	26	2
3	Sotaoikeudet — Krigsrätter	37	—	26	—	1	—	4	—	1	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	—
4	Ylioikeudet — Överrätter	212	53	8	—	1	—	2	1	1	4	26	3	157	45	11	—	1	—	—	—
5	Valtiorikosoikeus — Statsförbrytelse- domstolen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Yhteensä — Summa	3 141	320	1 395	120	57	2	162	17	222	30	406	46	555	83	171	11	63	3	30	3

IV. Aika päätöksen antamisesta ensimmäisessä oikeusasteessa rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun. —

Tuomioistuimet. Domstolar.		Kuritusuonevangit. — Tukthus-																			
		Luku. Antal.	Päiviä. — Dagar.				Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.								
			Vähem- män kuin 1 päivä. Mindre än 1 dag.		1—6.		1—2.		2—3.		3. viikkoa— vähemmän kuin 1 kuuk. 3 veckor— under 1 månad.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.		
			M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	
1	Raastuvanoikeudet—Rådstuvurätter	1 076	144	218	39	266	28	32	4	5	1	14	2	265	36	72	11	28	2	26	1
2	Kihlakunnanoikeudet—Häradsrätter	1 815	123	119	10	493	29	55	2	11	—	16	1	597	42	195	15	84	13	35	4
3	Sotaoikeudet — Krigsrätter	37	—	14	—	14	—	2	—	—	—	—	—	3	—	1	—	1	—	1	—
4	Ylioikeudet — Överrätter	212	53	5	—	144	38	10	—	1	—	—	1	10	5	13	7	1	—	3	2
5	Valtiorikosoikeus — Statsförbrytelse- domstolen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Yhteensä — Summa	3 141	320	356	49	917	95	99	6	17	1	30	4	875	83	281	33	114	15	65	7

Tidrymden från den rättsliga undersökningens början till utslagets meddelande i första instans.

fångar.				Vankeusvangit. — Fängelsefångar.																												
Vuosi tai sitä enemmän.		Ilmoittamaton.		Luku. Antal.				Päiviä. — Dagar.				Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.								Vuosi tai sitä enemmän.		Ilmoittamaton.				
Ett år eller därutöver.		Ej upp-given.						Vähemmän kuin 1 päivä.		1—6.		1—2.		2—3.		3 viikkoa—vähemmän kuin 1 kuuk.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.		Ett år eller därutöver.		Ej upp-given.				
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.					
4	—	2	1	1	171	367	547	166	8	2	121	19	148	59	107	29	149	61	41	21	19	6	8	—	15	4	8	—	1			
62	3	6	1	2	234	398	1	414	257	34	5	10	2	21	4	103	24	166	30	187	38	123	16	49	7	100	11	27	4	2		
—	—	—	—	3	25	—	288	—	2	—	5	—	10	—	5	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
3	—	2	—	—	58	13	—	1	—	—	—	—	—	1	1	6	—	35	11	8	—	1	—	1	—	4	—	2	—	4		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
69	3	11	2	3	788	778	2	249	424	44	7	136	21	180	64	221	53	358	102	240	59	143	22	58	7	119	15	40	4	6		

Tidrymden från utslagets meddelande i första instans till straffverkställighetens början.

fångar.				Vankeusvangit. — Fängelsefångar.																											
Vuosi tai sitä enemmän.		Ilmoittamaton.		Luku. Antal.				Päiviä. — Dagar.				Viikkoja. — Veckor.						Kuukausia. — Månader.								Vuosi tai sitä enemmän.		Ilmoittamaton.			
Ett år eller därutöver.		Ej upp-given.						Vähemmän kuin 1 päivä.		1—6.		1—2.		2—3.		3 viikkoa—vähemmän kuin 1 kuuk.		1—3.		3—6.		6—9.		9—12.		Ett år eller därutöver.		Ej upp-given.			
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
135	20	15	—	1	171	367	195	70	156	43	8	4	15	8	41	13	339	80	110	63	64	39	63	22	172	23	8	2	1		
199	7	11	—	2	234	398	102	35	520	80	29	7	12	1	47	11	766	142	225	49	124	29	118	15	279	27	12	2	2		
1	—	—	—	3	25	—	39	—	36	—	45	—	53	—	29	—	55	—	25	—	12	—	6	—	21	—	4	—	3		
20	—	5	—	—	58	13	—	—	11	4	—	—	—	1	—	—	10	4	14	2	6	—	6	1	9	1	2	—	4		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
356	27	31	—	3	788	778	336	105	723	127	82	11	80	10	117	24	1	170	226	374	114	206	68	193	38	481	51	26	4	6	

19. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.¹⁾

Vuonna 1934 rangaistustaan kärsimään tulleista *kuritushuonevangeista* (oman ilmoituksensa mukaan)

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
oli rikosta tehdessään ollut väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående varit dryckesrörda	1 426 (1 490)	50 (55)	1 476 (1 545)	45.4	15.6	42.7
ei ollut rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående icke varit dryckesrörda	1 712 (2 258)	270 (277)	1 982 (2 535)	54.6	84.4	57.3

Tiedot puuttuvat 3 (4) miehestä.

ja *vankeusvangeista*

19. Alkoholbruk och brottslighet.¹⁾

Av de år 1934 till straffanstalterna nykomna *tukthusfångarna* hade (enligt egen uppgift)

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
oli rikosta tehdessään ollut väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående varit dryckesrörda	1 426 (1 490)	50 (55)	1 476 (1 545)	45.4	15.6	42.7
ei ollut rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående icke varit dryckesrörda	1 712 (2 258)	270 (277)	1 982 (2 535)	54.6	84.4	57.3

Uppgifter saknas om 3 (4) män.

och av *fängelsefångarna*

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
oli rikosta tehdessään ollut väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående varit dryckesrörda	1 414 (1 139)	59 (69)	1 473 (1 208)	37.4	7.6	32.3
ei ollut rikosta tehdessään väkijuomain vaikutuksen alaisena — vid brottets begående icke varit dryckesrörda	2 369 (3 029)	719 (534)	3 088 (3 563)	62.6	92.4	67.7

Tiedot puuttuvat 5 miehestä (edellisena vuonna 10 miehestä ja 4 naisesta).

Uppgifter saknas om 5 män (föregående år om 10 män och 4 kvinnor).

II.

Pakkolaitoksessa pidetyt.²⁾

Pakkolaitokseen otettiin vuoden 1934 kuluessa 14 miestä.

Näistä oli 4 viimeksi rangaistu kolmas-kertaisesta, 6 neljäskertaisesta, 2 viides-kertaisesta ja 1 seitsemäskertaisesta varkaudesta sekä 1 ryöstöstä. Viimeksimainittua oli aikaisemmin kahdeksan kertaa rangaistu varkaudesta.

Äidinkieleltään olivat kaikki vuoden 1934 kuluessa pakkolaitokseen otetut suomenkielisiä. Ammatiltaan 2 heistä kuului räätälien ja suutarien, 7 muiden ammattityöläisten ja 5 sekatyöläisten ryhmään.

¹⁾ Kts. edellä s. 9*.

²⁾ Kts. Oikeustilasto II, Rikollisuus vuonna 1932, siv. 24*—26*.

II.

I tvångsinrättning hållna.²⁾

I tvångsinrättning intogos under år 1934 14 män.

Av dessa voro 4 senast avstraffade för tredje resan stöld, 6 för fjärde resan, 2 för femte resan och 1 för sjunde resan samt 1 för rån. Den sistnämnda hade tidigare åtta gånger avstraffats för stöld.

Till modersmål hade samtliga under år 1934 intagna finska. Enligt yrke grupperade de sig på följande sätt: skräddare och skomakare 2, övriga yrkesarbetare 7 och grovarbetare 5.

¹⁾ Se ovan s. 9*.

²⁾ Se Rättsstatistik II, Brottsligheten år 1932, sid. 24*—26*.

Pakkolaitokseen otetuista oli 12 naimatonta ja 2 naimisissa, joilla kummallakin oli lapsia. Kansakoulusivistyksen saaneita oli heistä 9 ja muita luku- ja kirjoitus-taitoisia 5.

Av de i tvångsinrättning intagna voro 12 ogifta och 2 gifta, båda med barn. Folkskolebildning hade 9, medan 5 voro blott läs- och skrivkunniga.

III.

Arestirangaistukseen tuomitut, joiden rangaistus oli muunnettu vankeusrangaistukseksi.

(Taulu 17).

Jos arestirangaistukseen tuomittu henkilö ei ole sotaväen rikoslain alainen enää silloin, kun päätös joutuu täytäntöönpantavaksi, on häntä sensijaan pidettävä vankeudessa. Sotaylioikeus määrää vankeusrangaistuksen ajan. Tällöin vastaa yhden vuorokauden kotiaresti puolta vuorokautta vankeutta, yhden vuorokauden yksinkertainen aresti tai vartioaresti yhtä pitkää vankeusaikaa sekä yhden vuorokauden kovennettu aresti kolmea vuorokautta vankeutta. Yksinkertaista arestia sekä koti- ja vartioarestia saadaan tuomita enintään 30 vuorokautta, paitsi rangaistuksia yhdistettäessä, jolloin korkein määrä on 45 vuorokautta sekä kovennettua arestia enintään 8 vuorokautta, paitsi rangaistuksia yhdistettäessä, jolloin korkein määrä on 12 vuorokautta. (Laki sotatuomioistuimista ja oikeudenkäynnistä niissä 77 §, 3 mom. sekä sotaväen rikoslaki 26, 42 ja 43 §).

Koska nämä vangit rangaistusajan pituuteen nähden eroavat muista vankeusvangeista, ja koska heitä koskevat tiedot ovat niukkoja¹⁾, on ne tässä tilastossa käsitelty erikseen.

Järjestysrangaistukseen tuomittuja, jotka vuonna 1934 olivat rangaistuslaitoksissa kärsimässä vankeusrangaistukseksi muunnettua rangaistustaan, oli:

¹⁾ Näistä vangeista puuttuu yleensä henkilökortti.

III.

Till arreststraff dömda personer, vilkas straff förvandlats till fängelse.

(Tab. 17).

Lyder person, som ådömts arreststraff, när utslaget skall sättas i verkställighet, icke mer under strafflagen för krigsmakten, bör han i stället hållas i fängelse. Tiden för fängelsestraffet bestämmes av Överkrigsdomstolen. Härvid anses ett dygns hemarrest motsvara ett halvt dygns fängelse, ett dygns enkel arrest eller vaktarrest svara mot enahanda tid i fängelse samt ett dygns skärpt arrest mot tre dygns fängelse. Enkel arrest samt hem- och vaktarrest får ådömas för högst 30 dygn, utom vid sammanläggning, då högsta straffet utgör 45 dygn samt skärpt arrest högst 8 dygn, utom vid sammanläggning, då längsta tid är 12 dygn. (Lag om krigsdomstolar och rättegången därstädes 77 §, 3 mom. samt strafflagen för krigsmakten 26, 42 och 43 §).

Då dessa fångar beträffande strafftidens längd skilja sig från övriga fängelsefångar samt då uppgifterna om dem äro knappa¹⁾, ha de i denna statistik behandlats fristående.

Antalet till ordningsstraff dömda personer, vilka under år 1934 i straffanstalterna undergingo sitt till fängelse förvandlade straff, utgjorde:

¹⁾ För dessa fångar saknas i allmänhet personkort.

vuoden alussa jällellä — kvarvarande vid årets början	3	(—)	miestä — män
vuoden kuluessa tulleita — tillkomna under året	92	(86)	» — »
Yhteensä — Summa 95 (86) miestä — män			

Rikoksen laadun mukaan jakaantuivat Enligt brottets art fördelade sig dessa nämä vangit seuraavasti: fångar på följande sätt:

	Vuoden alussa jällellä. — Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. — Tillkomna under året.	
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%
Pahoimpitely (myös tappelussa) — Misshandel (även i slagsmål), RL 21: 8, 9, 11, 12 SL	— (—)	—	2 (—)	2.2
Näpistäminen — Snatteri, RL 28: 1, 2 SL	— (—)	—	3 (1)	3.3
Muut omaisuusrikokset — Övriga egendomsbrott. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL	— (—)	—	— (1)	—
Näpistäminen — Snatteri, SRL 16: 141, 2 SL f. k.	— (—)	—	2 (1)	2.2
Juopumus — Fylleri, SRL 17: 143 SL f. k.	2 (—)	66.7	20 (13)	21.7
Omaisuusrikokset — Egendomsbrott, SRL 16: 134—140 SL f. k.	— (—)	—	2 (3)	2.2
Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten, SRL 7—15 sekä 17: 144—158 SL f. k.	1 (—)	33.3	63 (67)	68.4
Yhteensä — Summa	3 (—)	100.0	92 (86)	100.0

Seuraava taulukko osoittaa rangaistus- Följande tabell utvisar strafftidens längd. ajan pituuden.

	Vuoden alussa jällellä. — Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. — Tillkomna under året.	
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%
Päiviä: — Dagar: 1—6	— (—)	—	1 (4)	1.1
Viikkoja: — Veckor: {	1—2	—	16 (12)	17.4
	2—3	1 (—)	25 (25)	27.2
	3 viikkoa—alle 1 kuuk.—3 veckor—under 1 månad	— (—)	—	11 (6)	11.9
Kuukausia: — Månader: 1—1 ½	2 (—)	66.7	39 (39)	42.4
Yhteensä — Summa	3 (—)	100.0	92 (86)	100.0

Ikänsä mukaan jakaantuivat kysymyksessä olevat vangit siten, että vuoden alussa jällellä olevista oli 21 vuotiaita tahi vanhempia 3 sekä vuoden kuluessa tulleista 18—20 vuotiaita 2 (3) eli 2.2 (3.5) % ja 21 vuotiaita tahi vanhempia 90 (83) eli 97.8 (96.5) %.

Mitä näiden vankien *äidinkieleen* tulee, olivat vuoden alussa jällellä olevat kaikki suomenkielisiä sekä vuoden kuluessa tulleista suomenkielisiä 81 (81) eli 88.0 (94.2) % ja ruotsinkielisiä 11 (5) eli 12.0 (5.8) %.

Vuoden alussa vankilassa olleista vangeista oli 1:n *asuinpaikka* kaupungissa ja

Enligt *älder* fördelade sig de ifrågavarande fångarna sålunda, att av de vid årets början kvarvarande voro 3 21-åringar och äldre. Av de under året tillkomna voro 2 (3) eller 2.2 (3.5) % 18—20-åringar samt 21-åringar och äldre 90 (83) eller 97.8 (96.5) %.

Av de vid årets början kvarvarande voro alla *finsktalande* samt av de under årets lopp tillkomna finsktalande 81 (81) eller 88.0 (94.2) % samt svensktalande 11 (5) eller 12.0 (5.8) %.

Av de vid årets början kvarvarande hade 1 sin *bosättningsort* i stad och 2 på landet.

2:n maaseudulla sekä vuoden aikana tul-
leista vangeista 54:n (56) eli 59.3 (65.1) %:n
asuinpaikka kaupungissa ja 37:n (30) eli
40.7 (34.9) %:n maaseudulla ja 1:n eli 1.1
%:n asuinpaikka tuntematon.

Av de under året tillkomna fångarna hade
54 (56) eller 59.3 (65.1) % sin bostad i
stad och 37 (30) eller 40.7 (34.9) % på
landet medan bosättningsorten för 1 eller
1.1 % var okänd.

IV.

Sakonsovittajat.

A.

Vuoden alussa jällellä olevat.

(Taulu 18).

Seuraava taulukko osoittaa vuoden
alussa jällellä olevien, sakkoojaan vankeu-
della sovittamaan tulleiden henkilöiden
luvun vuosina 1931—34.

IV.

Bötesförsonare.

A.

Vid årets början kvarvarande.

(Tab. 18).

Följande tabell utvisar antalet personer,
vilka den 1 januari 1931—34 befunno sig i
straffanstalterna för att försona böter
med fängelse.

Sakkoihin tuomitut, jotka vuosien 1931—1934 alussa olivat sovittamassa sakkoojaan vankeudella.
Till böter dömda personer, vilka vid ingången av åren 1931—1934 försonade böter med fängelse.
*Condamnés à une amende, présents dans les établissements pénitentiaires le 1^{er} janvier en 1931—1934,
pour subir le prison pour amende non payée.*

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minsk- ning (-).	Naisia. Kvinnor.	Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minsk- ning (-).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minsk- ning (-).
Vuonna — År 1931	1 179	—	61	—	1 240	—
» » 1932	851	— 328	62	+ 1	913	— 327
» » 1933	594	— 257	34	— 28	628	— 285
» » 1934	646	+ 52	52	+ 18	698	+ 70

Edellä olevan taulukon luvut on seuraava-
vassa laskettu 15 vuotta täyttäneen väes-
tön 100 000 henkeä kohden.

Talen i ovanstående tabell äro i följande
sammanställning räknade per 100 000 per-
soner av befolkningen över 15 års ålder.

Sakkoojaan vankeudella vuosien 1931—1934 alussa sovittamassa olleiden henkilöiden luvut 15 vuotta
vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden.

Antalet personer, vilka vid ingången av åren 1931—1934 försonade böter med fängelse, per 100 000
personer av befolkningen över 15 års ålder.

*Condamnés à une amende, présents dans les établissements pénitentiaires le 1^{er} janvier en 1931—1934,
pour subir la prison pour amende non payée. Par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou plus.*

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
Vuonna — År 1931	97	5	50
» » 1932	66	5	34
» » 1933	46	2	23
» » 1934	49	4	26

Rikoksen laadun mukaan jakaantuivat *Enligt brottets art* fördelade sig de personer, vilka vid ingången av år 1934 försovnade böter med fängelse, sålunda:

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen.</i>						
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen. RL 21—23, 25, 27 SL. Pahoinpitely — Misshandel. RL 21: 8, 9, 11, 12 SL.	5 (8)	— (—)	5 (8)	0.8	—	0.7
Muut — Övriga.	3 (5)	— (1)	3 (6)	0.5	—	0.4
B. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL. Näpistäminen — Snatteri, RL 28: 1, 2 SL ..	7 (9)	— (3)	7 (12)	1.1	—	1.0
Kavaltaminen — Försnilling RL 29 SL ..	4 (7)	— (—)	4 (7)	0.6	—	0.6
Petos — Bedrägeri RL 36: 1 SL ..	2 (6)	— (—)	2 (6)	0.3	—	0.3
Muut — Övriga ..	17 (10)	— (—)	17 (10)	2.6	—	2.4
C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället. RL 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11, 12, 40—44 SL. Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman RL 16: 1 SL ..	— (—)	— (—)	— (—)	—	—	—
Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning. RL 16: 2 SL ..	8 (5)	— (—)	8 (5)	1.2	—	1.2
Rauhanrikkominen — Fridsbrott. RL 24 SL	4 (5)	— (—)	4 (5)	0.6	—	0.6
Eläinräökkäys — Djurplågeri. RL 43: 5 SL	— (—)	— (—)	— (—)	—	—	—
Juopumus — Fylleri. RL 43: 6 SL ..	140 (101)	1 (1)	141 (102)	21.7	1.9	20.2
Muut — Övriga ..	32 (54)	3 (3)	35 (57)	4.9	5.8	5.0
<i>II. Muut rikokset. — Övriga brott.</i>						
Alkoholiainesten luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	51 (63)	4 (—)	55 (63)	7.9	7.7	7.9
Alkoholiainesten luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	136 (90)	21 (13)	157 (103)	21.1	40.4	22.5
Alkoholiainesten luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	9 (3)	— (—)	9 (3)	1.4	—	1.3
Alkoholiainesten luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	38 (50)	6 (3)	44 (53)	5.9	11.5	6.3
Alkoholiainesten luvaton varastossapito (hallussapito) — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	129 (111)	15 (3)	144 (114)	20.0	28.9	20.6
Muut alkoholilainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot alkohollagstiftningen	11 (7)	1 (3)	12 (10)	1.7	1.9	1.7
Muut — Övriga ..	50 (60)	1 (4)	51 (64)	7.7	1.9	7.3
Yhteensä — Summa	646 (594)	52 (34)	698 (628)	100.0	100.0	100.0

Seuraava taulukko osoittaa *rangaistus-* Följande tabell utvisar *strafftidens längd.*
ajan pituuden.

Rangaistusajan pituus päivissä. — Strafftidens längd i dagar.

	Vankeusrangaistusta. Fängelsestraff.					Kovennettua rangaistusta. Skärpt straff.					Yhteensä. Summa.
	10—20	21—30	31—75	76—100	101—180	4	5, 6	7—15	16—20	21—36	
Sakonsovittajien luku — Antal bötesförsonare	— (—)	— (1)	— (1)	— (2)	1 (1)	116 (111)	66 (47)	145 (144)	136 (117)	234 (204)	698 (628)
Prosentteina — I procent	—	—	—	—	0.1	16.6	9.5	20.8	19.5	33.5	100.0

Sakonsovittajien *ikä*. 15—17 vuotiaita oli 14 (14) eli 2.0 (2.2) %, 18—20 vuotiaita 76 (59) eli 10.9 (9.4) %, 21—24 vuotiaita 115 (126) eli 16.5 (20.1) %, 25—29 vuotiaita 177 (181) eli 25.3 (28.8) % ja 30 vuotiaita tai vanhempia 316 (248) eli 45.3 (39.5) %.

Äidinkieli. Sakonsovittajista oli suomenkielisiä 649 (609) eli 93.0 (97.0) % ja ruotsinkielisiä 49 (19) eli 7.0 (3.0) %.

Asianomaisten kieliryhmien 100 000 henkeä kohden laskettuna oli suomenkielisiä 21 (20) ja ruotsinkielisiä 14 (6).

Asuinpaikka. Sakonsovittajista oli 208 (146) eli 29.8 (23.2) % kaupungissa asuvia sekä 490 (482) eli 70.2 (76.8) % maaseudulla asuvia.

Bötesförsonarnas *ålder*. Antalet 15—17 åringar var 14 (14) eller 2.0 (2.2) %, 18—20 åringar 76 (59) eller 10.9 (9.4) %, 21—24 åringar 115 (126) eller 16.5 (20.1) %, 25—29 åringar 177 (181) eller 25.3 (28.8) % och 30 åringar eller äldre 316 (248) eller 45.3 (39.5) %.

Mödersmål. Av bötesförsonarna voro 649 (609) eller 93.0 (97.0) % finsktalande och 49 (19) eller 7.0 (3.0) % svensktalande.

Per 100 000 av resp. språkgrupper var antalet finsktalande 21 (20) och svensktalande 14 (6).

Bosättningsort. Av bötesförsonarna voro 208 (146) eller 29.8 (23.2) % bosatta i stad och 490 (482) eller 70.2 (76.8) % på landet.

B.

Vuoden kuluessa tulleet.

(Taulu 19).

Seuraavassa taulukossa nähdään vuoden kuluessa sakkojaan vankeudella sovittamaan tulleet *luku* vuosina 1924—1934.

B.

Under året nykomna.

(Tab. 19).

Av följande tabell framgår *antalet* personer, vilka under åren 1924—1934 intagits i straffanstalterna för att försona böter med fängelse.

Sakkoihin tuomitut, jotka vuosina 1924—1934 ovat tulleet sovittamaan sakkojaan vankeudella. Till böter dömda personer, vilka under åren 1924—1934 intagits i straffanstalterna för att försona böter med fängelse.

Condamnés à une amende entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires pour subir la prison pour amende non payée.

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Naisia. Kvinnor.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	9 295	+ 5 691	623	+ 404	9 918	+ 6 095
1927—1929 » »	11 054	+ 1 759	704	+ 81	11 758	+ 1 840
1930—1932 » »	25 243	+ 14 189	1 482	+ 778	26 725	+ 14 967
Vuonna — År 1933	17 736	— 7 507	1 377	— 105	19 113	— 7 612
» » 1934	18 195	+ 459	1 327	— 50	19 522	+ 409

Edellä olevan taulukon luvut on seuraavassa laskettu 15 vuotta täyttäneen väestön 100 000 henkeä kohden.

Talen i ovanstående tabell äro i följande sammanställning räknade per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder.

Sakkojaan vankeudella sovittamaan tulleiden henkilöiden luvut 15 vuotta vanhemman väestön 100000 henkeä kohden vuosina 1924—1934.

Antalet personer, vilka åren 1924—1934 intagits i straffanstalterna för att försona böter med fängelse per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder.

Condamnés à une amende entrés en 1924—1934 dans les établissements pénitentiaires pour subir la prison pour amende non payée. Par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou plus.

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	763	49	397
1927—1929 » »	891	54	462
1930—1932 » »	1 981	110	1 022
Vuonna — År 1933	1 355	100	711
» » 1934	1 380	95	721

Rikoksen laadun mukaan jakaantuivat vuonna 1934 sakkojaan vankeudella sovittamaan tulleet seuraavasti:

Enligt brottets art fördelade sig de personer, vilka år 1934 kommit för att försona böter med fängelse, sålunda:

	Luku. — Antal.			Prosentteina, I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen.</i>						
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen. RL. 21—23, 25, 27 SL.						
Pahoimpitely — Misshandel. RL. 21: 8, 9, 11, 12 SL.	245 (319)	3 (2)	248 (321)	1.3	0.2	1.3
Muut — Övriga	89 (106)	8 (19)	97 (125)	0.5	0.6	0.5
B. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL.						
Näpistäminen — Snatteri, RL 28: 1, 2 SL ..	287 (411)	42 (47)	329 (458)	1.6	3.2	1.7
Kavaltaminen — Försnilling RL 29 SL ..	120 (174)	5 (10)	125 (184)	0.7	0.4	0.6
Petos — Bedrägeri RL 36: 1 SL	100 (92)	13 (6)	113 (98)	0.6	1.0	0.6
Muut — Övriga	185 (230)	13 (22)	198 (252)	1.0	1.0	1.0
C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället. RL 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11, 12, 40—44 SL.						
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman RL 16: 1 SL	37 (60)	1 (1)	38 (61)	0.2	0.1	0.2
Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning. RL 16: 2 SL	113 (198)	5 (7)	118 (205)	0.6	0.4	0.6
Rauhanrikkominen — Fridsbrott. RL 24 SL	76 (181)	2 (9)	78 (190)	0.4	0.1	0.4
Eläinräökkäys — Djurplågeri. RL 43: 5 SL	38 (49)	— (—)	38 (49)	0.2	—	0.2
Juopumus — Fylleri. RL 43: 6 SL	6 913 (5 175)	144 (217)	7 057 (5 392)	38.0	10.8	36.1
Muut — Övriga	1 000 (1 919)	60 (168)	1 060 (2 087)	5.5	4.5	5.4
<i>II. Muut rikokset. — Övriga brott.</i>						
Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	422 (617)	33 (24)	455 (641)	2.3	2.5	2.3
Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	1 837 (1 700)	385 (325)	2 222 (2 025)	10.1	29.0	11.4
Alkoholiaineiden luvaton maahantonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	169 (94)	2 (1)	171 (95)	0.9	0.1	0.9
Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	626 (802)	102 (85)	728 (887)	3.4	7.7	3.7
Alkoholiaineiden luvaton varastossapito (hallussapito) — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	3 221 (3 597)	382 (309)	3 603 (3 906)	17.7	28.8	18.5
Muut alkoholilainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset — Övr. brott mot alkohollagstiftningen	138 (169)	14 (14)	152 (183)	0.8	1.1	0.8
Muut — Övriga	2 579 (1 843)	113 (111)	2 692 (1 954)	14.2	8.5	13.8
Yhteensä — Summa	18 195 (17 736)	1 327 (1 377)	19 522 (19 113)	100.0	100.0	100.0

Seuraava taulukko osoittaa rangaistusajan pituuden.

Följande tabell utvisar strafftidens längd.

Rangaistusajan pituus päivissä. — Strafftidens längd i dagar.

	Vankeusrangaistusta. Fängelsestraff.					Kovennettua rangaistusta. Skärpt straff.					Yhteensä. Summa.
	10—20	21—30	31—75	76—100	101—180	4	5, 6	7—15	16—20	21—36	
Sakonsovittajien luku — Antal bötesförsonare	21 (41)	8 (11)	16 (17)	6 (8)	17 (16)	7 153 (7 288)	2 652 (2 450)	4 554 (4 138)	2 441 (2 704)	2 654 (2 440)	19 522 (19 113)
Prosentteina — Iprocent	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	36.7	13.6	23.3	12.5	13.6	100.0

Sakonsovittajien ikä. 15—17 vuotiaita oli 282 (338) eli 1.5 (1.8) %, 18—20 vuotiaita 1 774 (1 853) eli 9.1 (9.7) %, 21—24 vuotiaita 3 964 (3 691) eli 20.3 (19.3) %, 25—29 vuotiaita 5 160 (5 276) eli 26.4 (27.6) % ja 30 vuotiaita tai vanhempia 8 342 (7 955) eli 42.7 (41.6) %.

Äidinkieli. Sakonsovittajista oli suomenkielisiä 18 390 (18 588) eli 94.2 (97.2) %, ruotsinkielisiä 1 095 (471) eli 5.6 (2.5) % ja muun kielisiä 37 (54) eli 0.2 (0.3) %.

Asianomaisten kieliryhmien 100 000 henkeä kohden laskettuna oli suomenkielisiä 608 (615) ja ruotsinkielisiä 319 (137).¹⁾

Asuinpaikka. Sakonsovittajista oli 7 670 (7 302) eli 39.3 (38.2) % kaupungeissa asuvia sekä 11 852 (11 811) eli 60.7 (61.8) % maaseudulla asuvia.

Bötesförsonarnas ålder. Antalet 15—17 åringar var 282 (338) eller 1.5 (1.8) %, 18—20 åringar 1 774 (1 853) eller 9.1 (9.7) %, 21—24 åringar 3 964 (3 691) eller 20.3 (19.3) %, 25—29 åringar 5 160 (5 276) eller 26.4 (27.6) % och 30 åringar eller äldre 8 342 (7 955) eller 42.7 (41.6) %.

Modersmål. Av bötesförsonarna voro 18 390 (18 588) eller 94.2 (97.2) % finstalande, 1 095 (471) eller 5.6 (2.5) % svensktalande samt 37 (54) eller 0.2 (0.3) % annat språk talande.

Per 100 000 av resp. språkgrupper var antalet finstalande 608 (615) och svensktalande 319 (137).¹⁾

Bosättningsort. Av bötesförsonarna voro 7 670 (7 302) eller 39.3 (38.2) % bosatta i stad och 11 852 (11 811) eller 60.7 (61.8) % på landet.

V.

Yleisessä työssä pidetyt.

A.

Vuoden alussa jällellä olevat.

(Taulut 2—4).

Seuraava taulukko osoittaa vuoden alussa jällellä olevien, yleisessä työssä pidettyjen henkilöiden *luvun* vuosina 1924—1934. (Tiedot vuodelta 1934, kts. taulu 2).

¹⁾ Kts. alaviitta 1 s. 7*.

V.

Till allmänt arbete hållna personer.

A.

Vid årets början kvarvarande.

(Tab. 2—4).

Följande tabell utvisar *antalet* till allmänt arbete hållna personer den 1 januari åren 1924—1934. (Uppgifterna för år 1934, se tab. 2).

¹⁾ Se not 1 å s. 7*.

Vuoden alussa jällellä olevat, yleisessä työssä pidetyt henkilöt vuosina 1924—1934.

Antal till allmänt arbete hållna personer den 1 januari åren 1924—1934.

Nombre des personnes gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics le 1. er janvier en 1924—1934.

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Naisia. Kvin- nor.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	26	+ 4	179	+ 51	205	+ 55
1927—1929 » »	15	— 11	157	— 22	172	— 33
1930—1932 » »	37	+ 22	175	+ 18	212	+ 40
Vuonna — År 1933	75	+ 38	230	+ 55	305	+ 93
» » 1934	59	— 16	258	+ 28	317	+ 12

Vuoden alussa jällellä olevista yleisessä työssä pidetyistä henkilöistä oli ennen rangaistuja 268 (260) eli 84.5 (85.2) %, joista 52 (63) miestä ja 216 (197) naista.

Vuoden 1934 alussa jällellä olevien luku 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden oli 12 (11). Miesten vastaava luku 5 (6) ja naisten 19 (17).

Vuoden 1934 alussa jällellä olevista oli *irtolaisuudesta* yleiseen työhön määrättyjä 57 (70) miestä ja 258 (230) naista sekä *muista syistä* määrättyjä 2 (5) miestä. (Taulu 2).

Vuoden 1934 alussa yleisessä työssä olleiden henkilöiden *työajan pituus* ilmenee seuraavasta taulukosta (taulu 2).

Av de till allmänt arbete den 1 januari år 1934 hållna personerna voro tidigare avstraffade 268 (260) eller 84.5 (85.2) %, av dem 52 (63) män och 216 (197) kvinnor.

Antalet kvarvarande vid början av år 1934 per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder var 12 (11). Motsvarande tal för män utgjorde 5 (6) och för kvinnor 19 (17).

Av de vid 1934 års början kvarvarande hade 57 (70) män och 258 (230) kvinnor förordnats till allmänt arbete för *lösdriveri* samt av *annan orsak* 2 (5) män. (Tab. 2).

Arbetstidens längd för de vid början av år 1934 kvarvarande, till allmänt arbete hållna personerna framgår av följande tabell (tab. 2).

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvin- nor.	Yh- teensä. Summa.
<i>Kvukausia. — Månader.</i>						
1—2	— (—)	— (—)	— (—)	—	—	—
2—3	— (—)	— (—)	— (—)	—	—	—
3—4	12 (28)	27 (27)	39 (55)	20.3	10.5	12.3
4—5	9 (7)	19 (16)	28 (23)	15.3	7.3	8.8
5—6	— (2)	2 (1)	2 (3)	—	0.8	0.6
6—7	19 (21)	66 (50)	85 (71)	32.2	25.6	26.8
7—8	11 (6)	57 (36)	68 (42)	18.6	22.1	21.5
8—9	4 (5)	28 (41)	32 (46)	6.8	10.8	10.1
9—10	— (1)	19 (16)	19 (17)	—	7.3	6.0
10—11	— (—)	10 (8)	10 (8)	—	3.9	3.2
11—12	— (—)	2 (2)	2 (2)	—	0.8	0.6
<i>Vuosia. — År.</i>						
1—2	3 (4)	24 (29)	27 (33)	5.1	9.3	8.5
2—3	1 (1)	3 (3)	4 (4)	1.7	1.2	1.3
3—4	— (—)	1 (1)	1 (1)	—	0.4	0.3
Yhteensä — Summa	59 (75)	258 (230)	317 (305)	100.0	100.0	100.0

Aidinkielen mukaan jakaantuivat kertomusvuoden alussa yleisessä työssä olleet siten, että suomenkielisiä oli 287 (278) eli

Enligt *modersmål* fördelade sig de vid berättelseårets början kvarvarande, till allmänt arbete hållna personerna sålunda,

90.5 (91.1) % ja ruotsinkielisiä 30 (27) eli 9.5 (8.9) %. Miehistä oli suomenkielisiä 50 (65) eli 84.7 (86.7) % ja ruotsinkielisiä 9 (10) eli 15.3 (13.3) % sekä naisista suomenkielisiä 237 (213) eli 91.9 (92.6) % ja ruotsinkielisiä 21 (17) eli 8.1 (7.4) %. (Taulu 2).

Asianomaisten kieliryhmien 100 000 henkeä kohden tuli suomenkielisiä 9 (9) ja ruotsinkielisiä 9 (8). Miesten vastaavat suhdeluvut olivat: suomenkielisten 3 (4) ja ruotsinkielisten 6 (6). Naisten suhdeluvut olivat: suomenkielisten 15 (14) ja ruotsinkielisten 11 (9).¹⁾

Syntymävuoden (iän) mukaan jakaantuvat vuoden 1934 alussa yleisessä työssä olleet seuraavasti (taulu 3).

Syntymävuosi. — Födelseår.	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvin- nor.	Yhteensä. Summa.
1917 (16 vuotiaita — år)	1 (—)	1 (—)	2 (—)	1.7	0.4	0.6
1916 (17 » »)	— (—)	1 (1)	1 (1)	—	0.4	0.3
1915 (18 » »)	— (2)	4 (4)	4 (6)	—	1.6	1.3
1914 (19 » »)	1 (3)	8 (4)	9 (7)	1.7	3.1	2.8
1913 (20 » »)	1 (1)	9 (11)	10 (12)	1.7	3.5	3.2
1912 (21 » »)	2 (2)	12 (7)	14 (9)	3.4	4.6	4.4
1911 (22 » »)	— (—)	12 (11)	12 (11)	—	4.6	3.8
1910 (23 » »)	1 (1)	16 (10)	17 (11)	1.7	6.2	5.4
1909 (24 » »)	1 (—)	21 (10)	22 (10)	1.7	8.2	6.9
1904—1908 (25—30 vuotiaita — år)	11 (14)	57 (66)	68 (80)	18.6	22.1	21.5
1899—1903 (30—35 » »)	11 (12)	56 (44)	67 (56)	18.6	21.7	21.1
1894—1898 (35—40 » »)	11 (12)	30 (28)	41 (40)	18.6	11.6	12.9
1884—1893 (40—50 » »)	8 (17)	30 (31)	38 (48)	13.6	11.6	12.0
1874—1883 (50—60 » »)	10 (10)	1 (3)	11 (13)	17.0	0.4	3.5
1864—1873 (60—70 » »)	1 (1)	— (—)	1 (1)	1.7	—	0.3
Yhteensä — Summa	59 (75)	258 (230)	317 (305)	100.0	100.0	100.0

Seuraavasta nähdään, miten kertomusvuoden alussa yleisessä työssä olevat jakaantuvat *pääammattiryhmiin* (taulu 4).

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvin- nor.	Yhteensä. Summa.
Maatalous — Lanthushållning	— (—)	9 (2)	9 (2)	—	3.5	2.8
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	48 (54)	111 (102)	159 (156)	81.3	43.1	50.2
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	5 (6)	32 (17)	37 (23)	8.5	12.4	11.7
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	— (—)	55 (47)	55 (47)	—	21.3	17.4
Irtolaisia, toimeettomia — Lösdrivare, utan sysselsättning	6 (15)	51 (62)	57 (77)	10.2	19.7	17.9
Yhteensä — Summa	59 (75)	258 (230)	317 (305)	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Kts. alaviitta 1 s. 7*.

¹⁾ Se not 1 å s. 7*.

Yleisessä työssä olevien *alkoholinkäyttöä* koskevat tiedot perustuvat, kuten vastaavat kuritushuone- ja vankeusvankejakin koskevat tiedot, vain asianomaisten omiin ilmoituksiin. Ne esitetään ainoastaan tekstissä. Alkoholinkäyttöä koskeva kysymys on työssä pidettyihin nähden seuraava: »Käyttääkö väkijuomia? Käyttää. Ei.»

Tähän kysymykseen oli vuoden 1934 alussa jälellä olevista 274 (281) eli 87.8 (92.4) % antanut myöntävän ja 38 (23) eli 12.2 (7.6) % kieltävän vastauksen. Myöntävän vastauksen antaneista oli miehiä 50 (69) ja naisia 224 (212) sekä kieltävän vastauksen antaneista miehiä 7 (5) ja naisia 31 (18). Tiedot puuttuivat 5 henkilöstä eli 1.6 %:sta. Näistä oli miehiä 2 ja naisia 3. (Edellisenä vuonna puuttuivat tiedot 1 miehestä eli 0.3 %:sta.)

Uppgifterna om de till allmänt arbete hållna personernas *alkoholbruk* basera sig, såsom även tukthus- och fängelsefångarnas, enbart på vederbörandes egna meddelanden. Dessa ingå endast i texten. Frågan om de till allmänt arbete hållna personernas alkoholbruk har fått följande formulering: »Använder ifrågavarande person rusdrycker? Ja. Nej.»

På denna fråga hade av de vid början av år 1934 kvarvarande 274 (281) personer eller 87.8 (92.4) % givit ett jakande samt 38 (23) personer eller 12.2 (7.6) % ett nekande svar. Av de förstnämnda voro 50 (69) män och 224 (212) kvinnor och av de sistnämnda 7 (5) män och 31 (18) kvinnor. Uppgifter saknades om 5 personer eller 1.6 %. Av dessa voro 2 män och 3 kvinnor. (Föregående år saknades uppgift om 1 man eller 0.3 %.)

B.

Vuoden kuluessa tulleet.

(Taulut 6—11).

Seuraavasta taulukosta nähdään vuoden kuluessa tulneiden, yleisessä työssä pidettyjen henkilöiden *luku* vuosina 1924—1934. (Tiedot vuodelta 1934, kts. taulu 6).

B.

Under året nykomna.

(Tab. 6—11).

Av följande tabell framgår *antalet* nykomna, till allmänt arbete hållna personer åren 1924—1934. (Uppgifterna för år 1934, se tab. 6).

Vuoden kuluessa tulleet, yleisessä työssä pidetyt henkilöt vuosina 1924—1934.

Antalet åren 1924—1934 nykomna, till allmänt arbete hållna personer.

Employés aux travaux publics, en vertu de décision administrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1924—1934. Chiffres absolus.

	Miehiä. Män	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Naisia. Kvinnor.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	52	+ 15	332	+ 73	384	+ 88
1927—1929 » »	41	— 11	220	— 112	261	— 123
1930—1932 » »	123	+ 82	337	+ 117	460	+ 199
Vuonna — År 1933	137	+ 14	444	+ 107	581	+ 121
» » 1934	438	+ 301	550	+ 106	988	+ 407

Jos lasketaan edellä esitettyjen lukujen suhde vastaavan vuoden keskiikä-

Uträknar man, i vilket förhållande de ovan anförda talen stå till motsvarande

lukuun, siitä vähentäen 15 vuotta nuoremmat, saadaan seuraavat luvut vuoden kuluessa tulleita, yleisessä työssä pidettyjä henkilöitä 100 000 henkeä kohden vuosina 1924—1934.

års medelfolkmängd; frånräknat den del av befolkningen som ej fyllt 15 år, får man efterföljande antal nykomna, till allmänt arbete hållna personer per 100 000 för åren 1924—1934.

Vuoden kuluessa tulleiden, yleisessä työssä pidettyjen henkilöiden luku 15 vuotta täyttäneen väestön 100 000 henkeä kohden vuosina 1924—1934.

Antalet nykomna, till allmänt arbete hållna personer per 100 000 personer av befolkningen över 15 års ålder åren 1924—1934.

Employés aux travaux publics, en vertu de décision administrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1924—1934. Par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou plus.

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
1924—1926 keskimäärin — i medeltal	4	26	15
1927—1929 » »	3	17	10
1930—1932 » »	10	25	18
Vuonna — År 1933	10	32	22
» » 1934	33	40	36

Kertomusvuonna yleistä työtä suorittamaan tulleista oli *ensikertalaisia* 165 (125) eli 16.7 (21.5) % ja *ennen rangaistuja* 823 (456) eli 83.3 (78.5) %. Miehistä oli ensikertalaisia 40 (21) eli 9.1 (15.3) % ja ennen rangaistuja 398 (116) eli 90.9 (84.7) %. Vastavat luvut naisten osalta olivat 125 (104) eli 22.7 (23.4) % sekä 425 (340) eli 77.3 (76.6) %. (Taulu 6).

Yleistä työtä suorittamaan tulleista 988 (581) henkilöstä oli *irtolaisuudesta* yleiseen työhön määrättyjä 535 (568) eli 54.2 (97.8) %, joista miehiä 119 (125) ja naisia 416 (443), *väkiuomalakirikoksesta* ¹⁾ 443 eli 44.8 %, joista miehiä 310 ja naisia 133 sekä *muusta syystä* 10 (13) eli 1.0 (2.2) %, joista miehiä 9 (12) ja naisia 1 (1). (Taulu 6).

Av de under redogörelseåret tillkomna, till allmänt arbete hållna personerna voro 165 (125) eller 16.7 (21.5) % *tidigare icke avstraffade* samt 823 (456) eller 83.3 (78.5) % *tidigare avstraffade*. Av männen voro 40 (21) eller 9.1 (15.3) % *tidigare icke avstraffade* samt 398 (116) eller 90.9 (84.7) % *tidigare avstraffade*, medan motsvarande tal för kvinnorna utgjorde 125 (104) eller 22.7 (23.4) % och 425 (340) eller 77.3 (76.6) %. (Tab. 6).

Av de nykomna, till allmänt arbete hållna 988 (581) personerna voro 535 (568) eller 54.2 (97.8) % på grund av *lösdriveri förordnade till allmänt arbete*, därav 119 (125) män och 416 (443) kvinnor, på grund av *brott mot lagen om alkoholdrycker* ¹⁾ 443 eller 44.8 %, därav 310 män och 133 kvinnor samt på grund av *annan orsak* 10 (13) eller 1.0 (2.2) %, därav 9 (12) män och 1 (1) kvinna. (Tab. 6).

¹⁾ Laki ¹/₁ 1934.

¹⁾ Lag av ¹/₁ 1934.

Työajan pituus näkyy seuraavasta taulukosta (taulu 6).

Arbetstidens längd framgår av följande tabell (tab. 6).

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Enskertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>										
1—2	— (1)	— (—)	— (1)	— (1)	— (—)	—	—	—	—	—
2—3	3 (8)	1 (1)	4 (9)	1 (4)	3 (5)	0.7	0.2	0.4	0.6	0.4
3—4	35 (45)	83 (107)	118 (152)	65 (79)	53 (73)	8.0	15.1	12.0	39.4	6.4
4—5	11 (18)	40 (40)	51 (58)	29 (31)	22 (27)	2.5	7.3	5.2	17.6	2.7
5—6	18 (3)	17 (3)	35 (6)	12 (1)	23 (5)	4.1	3.1	3.5	7.3	2.8
6—7	29 (33)	84 (109)	113 (142)	15 (8)	98 (134)	6.6	15.3	11.4	9.1	11.9
7—8	9 (18)	58 (85)	67 (103)	1 (—)	66 (103)	2.1	10.5	6.8	0.6	8.0
8—9	12 (6)	50 (41)	62 (47)	3 (—)	59 (47)	2.7	9.1	6.3	1.8	7.1
9—10	4 (2)	27 (22)	31 (24)	— (—)	31 (24)	0.9	4.9	3.1	—	3.8
10—11	2 (—)	17 (10)	19 (10)	— (—)	19 (10)	0.5	3.1	1.9	—	2.3
11—12	— (—)	2 (2)	2 (2)	— (—)	2 (2)	—	0.4	0.2	—	0.2
<i>Vuosia. — Ar.</i>										
1—2	5 (3)	35 (22)	40 (25)	— (1)	40 (24)	1.1	6.3	4.1	—	4.9
2—3	— (—)	3 (2)	3 (2)	— (—)	3 (2)	—	0.5	0.3	—	0.4
Määräämätön aika — Obestämd tid	310 (—)	133 (—)	443 (—)	39 (—)	404 (—)	70.8	24.2	44.8	23.6	49.1
Yhteensä — Summa	438 (137)	550 (444)	988 (581)	165 (125)	823 (456)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Aidinkielen mukaan jakaantuivat vuoden kuluessa yleisessä työssä olleet siten, että suomenkielisiä oli 911 (524) eli 92.2 (90.3) % ja ruotsinkielisiä 77 (56) eli 7.8 (9.7) % (edellisenä vuonna muunkielisiä 1 eli 0.2 %). Miehistä oli suomenkielisiä 393 (118) eli 89.7 (86.1) % ja ruotsinkielisiä 45 (19) eli 10.3 (13.9) % sekä naisista suomenkielisiä 518 (406) eli 94.2 (91.5) % ja ruotsinkielisiä 32 (37) eli 5.8 (8.3) % (edellisenä vuonna muunkielisiä 1 eli 0.2 %). (Taulu 6).

Eri kieliryhmien 100 000 henkeä kohden tuli suomenkielisiä 30 (17) ja ruotsinkielisiä 22 (16). Miesten vastaavat suhdeluvut olivat: suomenkielisten 26 (8) ja ruotsinkielisten 28 (12) sekä naisten: suomenkielisten 34 (26) ja ruotsinkielisten 17 (20).¹⁾

Enligt *modersmål* fördelade sig de år 1934 nykomna, till allmänt arbete hållna personerna sålunda: att 911 (524) eller 92.2 (90.3) % voro finsktalande och 77 (56) eller 7.8 (9.7) % svensktalande (föregående år annat språk talande 1 eller 0.2 %). Av männen voro 393 (118) eller 89.7 (86.1) % finsktalande samt 45 (19) eller 10.3 (13.9) % svensktalande och av kvinnorna 518 (406) eller 94.2 (91.5) % finsktalande och 32 (37) eller 5.8 (8.3) % svensktalande (föregående år annat språk talande 1 eller 0.2 %). (Tab. 6).

Per 100 000 av resp. språkgrupper utgjorde antalet finsktalande 30 (17) och svensktalande 22 (16). Motsvarande relativtal för männen voro: för finsktalande 26 (8) och för svensktalande 28 (12). Relativtalen för kvinnor voro: för finsktalande 34 (26) och för svensktalande 17 (20).¹⁾

¹⁾ Kts. alaviitta 1 s. 7*.

¹⁾ Se not 1 å s. 7*.

Syntymävuoden mukaan jakaantuivat vuoden 1934 kuluessa yleistä työtä suorittamaan tulleet seuraavasti (taulu 7).

Enligt födelseår fördelade sig de år 1934 nykomna, till allmänt arbete hållna personerna på följande sätt (tab. 7).

	Luku. — Antal.					Prosentteina. — I procent.				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade.
<i>Syntymävuosi. — Födelseår.</i>										
1918	1 (1)	— (1)	1 (2)	— (1)	1 (1)	0.2	—	0.1	—	0.1
1917	— (1)	2 (3)	2 (4)	— (4)	2 (—)	—	0.4	0.2	—	0.2
1916	7 (1)	3 (3)	10 (4)	2 (2)	8 (2)	1.6	0.5	1.0	1.2	1.0
1915	5 (3)	8 (16)	13 (19)	6 (9)	7 (10)	1.1	1.4	1.3	3.6	0.8
1914	5 (2)	25 (19)	30 (21)	15 (8)	15 (13)	1.1	4.5	3.0	9.1	1.8
1913	10 (2)	30 (31)	40 (33)	20 (15)	20 (18)	2.3	5.5	4.1	12.1	2.4
1912	16 (4)	39 (25)	55 (29)	16 (9)	39 (20)	3.7	7.1	5.6	9.7	4.7
1911	13 (5)	25 (27)	38 (32)	15 (11)	23 (21)	3.0	4.5	3.8	9.1	2.8
1910	15 (4)	30 (37)	45 (41)	14 (11)	31 (30)	3.4	5.5	4.6	8.5	3.8
1905—1909	103 (24)	114 (102)	217 (126)	40 (28)	177 (98)	23.5	20.7	22.0	24.3	21.5
1900—1904	96 (31)	88 (86)	184 (117)	13 (12)	171 (105)	21.9	16.0	18.6	7.9	20.8
1895—1899	64 (19)	71 (53)	135 (72)	10 (9)	125 (63)	14.6	12.9	13.7	6.1	15.2
1890—1894	46 (15)	50 (32)	96 (47)	2 (3)	94 (44)	10.5	9.1	9.7	1.2	11.4
1885—1889	28 (9)	29 (6)	57 (15)	5 (2)	52 (13)	6.4	5.3	5.8	3.0	6.3
1880—1884	20 (11)	18 (3)	38 (14)	3 (1)	35 (13)	4.6	3.3	3.8	1.8	4.3
1875—1879	6 (3)	13 (—)	19 (3)	2 (—)	17 (3)	1.4	2.4	1.9	1.2	2.1
1870—1874	2 (2)	3 (—)	5 (2)	2 (—)	3 (2)	0.5	0.5	0.5	1.2	0.4
1865—1869	1 (—)	2 (—)	3 (—)	— (—)	3 (—)	0.2	0.4	0.3	—	0.4
Yhteensä — Summa	438 (137)	550 (444)	988 (581)	165 (125)	823 (456)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Seuraava taulukko osoittaa vuonna 1934 tulleiden *ammatin* pääryhmittäin (taulu 8).

Följande tabell utvisar de år 1934 nykomnas *yrke* i huvudgrupper (tab. 8).

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Maatalous — Lanthushållning	57 (2)	47 (4)	104 (6)	13.0	8.5	10.5
Teollisuus y. m. — Industri m. m.	326 (112)	235 (190)	561 (302)	74.4	42.7	56.8
Kauppa ja liikenne — Affärsverksamhet och transport	35 (11)	56 (49)	91 (60)	7.9	10.2	9.2
Kotityö y. m. — Hemarbete m. m.	2 (—)	75 (85)	77 (85)	0.5	13.6	7.8
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	2 (—)	2 (—)	4 (—)	0.5	0.4	0.4
Vapaat ammatit — Fria yrken	2 (2)	— (—)	2 (2)	0.5	—	0.2
Irtolaisia, toimeettomia — Lösdrivare, utan sysselsättning	14 (10)	135 (116)	149 (126)	3.2	24.6	15.1
Yhteensä — Summa	438 (137)	550 (444)	988 (581)	100.0	100.0	100.0

Vuonna 1934 tulleista oli 61 (27) henkilöä ilmoitettu *avioliiton ulkopuolella* syntyneiksi. Näistä oli miehiä 23 (4) ja naisia 38 (23). Yleistä työtä suorittamaan tulleiden koko lukuun verraten oli avioliiton ulkopuolella syntyneitä 6.2 (4.6) %. (Taulu 9).

Av de år 1934 nykomna uppgåvos 61 (27) personer, varav 23 (4) män och 38 (23) kvinnor, såsom födda *utom äktenskapet*. I förhållande till hela antalet nykomna, till allmänt arbete hållna personer utgjorde de *utom äktenskapet* föddas antal 6.2 (4.6) %. (Tab. 9).

Kertomusvuoden kuluessa tulleiden avioliitto- ja perhesuhteet olivat seuraavat. (Taulu 9).

De under redogörelseåret nykomna personernas civilstånd och familjeförhållanden voro följande. (Tab. 9).

	Luku. — Antal.			Prosentteina. — I procent.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Naimattomia — Ogifa	259 (104)	388 (392)	647 (496)	59.1	70.5	65.5
Naineita, joilla on lapsia — Gifta, med barn	116 (16)	57 (10)	173 (26)	26.5	10.4	17.5
Naineita, lapsettomia — Gifta, barnlösa	45 (5)	42 (16)	87 (21)	10.3	7.6	8.8
Leskiä, joilla on lapsia — Änklingar o. änkor, med barn	3 (2)	24 (7)	27 (9)	0.7	4.4	2.8
Leskiä, lapsettomia — Änklingar o. änkor, barnlösa..	4 (2)	20 (7)	24 (9)	0.9	3.6	2.4
Avioeron saaneita, joilla on lapsia — Fränskilda, med barn	7 (7)	11 (8)	18 (15)	1.6	2.0	1.8
Avioeron saaneita, lapsettomia — Fränskilda, barnlösa	4 (—)	8 (4)	12 (4)	0.9	1.5	1.2
Yhteensä — Summa	438 (136)	550 (444)	988 (580)	100.0	100.0	100.0
Ilmoittamattomat — Ej uppgivna	— (1)	— (—)	— (1)	—	—	—

Uskontunnustuksensa mukaan jakaantuvat vuonna 1934 tulleet seuraavasti: luterilaisia 934 (563) eli 97.0 (98.6) %, näistä miehiä 404 (131) ja naisia 530 (432), kreikkalaiskatolisia 23 (6) eli 2.4 (1.0) %, joista 16 (1) miestä ja 7 (5) naista sekä muuta uskontoa tunnustavia 4 eli 0.4 %, joista 3 miestä ja 1 nainen. Siviilirekisteriin kuuluvia oli 2 (2) eli 0.2 (0.4) %, näistä 1 mies ja 1 (2) nainen. Henkilöitä, joiden uskontunnustusta ei oltu ilmoitettu, oli 25 (10) eli 2.5 (1.7) %, näistä 14 (5) miestä ja 11 (5) naista. (Taulu 9.)

Yleistä työtä suorittamaan tulleiden sivistyskanta oli ilmoitettu seuraavaksi: keski-koulua korkeamman sivistyksen saaneita 1 mies eli 0.1 %, keski-koulusivistyksen saaneita 5 (10) eli 0.5 (1.7) %, joista 2 (4) miestä ja 3 (6) naista, kansakoulusivistyksen saaneita 488 (358), joista miehiä 216 (84) ja naisia 272 (274), eli 50.0 (61.8) %, luku- ja kirjoitustaitoisia 457 (199), joista miehiä 201 (43) ja naisia 256 (156), eli 46.8 (34.4) %, vain lukutaitoisia 15 (11), joista miehiä 4 (4) ja naisia 11 (7), eli 1.6 (1.9) %, lukutaidottomia 10 (1), joista miehiä 5 (1) ja naisia 5, eli 1.0 (0.2) % ja sivistyskanta tuntematon 12 (2), eli 1.2 (0.3) %, joista 9 (1) miestä ja 3 (1) naista. (Taulu 9).

Enligt trosbekännelse fördelade sig de år 1934 nykomna på följande sätt: luteraner voro 934 (563) eller 97.0 (98.6) %, därav 404 (131) män och 530 (432) kvinnor, grekisk-katoliker 23 (6) eller 2.4 (1.0) %, därav 16 (1) män och 7 (5) kvinnor och 4 personer eller 0.4 %, därav 3 män och 1 kvinna, hade annan konfession. I civilregistret voro införda 2 (2) eller 0.2 (0.4) %, därav 1 man och 1 (2) kvinna. För 25 (10) personer eller 2.5 (1.7) %, därav 14 (5) män och 11 (5) kvinnor, hade trosbekännelse ej uppgivits. (Tab. 9).

Bildningsgraden för de nykomna, till allmänt arbete hållna personerna hade uppgivits såsom följer: högre än mellanskolebildning 1 man eller 0.1 %, mellanskolebildning 5 (10) eller 0.5 (1.7) %, därav 2 (4) män och 3 (6) kvinnor, folkskolebildning 488 (358), därav 216 (84) män och 272 (274) kvinnor, eller 50.0 (61.8) %, såväl läs- som skrivkunniga 457 (199), därav 201 (43) män och 256 (156) kvinnor, eller 46.8 (34.4) %, endast läskunniga 15 (11), därav 4 (4) män och 11 (7) kvinnor, eller 1.6 (1.9) %, icke läskunniga 10 (1), därav 5 (1) män och 5 kvinnor, eller 1.0 (0.2) % och bildningsgraden okänd för 12 (2) eller 1.2 (0.3) %, därav 9 (1) män och 3 (1) kvinnor. (Tab. 9).

Varallisuusolot taas oli ilmoitettu seuraaviksi: hyvät 3 eli 0.3 %, joista 2 miestä ja 1 nainen, keskinkertaiset 123 (3) eli 13.1 (0.6) %, joista miehiä 90 (1) ja naisia 33 (2), huonot 816 (542) eli 86.6 (99.4) %, joista miehiä 315 (117) ja naisia 501 (425) ja tuntemattomat 46 (36) eli 4.7 (6.2) %, joista miehiä 31 (19) ja naisia 15 (17).

Syntymäpaikka. Yleistä työtä vuonna 1934 suorittamaan tulleista oli 2 (4) miestä ja 3 (3) naista syntynyt ulkomailla, 3 miehen ja 1 naisen syntymäpaikasta puuttuvat tiedot. Muut 979 (574) olivat syntyneet Suomessa, niistä kaupungeissa 194 (145), eli 19.8 (25.3) %, ja maaseudulla 785 (429) eli 80.2 (74.7) %. Kaupungeissa syntyneistä oli miehiä 89 (53) ja naisia 105 (92) sekä maaseudulla syntyneistä miehiä 344 (80) ja naisia 441 (349). (Taulu 10).

Kotipaikka. Kertomusvuoden kuluessa yleistä työtä suorittamaan tulleista puuttui tietoja 2 miehen kotipaikasta, 986 (581) henkilöstä oli 584 (488) eli 59.2 (84.0) % kotoisin kaupungeista ja 402 (93) eli 40.8 (16.0) % maaseudulta. Kaupungeista oli kotoisin 191 (115) miestä ja 393 (373) naista. Maaseudulta oli kotoisin 246 (22) miestä ja 156 (71) naista. (Taulu 11.)

Alkoholinkäyttö. Kysymykseen: käyttäkö väkijuomia (tiedot esitetään vain tekstissä) oli vuonna 1934 tulleista 558 (496) eli 77.4 (86.7) % antanut myöntävän ja 163 (76) eli 22.6 (13.3) % kieltävän vastauksen. Myöntävän vastauksen antaneista oli miehiä 179 (119) ja naisia 379 (377), kieltävän vastauksen antaneista miehiä 53 (13) ja naisia 110 (63). Tietoja puuttui 267 (9) henkilöstä eli 27.0 (1.5) %, joista 206 (5) miestä ja 61 (4) naista.

Förmögenhetsvillkoren hade åter uppgivits såsom följer: goda 3 eller 0.3 %, varav 2 män och 1 kvinna, medelmåttiga 123 (3) eller 13.1 (0.6) %, därav 90 (1) män och 33 (2) kvinnor, dåliga 816 (542) eller 86.6 (99.4) %, därav 315 (117) män och 501 (425) kvinnor, samt okända 46 (36) eller 4.7 (6.2) %, därav 31 (19) män och 15 (17) kvinnor.

Födelseort. Av de år 1934 nykomna, till allmänt arbete hållna personerna voro 2 (4) män och 3 (3) kvinnor födda i utlandet, om 3 män och 1 kvinna saknades uppgift om födelseort. Övriga 979 (574) voro födda i Finland, nämligen i stad 194 (145) eller 19.8 (25.3) % samt på landet 785 (429) eller 80.2 (74.7) %. Av de i städerna födda voro 89 (53) män och 105 (92) kvinnor samt av de på landsorten födda 344 (80) män och 441 (349) kvinnor. (Tab. 10).

Hemort. Vidkommande de under berättelseåret nykomna, till allmänt arbete hållna personerna framgår, att för 2 män saknades uppgift om hemvist, av 986 (581) personer hade 584 (488) eller 59.2 (84.0) % sin hemort i stad och 402 (93) eller 40.8 (16.0) % på landsbygden. I städerna hörde hemma 191 (115) män och 393 (373) kvinnor samt på landet 246 (22) män och 156 (71) kvinnor. (Tab. 11.)

Alkoholbruk. På frågan: använder ifrågavarande person rusdrycker (uppgifter härom ingå endast i texten) hade av de år 1934 nykomna 558 (496) personer eller 77.4 (86.7) % givit ett jakande samt 163 (76) personer eller 22.6 (13.3) % ett nekande svar. Av de förstnämnda voro 179 (119) män och 379 (377) kvinnor samt av de sistnämnda 53 (13) män och 110 (63) kvinnor. Uppgift saknades om 267 (9) personer eller 27.0 (1.5) %, varav 206 (5) män och 61 (4) kvinnor.

Nuoret kuritushuone- ja vankeusvangit sekä yleisessä työssä pidetyt nuoret henkilöt.

Seuraava taulukko koskee vuonna 1934 rangaistuslaitoksiin tulleita 21 vuotta nuorempia kuritushuone- ja vankeusvankeja sekä yleisessä työssä pidettyjä ja antaa tietoja heidän ikäsuhteistaan, rangaistuksen laadusta, rangaistusajan pituudesta sekä aikaisemmin rangaistuista.

Unga tukthus- och fängelsefångar samt till allmänt arbete hållna unga personer.

Följande tabell avser tukthus- och fängelsefångar samt till allmänt arbete hållna personer, vilka icke ännu fyllt 21 år och som under år 1934 kommit till straffanstalterna, samt meddelar uppgifter om ålder, straffets art och strafftidens längd samt om tidigare avstraffade.

Sukupuoli ja ikä. Kön och ålder.	Rangaistuksen laatu ja rangaistusajan pituus. Straffets art och strafftidens längd.										Ennen tuomitut. Tidigare dömda.							
	Kuritushuone- rangaistus. Tukthusstraff.		Vankeusrangaistus. Fängelsestraff.								Yksinomaan- sakkoran- gaistukseen. Enbart till böter.	Kuritushuone- tai vankeusrangais- tukseen. Till tukthus- eller fängelsestraff.			Yleiseen työhön. Till allmänt arbete.			
	Alle 9 kuukauden. Under 9 månader.	9-12 kuukautta. 9-12 månader.	1-2 vuotta. 1-2 år.	2 v. tai pitempi aika. 2 år eller längre tid.	Alle 1 kuukauden. Under 1 månad.	1-3 månader.	3-6 månader.	6-12 månader.	0-12 kuukautta. 0-12 månader.	1 v. tai pitempi aika. 1 år eller längre tid.		Yleinen työ. Allmänt arbete.	Yhteensä henkittä. Inalles personer.	Kerran. En gång.		Useammitt. Flere gånger.	Yhteensä. Inalles.	Kerran. En gång.	Kaksi kertaa. Två gånger.	Kolme kertaa tai useammitt. Tre gångar och oftare.
<i>Miehiä. — Män.</i>																		
15 vuoden ikäisiä - åriga.....	—	1	1	—	—	3	11	3	3	—	22	—	—	2	2	—	—	—
16 » » »	4	2	1	2	—	11	17	16	8	1	62	4	1	6	11	2	—	—
17 » » »	14	2	8	6	—	13	23	18	8	2	94	6	—	2	13	5	3	2
18 » » »	29	6	20	20	—	19	39	30	8	6	177	15	2	13	6	9	4	3
19 » » »	24	13	32	21	1	18	33	46	16	8	212	20	3	22	32	11	7	2
20 » » »	40	16	29	32	—	30	53	72	13	4	289	25	5	13	39	43	13	4
Yhteensä — Summa	111	40	91	81	1	94	176	185	56	21	856	70	11	58	103	72	27	11
<i>Naisia. — Kvinnor.</i>																		
15 vuoden ikäisiä - åriga.....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16 » » »	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
17 » » »	3	—	—	—	—	1	4	4	—	3	15	2	—	2	1	2	—	2
18 » » »	2	—	—	2	—	3	8	3	—	6	24	2	—	3	4	2	—	—
19 » » »	—	—	4	—	—	5	12	7	3	15	46	3	1	6	5	3	—	7
20 » » »	4	1	2	—	1	3	13	8	2	29	63	6	—	3	8	1	1	8
Yhteensä — Summa	9	1	6	2	1	14	39	22	5	53	152	15	1	14	18	8	1	19
Kaikkiaan — Inalles	120	41	97	83	2	108	215	207	61	74	1 008	85	12	72	121	80	28	30

Lisäys. — Tillägg.

Pohjoismaista vankitilastoa vuodelta 1933. — Nordisk fångstatistik för år 1933. Statistique des personnes incarcérées en 1933 dans les établissements pénitentiaires des pays du Nord.

Tiedot Ruotsista, Norjasta ja Tanskasta saatu näiden maitten vankeinhoitovirastoista.

Uppgifterna från Sverige, Norge och Danmark hava lämnats av vederbörande länders fångvårdsverk.

Selityksiä.

Suomen kuritushuonevankeja vastaavat Ruotsissa lähinnä rangaistustyövangit (straffarbetsfångar).

Suomen vankeusvankeja vastaavat samannimiset vangit muissa pohjoismaissa (Ruotsissa fängelsefångar, Norjassa fængselfanger ja Tanskassa Fængselfanger). Norjassa ja Tanskassa ei ole kuritushuone-rangaistusta vastaavaa rangaistuslajia, joten vankeusvankeihin sisältyvät siellä sellaisetkin henkilöt, jotka Suomessa olisi tuomittu kuritushuonerangaistukseen.

Suomen yleisessä työssä pidettyjä vastaavat Ruotsissa ja Norjassa lähinnä pakkotyössä (tvångsarbete Ruotsissa ja tvangsarbeide Norjassa) pidetyt sekä Tanskassa työhuoneissa (Arbejdshus) pidetyt.

Sakonsovittajaryhmät vastaavat pääasiallisesti toisiaan eri pohjoismaissa.

Suomen pakkolaitokseen määrättyjä vastaavat Ruotsissa eristettäviksi (internering) ja Tanskassa turvasäilöön (Sikkerhedsforvaring) tuomitut.

Vankeudeksi muunnettua arestirangaistusta esiintyy vain Suomessa (sen laadusta kts. lähemmin s. 41*).

Förklaringar.

Tukthusfångarna i Finland äro närmast ekvivalenta med straffarbetsfångar i Sverige.

Fängelsefångar i Finland, Sverige, Norge (fængselfanger) och Danmark (Fængselfanger) motsvara varandra. I Norge och i Danmark finnes ingen motsvarighet till tukthusstraff. Därför ingå bland fängelsefångar i dessa länder även sådana personer, som i Finland hade blivit dömda till tukthusstraff.

Benämningen till allmänt arbete hållna motsvaras i Sverige och i Norge av benämningen till tvångsarbete (tvangsarbeide) hållna och i Danmark av benämningen i arbetshusen (Arbejdshus) förvarade.

Bötesförsonaregrupperna motsvara huvudsakligen varandra i de olika nordiska länderna.

Tvångsinrättning i Finland motsvaras av internering i Sverige och av säkerhetsförvaring (Sikkerhedsforvaring) i Danmark.

Arreststraff, som förvandlats till fängelse förekommer endast i Finland (om dess art, se närmare s. 41*).

I. SUOMI. — FINLAND. — FINLANDE.

A. Vuoden 1933 alussa rangaistuslaitoksissa olleet. — Personer, som vid början av år 1933 befunno sig i straffanstalterna.

Personnes présentes le 1:er janvier 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.

Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. <i>Hombres.</i>		Naisia. — Kvinnor. <i>Femmes.</i>		Yhteensä. Summa. <i>Total.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>
	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>	%	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>	%		
Kuritushuonevangit — Tukthusfångar — <i>Réclusionnaires</i>	5 059	93.8	332	6.2	5 391	153.3
Vankeusvangit — Fängelsefångar — <i>Prisonniers</i>	884	86.2	141	13.8	1 025	29.1
Yleisessä työssä pidetyt — Till allmänt arbete hållna — <i>Employés aux travaux publics (travaux correctionnels)</i>	75	24.6	230	75.4	305	8.7
Arestirangaistukseen tuomitut, joiden rangaistus oli muunnettu vankeudeksi — Till arreststraff dömda, vilkas straff förvandlats till fängelse — <i>Condamnés aux arrêts, dont la peine a été changée en prison</i>	—	—	—	—	—	—
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i> . .	594	94.6	34	5.4	628	17.9
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	6 612	90.0	737	10.0	7 349	209.0

2. Ennen rangaistujen luku. — Antal tidigare avstraffade.

Nombre des récidivistes.

	Luku. — Antal. Nombre.			Prosentteina. — I procent. Pour cent.		
	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.
Kuritusuonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 061	152	3 213	60.5	45.8	59.6
Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	498	71	569	56.3	50.4	55.5
Yleisessä työssä pidetyt — Till allmänt arbete hållna — Employés aux travaux publics (travaux correctionnels)	63	197	260	84.0	85.7	85.2

B. Vuoden 1933 kuluessa rangaistuslaitoksiin tulleet. — De till straffanstalterna under år 1933 nykomna.

Personnes entrées pendant l'année 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.

Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. Hommes.		Naisia. — Kvinnor. Femmes.		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Kuritusuonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 752	91.9	332	8.1	4 084	115.9
Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	4 178	87.3	607	12.7	4 785	135.7
Yleisessä työssä pidetyt — Till allmänt arbete hållna — Employés aux travaux publics (travaux correctionnels)	137	23.6	444	76.4	581	16.5
Aréstrangaistukseen tuomitut, joiden rangaistus oli muunnettu vankeudeksi — Till arreststraff dömda, vilkas straff förvandlats till fängelse — Condamnés aux arrêts, dont la peine a été changée en prison	86	100.0	—	—	86	2.4
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée	17 736	92.8	1 377	7.2	19 113	542.2
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	25 889	90.4	2 760	9.6	28 649	812.7

2. Ennen rangaistujen luku. — Antal tidigare avstraffade.

Nombre des récidivistes.

	Luku. — Antal. Nombre.			Prosentteina. — I procent. Pour cent.		
	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.
Kuritusuonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	2 261	156	2 417	60.3	47.0	59.2
Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	2 180	276	2 456	52.2	45.5	51.3
Yleisessä työssä pidetyt — Till allmänt arbete hållna — Employés aux travaux publics (travaux correctionnels)	116	340	456	84.7	76.6	78.5

3. Eri vankiryhmien vangit iän mukaan. — Fångar i de olika fånggrupperna fördelade enligt ålder.
Les détenus dans les groupes différents répartis selon l'âge.

	Absoluuttiset luvut. — Absoluta tal. — <i>Nombre.</i>									Prosentteina. I procent. <i>Pour cent.</i>		
	15—17			18—20			21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. 21 ans passés.			15—17 v. — år. ans.	18—20 v. — år. ans.	21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. 21 ans passés.
	M. M.	N. K.	Yht. Summa.	M. M.	N. K.	Yht. Summa.	M. M.	N. K.	Yht. Summa.			
	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.			
Kuritusluonevangit — Tukthusfångar — <i>Réclusionnaires</i>	42	1	43	466	27	493	3 244	304	3 548	1.1	12.0	86.9
Vankeusvangit — Fångelsefångar — <i>Prisonniers</i>	191	16	207	443	62	505	3 544	529	4 073	4.3	10.6	85.1
Yleisessä työssä pidetyt — Till allmänt arbete hållna — <i>Employés aux travaux publics (travaux correctionnels)</i>	2	6	8	8	48	56	127	390	517	1.4	9.6	89.0
Arestirangaistukseen tuomitut, joiden rangaistus oli muunnettu vankeudeksi — Till arreststraff dömda, vilkas straff förändrats till fångelse — <i>Condamnés aux arrêts, dont la peine a été changé en prison</i>	—	—	—	3	—	3	83	—	83	—	3.5	96.5
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i>	—	—	338	—	—	1 853	—	—	16 922	1.8	9.7	88.5
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble			596			2 910			25 143	2.1	10.1	87.8

II. RUOTSI. — SVERIGE. — SUÈDE.

A. Vuoden 1933 alussa rangaistuslaitoksissa olleet. — Personer, som vid början av år 1933 befunno sig i straffanstalterna.

Personnes présentes le 1:er janvier 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.
Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. <i>Hommes.</i>		Naisia. — Kvinnor. <i>Femmes.</i>		Yhteensä. Summa. <i>Total.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>
	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>	%	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>	%		
Rangaistustyövangit — Straffarbetsfångar — <i>Réclusionnaires (Condamnés aux travaux forcés)</i>	1 331	95.6	61	4.4	1 392	22.5
Vankeusvangit — Fångelsefångar — <i>Prisonniers</i>	225	98.3	4	1.7	229	3.7
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	209	68.5	96	31.5	305	4.9
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i> ..	249	98.8	3	1.2	252	4.1
Eristettäviksi tuomitut — Till internering dömda — <i>Condamnés à l'internement</i>	100	98.0	2	2.0	102	1.6
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	2 114	92.7	166	7.3	2 280	36.8

2. Ennen rangaistujen luku. — Antal tidigare avstraffade.

Nombre des récidivistes.

	Luku. — Antal. Nombre.			Prosentteina. — I procent. Pour cent.		
	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.
Rangaistustyövangit — Straffarbetsfångar — <i>Réclusionnaires (Condamnés aux travaux forcés)</i>	571	19	590	42.9	31.1	42.4
Vankeusvangit — Fängelsefångar — <i>Prisonniers</i>	77	1	78	34.2	25.0	34.1
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	143	27	170	68.4	28.1	55.7

B. Vuoden 1933 kuluessa rangaistuslaitoksiin tulleet. — De till straffanstalterna under år 1933 nykomna.

Personnes entrées pendant l'année 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.

Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. Hommes.		Naisia. — Kvinnor. Femmes.		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Rangaistustyövangit — Straffarbetsfångar — <i>Réclusionnaires (Condamnés aux travaux forcés)</i>	1 425	93.9	92	6.1	1 517	24.4
Vankeusvangit — Fängelsefångar — <i>Prisonniers</i>	1 036	96.6	36	3.4	1 072	17.3
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	222	69.2	99	30.8	321	5.2
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i> ..	11 237	97.8	253	2.2	11 490	185.3
Eristettäviksi tuomitut — Till internering dömda — <i>Condamnés à l'internement</i>	26	89.7	3	10.3	29	0.5
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	13 946	96.7	483	3.3	14 429	232.7

2. Ennen rangaistujen luku. — Antal tidigare avstraffade.

Nombre des récidivistes.

	Luku. — Antal. Nombre.			Prosentteina. — I procent. Pour cent.		
	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.
Rangaistustyövangit — Straffarbetsfångar — <i>Réclusionnaires (Condamnés aux travaux forcés)</i>	552	16	568	38.7	17.4	37.4
Vankeusvangit — Fängelsefångar — <i>Prisonniers</i>	290	8	298	28.0	22.2	27.8
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	147	36	183	66.2	36.4	57.0

3. Eri vankiryhmien vangit iän mukaan. — Fångar i de olika fånggrupperna fördelade enligt ålder.

Les détenus dans les groupes différents répartis selon l'âge.

	Absoluuttiset luvut. — Absoluta tal. — <i>Nombre.</i>									Prosentteina. I procent. <i>Pour cent.</i>		
	15—17 v. — år. — ans.			18—20 v. — år. — ans.			21 v. ja enemmän. 21 år och äldre 21 ans passés.			15—17 v. — år. ans.	18—20 v. — år. ans.	21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. 21 ans passés.
	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.			
Rangaistustyövangit — Straffarbetsfångar — <i>Réclusionnaires (Condamnés aux travaux forcés)</i>	9	2	11	133	13	146	1283	77	1360	0.7	9.6	89.7
Vankeusvangit — Fångelsefångar — <i>Prisonniers</i>	4	—	4	70	3	73	962	33	995	0.4	6.8	92.8
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	—	—	—	2	3	5	220	96	316	—	1.6	98.4
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i>	155	—	155	951	4	955	10 131	249	10 380	1.4	8.3	90.3
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	168	2	170	1156	23	1179	12 596	455	13 051	1.2	8.2	90.6

III. NORJA. — NORGE. — NORVÈGE.

A. Vuoden 1933 alussa rangaistuslaitoksissa olleet. — Personer, som vid början av år 1933 befunno sig i straffanstalterna.

Personnes présentes le 1:er janvier 1933 dans les établissements pénitentiaires.

Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.

Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. <i>Hommes.</i>		Naisia. — Kvinnor. <i>Femmes.</i>		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Vankeusvangit — Fångelsefångar — <i>Prisonniers</i>	657	96.5	24	3.5	681	24.0
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — <i>Employés aux travaux correctionnels</i>	374	88.6	48	11.4	422	14.8
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — <i>Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée</i> ..	165	95.4	8	4.6	173	6.1
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	1196	93.7	80	6.3	1276	44.9

B. Vuoden 1933 kuluessa rangaistuslaitoksiin tulleet. — De till straffanstalterna under år 1933 nykomna.

Personnes entrées pendant l'année 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.
Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. Hommes.		Naisia. — Kvinnor. Femmes.		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	3 676	95.0	192	5.0	3 868	135.6
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — Employés aux travaux correctionnels	121	82.9	25	17.1	146	5.1
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — Condamnés à une amende subissant la prison pour amende non payée..	10 472	95.5	499	4.5	10 971	384.8
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	14 269	95.2	716	4.8	14 985	525.5

2. Eri vankiryhmien vangit iän mukaan. — Fångar i de olika fånggrupperna fördelade enligt ålder.
Les détenus dans les groupes différents répartis selon l'âge.

	Absoluuttiset luvut. — Absoluta tal. — Nombre.									Prosentteina. I procent. Pour cent.		
	14—17 v. — år. — ans.			18—20 v. — år. — ans.			21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. 21 ans passés.			14—17 v. — år. ans.	18—20 v. — år. ans.	21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. 21 ans passés.
	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. Total.			
Vankeusvangit — Fängelsefångar — Pri- sonniers ¹⁾	20	—	20	196	4	200	3 688	212	3 900	0.5	4.8	94.7
Pakkotyössä pidetyt — Till tvångsarbete hållna — Employés aux travaux correc- tionnels	—	—	—	—	1	1	121	24	145	—	0.7	99.3
Sakonsovittajat — Bötesförsonare — Con- damnés à une amende subissant la prison pour amende non payée ¹⁾	17	—	17	396	4	400	10 323	479	10 802	0.1	3.6	96.3
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	37	—	37	592	9	601	14 132	715	14 847	0.2	3.9	95.9

IV. TANSKA. — DANMARK. — DANEMARK.

A. Vuoden 1933 alussa rangaistuslaitoksissa olleet. — Personer, som vid början av år 1933 befunno sig i straffanstalterna.

Personnes présentes le 1:er janvier 1933 dans les établissements pénitentiaires.

	Miehiä. — Män. Hommes.		Naisia. — Kvinnor. Femmes.		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Valtionvankiloissa — I statsfängelserna — Dans les prisons de l'Etat	1 297	98.3	22	1.7	1 319	36.6
Arestihuoneissa — I arresthusen — Dans les maisons d'arrêt	744	94.7	42	5.3	786	21.8
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	2 041	97.0	64	3.0	2 105	58.4

¹⁾ 1/7-32—30/6-33 rangaistustaan kärsimään tulleet. — De under tiden 1/7-32—30/6-33 nykomna. — Entrés du 1:er juillet 1932 jusqu'au 30.ème juin 1933.

B. Vuoden 1933 kuluessa rangaistuslaitoksiin tulleet. — De till straffanstalterna under år 1933 nykomna.

Personnes entrées pendant l'année 1933 dans les établissements pénitentiaires.

1. Vankien luku eri vankiryhmissä. — Fångarnas antal i de olika fånggrupperna.

Nombre des détenus dans les différents groupes.

	Miehiä. — Män. Hommes.		Naisia. — Kvinnor. Femmes.		Yhteensä. Summa. Total.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. Par 100 000 habitants.
	Luku. Antal. Nombre.	%	Luku. Antal. Nombre.	%		
Valtionvankilat ja erikoislaitokset. — Statsfångelser och specialanstalter. — <i>Prisons de l'Etat et établissements spéciaux.</i>						
Vankilat — Fångelser — <i>Prisons</i>	710	97.3	20	2.7	730	20.1
Nuorisovankila — Ungdomsfångelset — <i>La prison pour jeunes gens</i>	70	100.0	—	—	70	1.9
Psykopaattivankila — Psykopatifångelset — <i>La prison pour psychopates</i>	27	96.4	1	3.6	28	0.8
Työhuoneet — Arbetshusen — <i>Maisons de travail</i>	186	97.4	5	2.6	191	5.3
Turvasäilö (pakkolaitos) — Säkerhetsförvaringen (tvångs- inrättning) — <i>Maison de sûreté (pour récidivistes)</i> ..	1	100.0	—	—	1	(0.03)
Arestihuoneet. — Arresthusen. — <i>Maisons d'arrêt.</i>						
Pidätettyjä — Anhällna — <i>En état de détention préven- tive</i>	5 637	91.2	543	8.8	6 180	170.4
Kärsimään lievempää vankeusrangaistusta — För att undergå lindrigare fängelsestraff — <i>Pour subir une peine légère d'emprisonnement</i>	765	95.5	36	4.5	801	22.1
Kärsimään ankarampaa vankeusrangaistusta — För att undergå strängare fängelsestraff — <i>Pour subir une peine plus sévère d'emprisonnement</i>	1 891	90.7	193	9.3	2 084	57.4
Sovittamaan sakkaja — För att försona böter — <i>Pour subir la prison pour amende non payée</i>	7 802	97.8	176	2.2	7 978	220.0
Sovittamaan laiminlyötyä elatusapua. — För att av- tjäna försummat underhållsbidrag — <i>Faute de paye- ment de pension alimentaire</i>	909	99.6	4	0.4	913	25.2
Sovittamaan uhkasakkoa — För att försona vite — <i>Pour amende non payée (transgression d'une défense sous peine d'amende)</i>	9	100.0	—	—	9	0.2
Odottamaan pääsyä valtionvankiloihin — I väntan på plats i statsfångelset — <i>Attendant une place dans les prisons de l'Etat</i>	472	100.0	—	—	472	13.0
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	18 479	95.0	978	5.0	19 457	536.4

2. Ennen rangaistujen luku. — Antal tidigare avstraffade.

Nombre des récidivistes.

	Luku. — Antal. Nombre.			Prosentteina. — I procent. Pour cent.		
	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.	Miehiä. Män. Hommes.	Naisia. Kvinnor. Femmes.	Yhteensä. Summa. Total.
Valtionvankilat ja erikoislaitokset. — Statsfångelser och specialanstalter. — <i>Prisons de l'Etat et établissements spéciaux.</i>						
Vankilat — Fångelser — <i>Prisons</i>	536	9	545	75.5	45.0	74.7
Nuorisovankila — Ungdomsfångelset — <i>La prison pour jeunes gens</i>	27	—	27	36.6	—	36.6
Psykopaattivankila — Psykopatifångelset — <i>La prison pour psychopates</i>	20	1	21	74.1	100.0	100.0
Työhuoneet — Arbetshusen — <i>Maisons de travail</i>	186	5	191	100.0	100.0	100.0
Turvasäilö — Säkerhetsförvaringen — <i>Maison de sûreté (pour récidivistes)</i>	1	—	1	100.0	—	100.0

3. Eri vankiryhmien vangit iän mukaan. — Fångar i de olika fånggrupperna fördelade enligt ålder.

Les détenus dans les groupes différents, répartis selon l'âge.

	Absoluuttiset luvut. — Absoluta tal. — <i>Nombre.</i>									Prosentteina. I procent. <i>Pour cent.</i>		
	15—17 v. — år. — <i>ans.</i>			18—20 v. — år. — <i>ans.</i>			21 v. ja enemmän. 21 år och äldre. <i>21 ans passés.</i>			15—17	18—20	21 v. ja
	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. <i>Total.</i>	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. <i>Total.</i>	M. M. H.	N. K. F.	Yht. Summa. <i>Total.</i>	v. — år. <i>ans.</i>	v. — år. <i>ans.</i>	enemmän. 21 år och äldre. <i>21 ans passés.</i>
Valtionvankilat ja erikois- laitokset. — Statsfångelser och specialanstalter. — <i>Prisons de l'Etat et établissements spéciaux.</i>												
Vankilat — Fångelser — <i>Prisons</i>	—	—	—	39	4	43	671	16	687	—	5.9	94.1
Nuorisovankila — Ungdomsfängelset — <i>La prison pour jeunes gens</i>	9	—	9	60	—	60	1	—	1	12.9	85.7	1.4
Psykopaattivankila — Psykopatfängelset — <i>La prison pour psychopates</i>	2	—	2	3	—	3	22	1	23	7.1	10.7	82.2
Työhuoneet — Arbetshusen — <i>Maisons de de travail</i>	—	—	—	1	—	1	185	5	190	—	0.5	99.5
Turvasäilö — Säkerhetsförvaringen — <i>Maison de sûreté (pour récidivistes)</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	100.0
Arestihuoneet — Arresthusen — <i>Les maisons d'arrêt</i>	333	13	346	1 698	129	1 827	15 454	810	16 264	1.9	9.9	88.2
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	344	13	357	1 801	133	1 934	16 334	832	17 166	1.8	10.0	88.2

Helsingissä, Oikeusministeriössä, huhti-
kuussa 1937.

Helsingfors, å Justitieministeriet, i april
1937.

Arvi Ahmavaara.

Veli Verkko.

TAULULIITTEITÄ.¹⁾ — TABELLBILAGOR.¹⁾

TABLEAUX.¹⁾

¹⁾ Selittävä luettelo seuraavissa tauluissa käytetyistä rikoslajinmerkinnöistä esiintyy tämän julkaisun II niteessä (Syytetyt), taululiitteissä, s. 2—7. — ¹⁾ En förklarande förteckning över de i följande tabeller använda brottsbeteckningarna återfinnes i II bandet av denna publikation (Åtalade), tabellbilagor, s. 2—7. — ¹⁾ Liste explicative des désignations des infractions dans les tableaux suivants, voir vol. II de cette publication (Accusés), tableaux, pages 2—7.

Taulu 1. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleet kielen

Tabell 1. Tukthusfångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934

Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —

Condamnés à la réclusion présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er jan-
Avec indication détaillée

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Rangaistusajan															
		Luku. Antal. Nombre.		Kuukausia. b) — Månader. b)													
				Vähemmän kuin 6 kuuk. e) / Mindre än 6 månader. e) /		6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12	
				m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset. I. Brott mot strafflagen. I. Infractions au Code pénal.																	
Ryhmä 1. Muut paitsi ryhmissä 2 ja 3 mainitut. Grupp 1. Övriga utom de i grupperna 2 och 3 nämnda. Groupe 1. Excepté les groupes 2 et 3.																	
1	11.	594	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	12.	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	15.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	16:1	34	—	3	—	1	—	—	—	3	—	2	—	1	—	—	—
5	16:4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	16:8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	16:10	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	16:12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	17.	40	13	2	1	2	—	—	—	3	—	—	—	2	—	1	—
10	19: 4, 5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	20: 1-5	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	20: 7,1	45	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	20: 8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	20: 9a	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	20: 10,1, 2	3	5	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
16	21:1 murha — mord	184	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	21:1 yllytys murhaan — anstiftan till mord	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	21:1 avunanto murhaan — medhjälp till mord	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	21:1 murhayritys — mordförsök	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	21:2 tahallinen tappo — viljadråp	394	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	21:2 yllytys tahalliseen tappoon — anstiftan till viljadråp	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	21:2 avunanto tahalliseen tappoon — medhjälp till viljadråp	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	21:2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp ..	56	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	21:4	491	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. *Infractions au Code pénal* (1-69, voir la liste 3, 5, 7, etc. Femmes. — a) Durée de la peine (Col. 4-39). — b) Mois. — c) Moins de 6 mois (4, 5). 6 mois, inclusivement, e) 12 ans ou un certain temps plus long (36, 37). — f) A vie (38-39). — g) Langue maternelle (40-45). — h) Finnois

) Tähän ryhmään sisältyvät myös ne vengit, jotka ovat menettäneet ehdonalaisen vapautensa oikeusministeriön määräyksestä ja tulleet justitieministeriets förordnande och kommit för att undergå återstoden av sitt straff.

kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinmukaan.

fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

Med detaljerad brottsbeteckning.

vier 1934, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle. de l'infraction.

pituus. a) — Strafftidens längd. a)																				Äidinkieli. g) Modersmål. g)															
V u o s i a. d) — Å r. d)																				Suomi. h) Finska. h)		Ruotsi. i) Svenska. i)		Muu. j) Annat språk. j)											
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-10		10-12		13 v. tai muuta pitempi aika. e) 12 år eller viss längre tid. e)		Ehnaika. j) Ivstid. j)		m. m.		n. kv.		m. m.		n. kv.		m. m.		n. kv.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50			
115	45	165	47	131	20	92	8	52	5	28	3	10	—	—	—	—	—	1	—	—	—	587	125	7	3	—	—	—	—	—	1				
1	—	28	—	16	—	9	—	6	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	—	1	—	1	—	—	—	—	2					
14	—	7	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3				
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4			
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
11	9	13	2	3	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	13	4	—	—	—	—	—	—	—	—	7			
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
—	—	1	—	2	—	2	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
9	—	10	1	12	—	5	—	3	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	43	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	—	2	—	5	—	4	—	4	1	167	11	170	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	1	6	—	2	—	1	—	2	2	4	—	3	—	1	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
1	—	3	—	2	—	11	—	8	—	22	—	8	1	105	—	136	—	82	—	—	18	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	383	1	9	—	2	—	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
1	—	7	—	4	1	10	1	11	1	9	—	5	—	4	—	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
13	—	22	—	28	—	49	—	59	1	106	1	64	—	121	—	27	—	—	—	—	53	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	470	2	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24

explicative). II. *Infractions au Code pénal militaire* (70—78) (voir la liste explicative). — Col. 2. 4. 6. etc. Hommes. — Col. jusqu'à 7 mois, exclusivement etc. (6—17). — *d*) Ans: 1 an, inclusivement, jusqu'à 2 ans exclusivement etc. (18—35). — (40, 41). — *i*) Suédois (42, 43). — *j*) Autre langue (44, 45).

kärsimään rangaistuksensa jällellä olevaa osaa. — *l*) Denna grupp innefattar även de fångar, vilka förverkat sin villkorliga frihet på grund av

Taulu 1 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä olleet
 Tabell 1 (forts. o. slut). Tukthusfångar i straffanstalterna vid ingången av

Rikokset. — Brott. Infraktions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Rangaistusajan													
				Kuukausia. — Månader.													
				Vähemmän kuin 6 kuuk. Mindre än 6 månader.		6—7		7—8		8—9		9—10		10—11		11—12	
						m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Ryhmä 3. Kapinan aikana tehdystä valtio- tai maanpetoksesta ehdollisesti tuomitut tai ehdonalaiseen vapautteen päässeet, jotka myöhemmin ovat joutuneet rangaistusta tai sen jällellä olevaa osaa kärsimään uudesta rikoksesta tai muusta syystä.																	
Grupp 3. För högförräderi eller landsförräderi, begånget under upproret, villkorligt dömda eller i villkorlig frihet försatta, vilka sedermera på grund av nytt brott eller av annan orsak kommit att undergå straffet eller straffåterstoden.																	
Groupe 3. Condamnés avec sursis ou remis en liberté provisoire après crime de haute trahison ou de trahison d'Etat, commis pendant la révolution, ayant ensuite subi, en raison de nouveau crime ou pour toute autre cause, leur peine ou le reste de leur peine.																	
68	12.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	21:1 murha — mord	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.																	
II. Brott mot strafflagen för krigsmakten.																	
<i>II. Infraktions au Code pénal militaire.</i>																	
70	76—81	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	103,1, 110	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	103,2, 110	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	104, 110	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	105	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	136,3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	138,1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	141,1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
78	141,2	10	—	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	2
79	Yhteensä — Summa — Tout le pays	5 504	415	55	5 160	17 102	12 211	15 87	10 115	7 50	1						
80	Siitä: — Därav: — Dont: a ¹⁾	2 125	229	9	1 65	5 34	4 67	2 39	5 42	3 22	—						
81	b ²⁾	3 379	186	46	4 95	12 68	8 144	13 48	5 73	4 28	1						

¹⁾ a) = ensikertalaisia — tidigare icke avstraffade — antérieurement non condamnés primaires).

²⁾ b) = ennen rangaistuja — tidigare avstraffade — récidivistes.

Ennen rangaistulla käsitetään henkilöitä, jotka aikaisemmin on a) tuomittu karitashuoneeseen tai vankeuteen tai määrätty vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan, sikäli kuin niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin. — Med tidigare b) dömda till minst 100 dagsböter; c) dömda till böter eller andra straff mot SL 10—40 kapitel samt därmed jämförliga brott mot straff-

kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan.
 år 1934, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

pituus. — Strafftidens längd																	Äidinkieli. Modersmål.													
Vuosia. — År.																	Suomi. Finska.			Ruotsi. Svenska.			Muu. Annat språk.							
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-10		10-12		12 v tai määr. Rikensj alka 12 År eller viss längre tid.		Elinluka. Livstid.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.				
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45			
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	75
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	76
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	78
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	78
1145	116	881	106	695	57	500	27	286	12	279	11	126	3	301	2	196	—	123	2	192	12	5281	399	213	14	10	2	79		
417	70	348	68	257	35	196	15	124	5	103	4	52	1	139	—	85	—	37	2	89	92	052	221	67	7	6	1	80		
728	46	533	38	438	22	304	12	162	7	176	7	74	2	162	2	111	—	86	—	103	33	229	178	146	7	4	1	81		

yleiseen työhön; b) tuomittu vähintään 100 päivä Saktoon; c) tuomittu sakkoihin tai muihin rangaistuksiin rikoksista RL 10-40 lukuja
 avstraffade avses personer, vilka tidigare blivit a) dömda till tukthusstraff eller fängelsestraff eller förordnade till allmänt arbete;
 lagen för krigsmakten, till den del anmälan om dem skett till straffregistret.

Taulu 2. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä äidinkielen

Tabell 2. Fängelsefångar i straffanstalterna vid ingången av år 1934

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la prison présents dans les établissements pénitentiaires le 1:er janvier

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Rangaistusajan											
				Vähemmän kuin 1 kuuk. b) Mindre än 1 månad. b)		Kuukausia. c) —									
						1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.															
I. Brott mot strafflagen.															
I. Infractions au Code pénal.															
1	11.	22	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	12.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	16:1	27	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	1	—
4	16:2	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
5	16:8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	16:10	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
7	16:11 b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
8	16:20 a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	17.	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
10	19:1,2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
11	20:1—5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	20:7,1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	20:7,3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	20:8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	20:10,3	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
16	20:12,2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	21:2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	21:4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	21:5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	21:6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	21:8, 9 kuoleman seurauksella — med dödlig påföljd	8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
22	21:8, 9 ilman kuoleman seurausta — utan dödlig påföljd	9	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
23	21:10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	21:10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	21:11,1	33	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	2	—
26	21:12	58	1	—	—	—	—	3	—	14	1	6	—	8	—
27	22:1	—	20	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
28	22:2	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	22:5,1	1	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
30	22:5,2 naisen tahdosta — med kvinnans vilja	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	24:1,1	5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
32	24:1,2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	24:1,3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	25:4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions.) I. Infractions au Code pénal (1—62) (voir la (76—88). Infractions à la loi prohibitive et à la loi sur les boissons alcooliques (76—86): production illicite (76, 77); vente Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques (86). Infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur inclusivement, jusqu'à 2 mois, exclusivement (6, 7) etc. — d) Ans: 1 an, inclusivement, jusqu'à 2 ans, exclusivement i) Autres langues (40, 41).

olleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja mukaan.

fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

1934, suivant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle.

dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.

Månader.c)														Vuosia.d) — År.d)								Äidinkieli.f) Modersmål f)					
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enemmän. Min. 6/4 år eller merä.e)		Suomi.g) Finska.g)		Ruotsi.h) Svenska.h)		Muu.i) Annat språk.i)			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41		
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	9	3	9	3	2	—	—	—	21	6	1	—	—	—	—	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
3	—	1	—	10	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	23	—	4	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	11
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	12
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	8	—	—	1	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	1	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	6	—	4	—	—	13	1	2	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	26
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	31	1	2	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	1	1	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34

liste explicative). II. Infractions au Code pénal militaire (63-75) (voir la liste explicative). III. Autres infractions illicite (78, 79); importation illicite (80, 81); transport illicite (82, 83); possession illicite de matières alcooliques (84, 85). (87). Port illicite des armes (88). — a) Durée de la peine (Col. 4-35). — b) Moins de 1 mois (4, 5). — c) Mois: 1 mois, (28, 29) etc. — e) 4 ans ou plus (34, 35). — f) Langue maternelle (36-41). — g) Finnois (36, 37). — h) Suédois (38, 39). —

Oikeustilasto. Rikollisuus v. 1934. III. — Rättsstatistik. Brottligheten år 1934. III.

Taulu 2 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan kärsimässä
 Tabell 2 (forts. o. slut). Fängelsefångar i straffanstalterna vid ingången av år

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Rangaistusajan											
				Kuukausia. —											
				Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
III. Muut rikokset. — III. Övriga brott.															
<i>III. Autres infractions.</i>															
76	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — (KL ¹) — FL ¹)	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
77	Olovl. tillverkn. av alkoholhalt. ämne (VL ²) — AL ²)	85	7	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	3	—
78	s:n s:n myynti — d:o d:o försäljning (KL — FL	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	s:n s:n maahantuonti — d:o d:o in- (VL — AL	319	118	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	1	—
80	s:n s:n maahantuonti — d:o d:o in- (KL — FL	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	försel (VL — AL	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	—
82	s:n s:n kuljetus — d:o d:o transport (KL — FL	10	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
83	s:n s:n kuljetus — d:o d:o transport (VL — AL	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
84	s:n s:n hallussapito — d:o d:o inne- (KL — FL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	hav (VL — AL	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
86	Muut rikokset väkijumalakia vastaan — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87	Rikokset moottoriajoneuvoliik. annett. lakia vastaan — Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon....	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—
88	Luvaton asean hallussapito — Olovligt innehav av vapen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89	Yhteensä — Summa — Tout le pays	1 212	220	1	—	3	—	18	4	62	5	53	7	36	1
90	Siitä: — Därav: — Dont: a	492	112	1	—	3	—	9	2	27	4	24	3	14	—
91	b	720	108	—	—	—	—	9	2	35	1	29	4	22	1
		Rangaistuslaitoksissa I straffanstalterna vid Gardés dans les établissements pénit-													
		Työajan pituus.													
		Kuukausia. —													
Lisäys. — Tillägg. — Appendice.		Luku. Antal. Nombre.		Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
						m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
Yleisessä työssä pidetyt. — Till allmänt arbete hållna. — Employés aux travaux publics.															
92	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — Pour vagabondage a	5	42	—	—	—	—	—	—	4	21	1	16	—	1
93	b	52	216	—	—	—	—	—	—	7	6	8	3	—	1
94	Muusta syystä — Av annan orsak — Autre cause a	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
95	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96	Yhteensä — Summa — Tout le pays	59	258	—	—	—	—	—	—	12	27	9	19	—	2
97	Siitä: — Därav: — Dont: a	7	42	—	—	—	—	—	—	5	21	1	16	—	1
98	b	52	216	—	—	—	—	—	—	7	6	8	3	—	1

¹⁾ Kieltolakirikokset. — Förbudslagsbrott. — *Infractions à la loi prohibitive.* — ²⁾ Väkijumalakirikokset. — Brott mot lagen om alkohol-

olleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan. 1934, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

pituus. — Strafftidens längd.															Äidinkieli. Modersmål.											
Månader.												Vuosia. — År.						Suomi. Finska.			Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.			
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enon- mån. 4 år eller more.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.		
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	76
10	2	24	3	8	—	8	—	8	1	—	—	21	1	—	—	—	—	—	—	83	7	2	—	—	—	77
2	—	2	—	4	1	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	11	1	2	1	—	—	78
22	19	46	11	62	24	23	8	31	15	10	—	116	37	6	1	—	1	—	—	289	103	30	15	—	—	79
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	80
3	—	1	—	4	—	1	—	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	14	—	4	—	6	—	81
2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	82
2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	—	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	85
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	86
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	88
122	30	148	22	195	32	73	13	90	24	22	—	315	70	56	10	15	1	3	1	1101	202	96	18	15	—	89
56	22	68	13	78	14	26	7	37	9	8	—	103	28	26	9	10	—	2	1	448	102	37	10	7	—	90
66	8	80	9	117	18	47	6	53	15	14	—	212	42	30	1	5	1	1	—	653	100	59	8	8	—	91

vuoden 1934 alussa yleisessä työssä pidetyt, jaettuina työajan pituuden ja äidinkielen mukaan. ingången av år 1934 till allmänt arbete hållna, fördelade enligt arbetstidens längd och modersmål.

tentiaires pour travaux publics le 1^{er} janvier 1934, suivant la durée de la période de travail et la langue maternelle.

— Arbetstidens längd.															Äidinkieli. Modersmål.											
Månader.												Vuosia. — År.						Suomi. Finska.			Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.			
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enon- mån. 4 år eller more.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.		
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	
—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	41	1	1	—	—	92
18	62	11	57	4	28	—	19	—	10	—	2	3	24	1	3	—	1	—	—	45	196	7	20	—	—	93
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	94
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95
19	66	11	57	4	28	—	19	—	10	—	2	3	24	1	3	—	1	—	—	50	237	9	21	—	—	96
1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	41	2	1	—	—	97
18	62	11	57	4	28	—	19	—	10	—	2	3	24	1	3	—	1	—	—	45	196	7	20	—	—	98

drycker.. — Infructions à la loi sur les boissons alcooliques.

Taulu 3. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan
Tabell 3. Tukthus- och fängelsefångar i straff-

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison présents dans les établissements

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes

Luku. Antal. <i>Nombre.</i>		Syntymävuosi. a) —																	
		1918.		1917.		1916.		1915.		1914.		1913.		1912.		1911.			
		m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	Kuritushuonevangit. Tukthusfångar. Réclusionnaires.																		
1	Yhteensä — Summa — Somme	5 504	415	—	—	8	—	14	—	57	2	126	4	201	14	235	17	252	15
2	Siitä: — Därav: — Dont: a	2 125	229	—	—	8	—	8	—	43	2	88	4	126	6	134	11	124	10
3	b	3 379	186	—	—	—	—	6	—	14	—	38	—	75	8	101	6	128	5
	Vankeusvangit. Fängelsefångar. Prisonniers.																		
4	Yhteensä — Summa — Somme	1 212	220	3	—	22	1	42	2	35	3	51	5	45	6	67	10	61	9
5	Siitä: — Därav: — Dont: a	492	112	3	—	14	1	26	1	21	2	27	3	24	5	37	5	29	7
6	b	720	108	—	—	8	—	16	1	14	1	24	2	21	1	30	5	32	2
	Lisäys. — Tillägg. Appendice.																		
	Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. Employés aux travaux publics.																		
7	Yhteensä — Summa — Somme	59	258	—	—	1	1	—	1	—	4	1	8	1	9	2	12	—	12
8	Siitä: — Därav: — Dont: a	7	42	—	—	—	1	—	1	—	2	—	4	1	3	2	3	—	2
9	b	52	216	—	—	1	—	—	—	—	2	1	4	—	6	—	9	—	10

Traduction des rubriques.

a) Année de la naissance. — b) Sans indication.

**Taulu 4. Rangaistuslaitoksissa vuoden 1934 alussa rangaistustaan
Tabell 4. Tukthus- och fängelsefångar i straff-**

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison présents dans les établissements.
Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Luku. Aptal. Nom- bre.		Maatalous. — Lanthushållning. Agriculture.															
		Maanviljelys- ja talous- työväen bändere.	Maanviljelys- ja talous- työväen bändere.	Lohko- ja palkkiallisiä. Sittes- och parcellägare.	Peltoreita, maatyönjohtajia. Inspektorer, jordbruksarbets- ledare.	Torpare, vuokraajia. Torpare, arrendatorer.	Jordbruksbetjädnare, bäckstugusittare, inhyssingar.	Maatyöläisiä, mäkittupalaisia, itsellisiä.	Jordbruksbetjädnare, bäckstugusittare, inhyssingar.	Torpare, vuokraajia. Torpare, arrendatorer.	Peltoreita, maatyönjohtajia. Inspektorer, jordbruksarbets- ledare.	Lohko- ja palkkiallisiä. Sittes- och parcellägare.	Maanviljelys- ja talous- työväen bändere.	Maanviljelys- ja talous- työväen bändere.	Yhteensä. — Summa. Somme.	Yhteensä. — Summa. Somme.	
																	Omanisa. — Anhöriga. Självförsörjande.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kuritushuonevangit. — Tukthus- fångar. — Réclusionnaires.																	
1	5 919	241	287	57	52	3	—	11	9	364	16	48	—	22	—	746	364
2	5 504	240	263	55	45	3	—	11	9	354	12	26	—	22	—	711	329
3	415	1	24	2	7	—	—	—	—	10	4	22	—	—	—	35	35
Vankeusvangit. — Fängelsefån- gar. — Prisonniers.																	
4	1 432	74	65	5	11	2	—	8	5	87	7	30	—	20	1	226	89
5	1 212	70	54	3	6	2	—	8	2	83	6	2	—	19	—	187	68
6	220	4	11	2	5	—	—	—	3	4	1	28	—	1	1	39	21
Lisäys. — Tillägg. — Appendice.																	
Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. Employés aux travaux publics.																	
7	317	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	—	—	—	9	—
8	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	258	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	9	—

Traduction des rubriques.

Col. 3, 4. Cultivateurs indépendants, paysans. 5, 6. Propriétaires de parcelles. 7, 8. Intendants, maîtres valets, chefs
21, 22. Chefs d'équipe, techniciens. 23, 24. Tailleurs, cordonniers. 25, 26. Boulangers, meuniers. 27, 28. Autres ouvriers de
spécifiés à la campagne. 37, 38. Agents de commerce etc. 39, 40. Colporteurs, marchands forains. 41, 42. Autres commerçants.
49, 50. Marins. 51, 52. Débardeurs. 53, 54. Cochers, rouliers. 55, 56. Chauffeurs. 57, 58. Galopins. 59, 60. Travailleurs
ville. 71, 72. Filles de service, brosseurs etc. 73, 74. Concierges, veilleurs etc. 77, 78. Employés de l'Etat. 79, 80. Employés
officiers. 89, 90. Soldats. 93, 94. Professions libérales. 95, 96. Etudiants. 97, 98. Vagabonds, sans travaux. 99, 100. Pri-
famille sans profession.

Taulu 5. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet kielen

Tabell 5. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus-

Condamnés à la réclusion entrés en 1934 dans les établissements pénitentiaires,

	Rikokset.—Brott. Infractions. Luku.—Kap.—Chap. §.		Rangaistusajan														
			Luku, Antal. Nombre.	Kuukausia. b) — Månader. b)												Vähemmän kuin 6 kuuk. c) Mindre än 6 månader. c)	
				6—7		7—8		8—9		9—10		10—11		11—12			
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			m.	n.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.																	
I. Brott mot strafflagen.																	
I. Infractions au Code pénal.																	
Ryhmä 1. Muut paitsi ryhmässä 2 mainitut.																	
Grupp 1. Övriga utom de i grupp 2 nämnda.																	
Groupe 1. Excepté le groupe 2.																	
1	11.	167 50	2	—	1	—	2	—	—	—	—	2	—	1	1	1	—
2	12.	30 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	16:1	49 1	4	—	1	—	2	—	4	—	8	1	3	—	—	1	—
4	16:4	15	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	16:12.	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
6	17.	68 22	3	2	6	1	2	5	5	2	3	1	7	—	—	3	—
7	19:4, 5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
8	19:6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	20:1—5.	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	20:7,1	32	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11	20:8	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	20:10,1, 2	5 11	—	—	—	—	—	1	2	1	1	2	—	—	—	1	—
13	21:1 murha — mord	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	21:1 yllytys murhaan — anstiftan till mord	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	21:1 murhayritys — mordförsök	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	21:2 tahallinen tappo — viljadråp	59 2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
17	21:2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	21:4	112 1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
19	21:5	227 1	1	—	4	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—
20	21:6 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	21:7 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	21:8, 9 kuoleman seurauksella — med dödlig påföljd	17	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	21:8, 9 ilman kuoleman seur. — utan dödlig påföljd	28	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	21:11,1	336	—	14	—	47	—	31	—	66	—	23	—	26	—	3	—
25	22:1	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	22:5,1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	22:5,2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—
28	22:5,2 maksusta — för vedergällning	3	40	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—
29	25:4	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
30	25:11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	28:1, 1 varkaus, yksinkertainen — stöld, enkel, 1 erä — resan	33	5	8	2	1	2	5	—	3	—	1	1	1	—	1	—
32	28:1, 5 s:n — d:o, 2 erä — resan	315	43	37	7	41	5	27	3	43	6	16	3	24	3	5	2
33	28:1, 5 s:n — d:o, 3 erä — resan	101	12	16	3	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	—
34	28:1, 5 s:n — d:o, 4 erä — resan	55	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
35	28:1, 5 s:n — d:o, 5 ja us. erä — o. fl. resor	35	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

a) — j) Voir les remarques du tableau N:o 1.

¹⁾ Tähän ryhmään sisältyvät myös ne vangit, jotka ovat menettäneet ehdonalaisen vapautensa oikeusministeriön määräyksestä ja tulleet kärsimänsä rikosten seurauksena vankilaan, ja jotka ovat saaneet määrättyä vankeutta ja määrättyä määrää vankeutta, ja jotka ovat saaneet määrättyä vankeutta ja määrättyä määrää vankeutta.

kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinmukaan.

fångar, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

suiwant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle.

pituus. a) — Strafftidens längd. a)																																						Äidinkieli. g) Modersmål. g)					
Vuosia. d) — År. d)																																											
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-10		10-12		12 v tai määrt. pitämpi aika. e) 12 år eller viss längre tid. e)		Elinl. j) Livstid. j)		Suomi. h) Finska. h)		Ruotsi. i) Svenska. i)		Muu. j) Annat språk. j)																	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.								
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.								
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45																
37	22	49	14	31	10	15	1	13	1	6		6			1			1				164	49	2		1	1								1								
2	1	11	1	11		3		2		1												27	2			3									2								
21		4		1																		48	1	1												3							
14																						15														4							
																						2														5							
29	10	8	1	1		1																61	21	6	1	1									6								
1	1																					2	1												7								
1																						1													8								
1	1			1						1												4	1												9								
7		6		10		4				3						1						30		2											10								
2		2																				5													11								
1	5		2																			5	10		1										12								
								1							2		1				4	1	7	1	1										13								
										1											1	1	1	2	1											14							
		1				1				1				1								6														15							
2		2		4		4		1	1	2				13		14	1	8				59	2												16								
2		1		4		4		3		2			3	2								21													17								
10		12		7		14		10		29		5	1	21		1		1				108	1	4											18								
68	1	64		56		16		10		4		1										224	1	3											19								
																		1				1														20							
																			1				1													21							
																							17													22							
																							28													23							
100		24		2																		328		8												24							
	10		2																				11		1											25							
	1																						1													26							
																							4													27							
2	12	1	15	2			5	1														2	39	1	1										28								
13		12		2				2														31		1												29							
		1																					1													30							
																																					31						
11		2																				29	5	4												32							
106	13	14	1	2																		291	39	23	3	1	1									33							
52	5	21	4	2		2		1		2												94	12	7												34							
1		28	1	12		5		4		1	1		1		1							52	3	3	1											35							
		8	1	6		11	2	5	1	2					1		2					32	2	3	2																		

mään rangaistuksensa jällellä olevaa osaa. — 1) Denna grupp innefattar även de fångar, vilka förverkat sin villkorliga frihet på grund av justitie-

Taulu 5 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
 Tabell 5 (forts. o. slut). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus-

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Rangaistusajan													
				Kuukausia. — Månader.													
				Vähemmän kuin 6 kuuk. Mindre än 6 månader.		6—7		7—8		8—9		9—10		10—11		11—12	
				m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
36	28:2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1 erä — resan	741	58	83	4	89	16	55	5	99	8	43	3	61	1	20	2
37	28:2, 3, 5, 6 s:n—d:o, 2 erä — resan	181	7	23	1	2	—	6	—	2	—	—	—	1	—	—	—
38	28:2, 3, 5, 6 s:n—d:o, 3 erä — resan	72	2	5	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—
39	28:2, 3, 5 s:n—d:o, 4 erä — resan	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	28:2, 3, 5 s:n—d:o, 5 ja us. erä — o. fl. resor ..	8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	29:1	5	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
42	31: 1—3	72	1	5	—	3	—	3	—	—	—	1	—	1	—	—	3
43	31: 5,1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	31:4	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
45	32:1	9	2	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
46	32:2	6	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
47	32:3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	34:1—4	26	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	34:9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	36:1	14	1	1	—	—	1	3	—	1	—	2	—	1	—	—	—
52	36:2	4	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
53	36:3, 4, 7	4	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
54	36:5, 6, 8	137	11	4	—	11	3	15	—	20	1	15	2	7	1	1	—
55	36:9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
56	36:10	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
57	37:1, 5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
58	37:2, 3, 5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	39	17	1	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—
60	40:6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	40:7,1, 2	17	—	1	—	3	—	1	—	3	—	—	—	1	—	—	—
62	40:7,3	9	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ryhmä 2. Kapinan aikana tehdyt rikokset. Grupp 2. Under upproret begångna brott. Groupe 2. Crimes commis pendant la révolution.																
63	21:1 murha — mord	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. II. Brott mot strafflagen för krigsmakten. II. Infractions au Code pénal militaire.																
64	105	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	136,3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	138,1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	141,2	6	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
68	Yhteensä — Summa — Tout le pays	3 141	320	219	21	217	31	158	14	260	21	124	15	141	9	46	4
69	Siitä: — Därav: — Dont: a ¹⁾	1 140	143	9	2	95	14	59	4	108	7	35	7	54	1	18	2
70	b ²⁾	2 001	177	210	19	122	17	99	10	152	14	89	8	87	8	28	2

¹⁾ Katso taulun N:o 1 muist. 1 (s. 6). — Se anm. 1 till tab. N:o 1 (s. 6). — ²⁾ Katso taulun N:o 1 muist. 2 (s. 6). — Se anm. 2 till tab. N:o 1 (s. 6).

tulleet kuritushuonevangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan.
fångar, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

pituus.—Strafftidens längd.

Vuosia. — År.																				Äidinkieli. Modersmål.									
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-10		10-12		12 v. tai mää- ritetyn aikaa, 12 år eller viss längre tid.		Elinlupka. Livstid.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45		
191	12	61	6	16	1	11	—	2	—	5	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	691	52	46	6	4	—	36	
76	2	37	4	14	—	10	—	1	—	2	—	6	—	2	—	—	—	1	—	—	—	168	6	13	1	—	—	37	
4	—	22	1	24	1	5	—	—	—	2	—	1	—	2	—	2	—	2	—	—	—	68	2	3	—	1	—	38	
—	—	1	—	1	—	2	1	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2	—	—	—	8	1	1	—	—	—	39	
—	—	—	—	1	—	2	1	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	40	
2	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	41	
27	1	15	—	8	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	67	1	5	—	—	—	42	
—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	43	
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	44	
1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2	—	—	—	—	45	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	46	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	47	
3	—	6	2	7	1	6	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	7	—	—	1	—	48	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	49	
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	50	
2	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1	—	—	—	—	51	
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	52	
1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	1	—	—	—	53	
47	4	8	—	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	8	8	3	—	—	54	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	55	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	56	
2	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	57	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	58	
12	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	1	2	—	—	—	59	
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	60	
5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	1	—	—	—	61	
—	—	6	2	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	2	1	—	—	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	65
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	66
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	67
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	68
886	105	455	58	242	16	131	12	65	5	66	2	21	2	56	1	24	1	19	1	11	22	976	297	153	21	12	2	68	
319	56	155	24	108	12	57	6	33	1	32	1	7	1	26	1	11	1	9	1	5	21	1085	133	47	9	8	1	69	
567	49	300	34	134	4	74	6	32	4	34	1	14	1	30	—	13	—	10	—	6	—	1891	164	106	12	4	1	70	

Taulu 6. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään äidinkielen

Tabell 6. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna fängelsefångar,

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä.—

Condamnés à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934,

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Rikokset.—Brott. Infractions. Luku.—Kap.—Chap. §.		Rangaistusajan													
		Luku. Antal. Nombre.		Kuukausia. b).—											
				Vahempen kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad. c).		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	v.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.															
I. Brott mot strafflagen.															
<i>I. Infractions au Code pénal.</i>															
1	10.	11	—	—	—	1	—	4	—	2	—	1	—	1	—
2	11.	42	12	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
3	12.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	16:1	163	2	—	—	1	—	6	—	39	1	46	—	25	—
5	16:2	21	—	—	—	8	—	8	—	3	—	—	—	1	—
6	16:4	11	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
7	16:5	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
8	16:10	8	—	—	—	—	—	3	—	3	—	1	—	1	—
9	16:11 a	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
10	16:11 b	11	—	—	—	3	—	2	—	1	—	2	—	—	—
11	16:14, 15	13	—	—	—	2	—	4	—	6	—	—	—	—	—
12	16:17, 18	12	—	—	—	3	—	3	—	3	—	3	—	—	—
13	16:20 a	22	7	—	—	1	1	6	2	6	1	3	1	2	—
14	16:24	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—
15	16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
16	17.	15	—	—	—	—	—	1	—	3	—	3	—	1	—
17	18:2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	19:1, 2	5	4	—	—	1	—	1	—	2	3	1	1	—	—
19	19:4, 5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
20	20:1—5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
21	20:7,1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	20:7,2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
23	20:7,3	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
24	20:8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	20:10,3	—	33	—	—	—	—	—	5	—	6	—	9	—	3
26	20:12,1	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
27	20:12,2	17	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
28	20:13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	20:14	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
30	21:2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	21:4	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. *Infractions au Code pénal* (1—96). II. *Infractions conscrits*. 116—126. Infractions à la loi prohibitive et à la loi sur les boissons alcooliques: production illicite (116, 117); alcooliques. 126. Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques. 127. Infractions à la loi sur la circulation des ques du tableau n:o 2.

tulleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja mukaan.

fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

Tilläg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

suiwant la nature de l'infraction, la durée de la peine et la langue maternelle.

dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.

pituus. a) — Strafftidens längd. a)														Äidinkieli. f)													
Månader. b)														Vuosia. d) — År. d)													
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enen- m. h. e) 4 år eller mora. e)		Suomi. g) Finska. g)		Ruotsi. h) Svenska. h)		Muu. i) Annat språk. i)			
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41		
	2																			11						1	
	5											24	10		4	1				41	12	1				2	
	1	1			3				3											1	1					3	
	25	1	3		9				5											145	2	15			3	4	
			1																	20		1				5	
	2				1				1				2							11						6	
																				1						7	
																				7						8	
																				1					1	9	
	1								1				1							11						10	
			1																	13						11	
																				12						12	
	2		1	1	1	1														21	7				1	13	
																				3						14	
																				3						15	
	1								2				3		1					14		1				16	
																				1	1					17	
																				4	4	1				18	
																				1						19	
																					1					20	
																				6						21	
	1				1				1				2							5		1				22	
	1																			2						23	
	2																			2						24	
		7																			33					25	
			1																	5						26	
	6				1								6							16		1				27	
													2							2						28	
																				1		1				29	
																				1						30	
	5						2						4							11						31	

au Code pénal militaire (97—114) (voir la liste explicative). III. Autres infractions (115—129). 115. Absence de l'appel des vente illicite (118, 119); importation illicite (120, 121); transport illicite (122, 123); possession illicite (124, 125) de matières voitures de moteur. 128. Port illicite des armes. 129. Autres infractions à la droit commun. — a) — i) Voir les rubri-

Taulu 6 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet
 Tabell 6 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna fängelsefångar,

Rikokset.—Brott. Infractions. Luku.—Kap.—Chap. §.		Rangaistusajan													
		Luku. Antal. Nombre.		Kuukausia.—											
				Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
32	21:5	21	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—
33	21:8, 9 kuoleman seurauksella — med dödlig påföljd	10	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—
34	21:8, 9 ilman kuoleman seurausta — utan död. påföljd	29	1	—	—	1	—	3	1	8	—	3	—	1	—
35	21:10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
36	21:10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
37	21:11,1	116	3	—	—	3	—	13	—	18	2	24	1	13	—
38	21:12	273	2	—	—	26	2	48	—	76	—	55	—	21	—
39	22:1	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	22:2	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
41	22:3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
42	22:5,1	11	82	—	—	2	7	1	19	2	20	2	12	1	5
43	22:5,2 naisen tahdosta — med kvinnans vilja	2	2	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
44	22:5,2 maksusta — för vedergällning	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
45	24:1,1	21	2	—	—	1	—	5	1	4	—	5	—	1	—
46	24:1,3	57	1	—	—	2	—	11	—	13	—	10	1	—	—
47	24:3	23	—	—	—	1	—	6	—	9	—	3	—	1	—
48	24:4	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	25:3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	25:4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	25:5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	25:8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	25:9,10	31	—	—	—	—	—	—	—	2	—	17	—	6	—
54	25:11	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	25:1, 1 a, 2, 7, 12, 13	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—
56	26.	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
57	27.	7	3	—	—	1	—	2	3	2	—	2	—	—	—
58	28:1,2	65	8	3	1	14	—	31	3	10	2	2	1	3	1
59	28:1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld, (enkel) 1 erä — resan	623	123	1	—	12	—	67	9	100	23	116	37	58	18
60	28:1, 5 s:n — d:o, 2 erä — resan	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	28:1, 5 s:n — d:o; 3 erä — resan	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	28:1, 5 s:n — d:o, 5 ja useampi erä — och flere resor	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	28:2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1 erä — resan	93	8	—	—	4	1	7	1	14	—	12	—	12	—
64	28:2, 3, 5, 6 s:n — d:o, 3 erä — resan	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
65	29:1	119	7	—	—	8	—	29	3	24	—	15	2	10	—
66	29:2	8	1	—	—	—	—	3	1	2	—	—	—	2	—
67	30.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
68	31:1—3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	31:4	8	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—
70	32:1	90	15	—	—	9	—	19	3	20	4	11	3	4	—
71	32:2	42	2	—	—	—	—	7	1	—	—	2	—	—	—
72	32:4—6	4	2	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—
73	33:1—4, 7	5	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—
74	33:12—15, 17	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
75	34:1—4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
76	34:5—8, 10, 13—16, 18—21	4	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
77	34:11, 12	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—
78	35.	18	—	—	—	1	—	4	—	5	—	3	—	2	—
79	36:1	110	13	—	—	8	—	24	2	24	6	8	1	8	2
80	36:2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—

Taulu 6 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleet
 Tabell 6 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna fängelsefångar,

Rikokset.—Brott. Infraktions. Luku.—Kap.—Chap. §.		Rangaistusajan													
		Luku. Antal. Nombre.		Kuukausia.—											
				Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6	
				m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
81	36:3, 4, 7	18	1	—	—	—	—	2	—	4	—	2	—	1	1
82	36:5, 6, 8	30	2	—	—	2	—	4	1	4	1	9	—	3	—
83	36:10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	38:1, 2, 4	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
85	38:7	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
86	38:10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87	38:11 muu veronkavaltaminen—annan skatteförsnilln.	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
88	39	34	4	—	—	3	—	4	2	5	1	10	—	1	1
89	40:1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
90	40:7,1,2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
91	42:2, 3, 5, 5 a, 6	88	5	—	—	2	—	5	1	56	1	8	—	15	2
92	42:7	9	—	—	—	2	—	6	—	1	—	—	—	—	—
93	43:1—4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	43:5	18	—	—	—	1	—	2	—	3	—	5	—	—	—
95	43:6	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
96	44:3,2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.															
II. Brott mot strafflagen för krigsmakten.															
II. Infraktions au Code pénal militaire.															
97	76—81	45	—	—	—	2	—	19	—	8	—	5	—	1	—
98	82	16	—	1	—	2	—	10	—	—	—	2	—	1	—
99	84	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
100	85, 86	5	—	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—
101	87, 88	7	—	—	—	3	—	2	—	1	—	1	—	—	—
102	89, 90	7	—	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—	1	—
103	98—100	44	—	—	—	6	—	15	—	9	—	7	—	2	—
104	101	10	—	—	—	—	—	2	—	1	—	3	—	1	—
105	102	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
106	105	15	—	—	—	2	—	3	—	2	—	4	—	1	—
107	108,1	7	—	—	—	1	—	1	—	3	—	1	—	1	—
108	114—117	31	—	—	—	8	—	10	—	2	—	7	—	1	—
109	134, 135	4	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
110	136,1,2	5	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
111	141,2 näpistäminen—snatteri	8	—	—	—	3	—	3	—	1	—	—	—	1	—
112	143	49	—	9	—	19	—	13	—	4	—	2	—	—	—
113	144	8	—	—	—	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—
114	145—152, 154—157	6	—	1	—	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—
III. Muut rikokset.—III. Övriga brott.															
III. Autres infraktions.															
115	Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta—Förfallolös utevaro från värnpliktsuppåd	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
116	Alkoholiainneiden luvaton valmistus—(KL ¹)—FL ²)	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
117	Olovl. tillverkn. av alkoholhalt. ämne (VL ²)—AL ²)	154	31	—	—	2	—	1	—	5	1	16	2	11	2

¹) Kieltolakirikokset, — Förbudslagsbrott. — *Infraktions à la loi prohibitive.* — ²) Väkijuomalakirikokset. — Brott mot lagen om alkohol.

vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan.
fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

pituus. — Strafftidens längd.																				Äidinkieli. Modersmål.							
Månader.												Vuosia. — År.								Suomi. Finska.			Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.		
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enem- män. 4 år eller morea.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41		
5	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	1	1	—	—	—	81	
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	25	2	5	—	—	—	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	83	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	84	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	85	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	86	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	87	
9	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	28	3	4	1	2	—	88	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	89	
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	90	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	5	1	—	—	—	91	
5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	92	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	93	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	94	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	95
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96
4	—	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	39	—	5	—	1	—	97	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	98	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	99	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	100	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	101	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	102	
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	103	
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	104	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	105	
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	106	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	107	
2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	108	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	109	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	110	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	111	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	45	—	4	—	—	—	112	
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	113	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	114	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	115	
24	10	30	6	30	4	4	2	6	—	—	2	21	2	4	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	116	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	31	2	—	—	—	117	

drycker. — Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.

Taulu 6 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
 Tabell 6 (forts. o. slut.). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna fängelse-

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Rangaistusajan														
				Kuukausia. —														
				Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1-2		2-3		3-4		4-5		5-6				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.			
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
118	Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovl. / KL — FL	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
119	försäljning av alkoholhalt. ämne / VL — AL	693	334	3	3	1	1	11	1	4	3	10	2	11	7			
120	s:n s:n maahantuonti — d:o d:o in- / KL — FL	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—			
121	försel / VL — AL	96	—	—	—	—	—	2	—	1	—	45	—	18	—			
122	s:n s:n kuljetus — d:o d:o transport / KL — FL	5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—			
123	..... / VL — AL	39	10	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	5	—		
124	s:n s:n hallussapito — d:o d:o inne- / KL — FL	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
125	hav / VL — AL	12	1	—	—	2	—	2	—	1	—	2	—	—	—			
126	Muut väkijoumalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—			
127	Rikokset moottoriajoneuvoliik. annett. lakia vastaan — Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	37	—	—	—	4	—	9	—	10	—	4	—	2	—			
128	Luvaton aseiden hallussapito — Olovligt innehav av vapen	10	—	—	—	1	—	2	—	3	—	2	—	—	—			
129	Muut yleistä lakia vastaan tehdyt rikokset — Andra förbrytelser mot allmän lag	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—			
130	Yhteensä — Summa — Tout le pays	3 788	778	21	5	198	14	479	61	559	79	520	76	261	42			
131	Siitä: — Därav: — Dont: a	1 790	402	10	3	122	12	231	45	339	55	260	43	113	19			
132	b	1 998	376	11	2	76	2	248	16	220	24	260	33	148	23			
Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 Till allmänt arbete förordnade, som Employés aux travaux publics, en vertu de décision admi-																		
Lisäys. — Tillägg. Appendice.		Luku. Antal. Nombre.		Työajan pituus. —														
				Kuukausia. —														
				Vähemmän kuin 1 kuuk. Mindre än 1 månad.		1-2		2-3		3-4		4-5		5-6				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
m.	kv.	M.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.			
133	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — Pour vagabon-	a	14	111	—	—	—	—	—	7	58	4	25	2	10			
134	dage	b	105	305	—	—	—	—	—	26	25	7	15	15	7			
135	Väkijoumalakirikoksista — För brott mot lagen om alkoholdrycker — Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques	a	26	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
136	.....	b	284	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
137	Muusta syystä — Av annan orsak — Autre causes	a	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—			
138	.....	b	9	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	1	—		
139	Yhteensä — Summa — Tout le pays	438	550	—	—	—	—	3	1	35	83	11	40	18	17			
140	Siitä: — Därav: — Dont: a	40	125	—	—	—	—	—	1	7	58	4	25	2	10			
141	b	398	425	—	—	—	—	3	—	28	25	7	15	16	7			

Traduction des rubriques.

a) Temps indéfini.

tulleet vankeusvangit, jaettuina rikoksen laadun, rangaistusajan pituuden ja äidinkielen mukaan.
fångar, fördelade enligt brottets art, strafftidens längd och modersmål.

pituus. — Strafftidens längd.																	Äidinkieli. Modersmål.								
Månader.												Vuosia. — År.													
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		4 v. tai enem- m. 4 år eller me- n.		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
97	72	84	48	169	80	39	12	42	21	6	1	191	74	23	7	2	1	—	1	634	309	57	23	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	—	36	—	13	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—
5	2	5	4	8	2	4	1	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	38	10	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
2	1	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	1	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	5	—	1	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
504	137	251	67	336	108	97	22	111	25	25	4	370	122	52	14	4	1	—	—	1 345	730	296	43	33	5 130
250	70	98	29	135	43	37	7	37	14	6	3	125	53	26	6	1	—	—	—	1 644	378	121	21	25	3 131
254	67	153	38	201	65	60	15	74	11	19	1	245	69	26	8	3	1	—	—	1 815	352	175	22	8	2 132

kulussa tulleet yleiseen työhön määrät, jaettuina työajan pituuden ja äidinkielen mukaan.
under år 1934 intagits i straffanstalterna, fördelade enligt arbetstidens längd och modersmål.

ministrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant la durée de la période de travail et la langue maternelle.

Arbetstidens längd.																	Äidinkieli. Modersmål.								
Månader.												Vuosia. — År.													
6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4		Määrämaton alka. a/ Ovaständ hd. a)		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat språk.	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
1	14	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	109	3	2	—	—
26	70	9	57	11	47	4	27	2	17	—	2	5	35	—	3	—	—	—	—	95	285	10	20	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	13	1	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	284	120	30	8	—	—
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	—	—	—
29	84	9	58	12	50	4	27	2	17	—	2	5	35	—	3	—	—	—	—	310	133	393	518	45	32
1	14	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	70	9	57	12	47	4	27	2	17	—	2	5	35	—	3	—	—	—	—	26	13	36	121	4	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	284	120	357	397	41	28

Taulu 7. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
Tabell 7. Till straffanstalterna under år 1934 ny-

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. —

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établis-
 Séparément pour personnes non condamnées

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. Nombre.		Syntymä.													
			1919.		1918.		1917.		1916.		1915.		1914.		1913.	
			m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar. <i>Réclusionnaires.</i>																
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au <i>Code pénal.</i>																
Yht. — S:ma — Somme	3 131	320	1	—	4	—	23	2	45	3	86	3	114	7	133	10
A. Valtioon tai yhteiskuntaan koh- distuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — In- fractions à la sûreté de l'État ou de la société.																
Yht. — S:ma — Somme	588	111	—	—	—	—	1	—	1	1	10	2	18	2	23	—
Siitä: } a	338	76	—	—	—	—	1	—	1	1	8	1	12	2	12	—
Därav: } b	250	35	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	6	—	11	—
11, 12	a	131	42	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	1	8	—
b	66	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—
16: 1	a	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	37	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
16: 4, 5, 7—12	a	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17.	a	40	15	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1
b	28	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
18, 19.	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	a	30	5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
b	16	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
26.	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34: 1—4	a	16	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	10	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36: 3—8	a	64	7	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	4	—	2
b	77	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	3
37.	a	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1
b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40.	a	23	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14, 15, 36: 9, 10, 12	a	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

a) Année de la naissance. — b) Sans indication.

**kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymävuosi.
komna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseår.**

Särskilt för tidigare icke avstraffade och avstraffade.

Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

sements pénitentiaires en 1934, suivant l'année de la naissance.
antérieurement et pour récidivistes.

dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.

vuosi. a) — Födelseår. a)

1912.		1911.		1910.		1905—1909.		1900—1904.		1895—1899.		1890—1894.		1885—1889.		1880—1884.		1875—1879.		1870—1874.		1865—1869.		1860—1864.		1855—1859.		Iimokkama- ton. b) Ej uppgivet. b)			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
155	16	193	13	172	18	898	61	562	62	308	34	167	30	129	22	69	25	38	8	17	3	13	—	2	2	2	1	—	—	1	
22	4	27	6	16	2	147	21	105	23	85	16	41	13	29	6	29	8	15	5	9	—	8	—	1	1	1	1	—	—	2	
15	4	15	4	12	1	82	14	53	14	45	13	20	6	21	4	24	5	7	5	2	—	6	—	1	1	1	1	—	—	3	
7	—	12	2	4	1	65	7	52	9	40	3	21	7	8	2	5	3	8	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	
8	4	8	2	8	1	38	8	30	11	16	9	6	2	2	—	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
1	—	—	—	2	1	19	4	20	3	13	1	5	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
2	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
3	—	7	—	—	—	15	—	5	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
1	—	—	—	—	—	3	—	1	—	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
2	—	4	—	2	—	8	3	7	1	3	3	2	3	3	2	3	—	2	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	11	
1	—	2	1	1	—	2	2	4	3	5	1	4	—	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
1	—	1	1	1	—	5	1	4	—	5	—	1	1	—	2	—	4	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	1	—	—	—	1	1	5	—	—	1	1	1	—	1	—	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	1	—	5	—	2	—	3	—	1	1	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	19	
—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
1	—	2	1	—	—	12	2	6	2	8	—	7	—	8	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
2	—	1	—	1	—	22	13	2	15	—	6	4	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	
—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	2	1	1	—	4	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30

Taulu 7 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
 Tabell 7 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934

Rikokset. — Brott. Infraktions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		S y n t y m ä -													
				1919.		1918.		1917.		1916.		1915.		1914.		1913.	
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
67	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
68	<i>Yht. — S:ma — Somme</i>	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
69	<i>Infraktions au Code pénal militaire.</i>	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
69	<i>Sitä: } a</i>	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	<i>Därav: } b</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	<i>Dont: } c</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	141 Varkaus — Stöld	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
71	136—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
72	51—123, 143—157 Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — Tout le pays	3 141	320	1	—	4	—	23	2	45	3	86	3	115	7	135	10
77	<i>Sitä: — Därav: — Dont:</i>	1 140	143	1	—	4	—	13	—	27	2	54	1	64	2	68	4
78		2 001	177	—	—	—	—	10	2	18	1	32	2	51	5	67	6
	Vankeusvangit. — Fängelsefångar. <i>Prisonniers.</i>																
79	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infraktions au Code pénal.	2 454	398	7	—	36	2	53	9	64	12	91	14	96	29	100	15
79	<i>Yht. — S:ma — Somme</i>	2 454	398	7	—	36	2	53	9	64	12	91	14	96	29	100	15
80	A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infraktions à la sûreté de l'État ou de la société.	673	75	1	—	5	—	5	1	10	1	11	1	18	8	29	3
80	<i>Yht. — S:ma — Somme</i>	673	75	1	—	5	—	5	1	10	1	11	1	18	8	29	3
81	<i>Sitä: } a</i>	408	49	1	—	3	—	5	1	6	1	10	1	15	6	24	2
82	<i>Därav: } b</i>	265	26	—	—	2	—	—	—	4	—	1	—	3	2	5	1
82	<i>Dont: } c</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	10	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84		5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	11, 12	35	11	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	1	1	1
86		8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87	16: 1	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	5	—
88		81	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	2	—
89	16: 2—5, 7—24	70	2	—	—	—	—	—	—	3	1	2	—	1	—	1	—
90		36	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
91	17	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
92		5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93	18, 19	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94		5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95	20	27	21	1	—	2	—	—	1	—	—	2	1	3	4	2	1
96		15	13	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—
97	24	62	2	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	8	—
98		41	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—

tustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymävuosi.
nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseår.

vuosi. — Födelseår.

1912.		1911.		1910.		1905—1909.		1900—1904.		1895—1899.		1890—1894.		1885—1889.		1880—1884.		1875—1879.		1870—1874.		1865—1869.		1860—1864.		1855—1859.		Himokanaton Ej uppräknade.						
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47					
43	9	49	12	68	7	249	34	183	19	130	14	70	13	53	10	43	4	31	6	8	3	6	—	1	—	—	—	—	—	140				
20	5	24	6	26	3	87	14	59	6	34	3	24	4	27	7	17	3	16	5	4	2	5	—	—	—	—	—	—	—	141				
23	4	25	6	42	4	162	20	124	13	96	11	46	9	32	3	26	1	15	1	4	1	1	—	1	—	—	—	—	—	142				
17	4	15	5	18	3	66	8	38	2	15	2	9	3	7	2	6	1	4	—	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	143				
17	4	18	5	34	4	105	17	60	9	48	10	18	5	9	3	9	1	7	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	144				
1	—	—	—	4	—	6	—	6	1	5	—	6	1	5	—	2	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	145				
—	—	1	1	4	—	15	—	20	—	11	1	9	—	8	—	5	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	148			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149			
—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150			
1	—	7	—	1	—	5	3	6	1	2	1	1	—	3	4	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	151			
2	—	1	—	3	—	25	1	24	3	12	—	4	—	4	—	5	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152			
—	—	—	1	1	—	4	—	4	1	5	—	4	—	2	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153			
3	—	3	—	—	—	11	1	14	1	16	—	11	3	9	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154			
1	1	1	—	—	—	5	—	5	1	7	—	3	—	4	1	6	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155			
1	—	1	—	—	—	5	1	6	—	9	—	4	1	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156			
114	—	53	—	20	—	26	—	6	—	9	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157			
85	—	27	—	10	—	11	—	4	—	8	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158			
29	—	26	—	10	—	15	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	159			
5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160			
2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161			
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	162			
78	—	26	—	10	—	10	—	3	—	7	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163			
29	—	25	—	10	—	14	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165		
88	4	39	1	55	6	271	40	221	72	130	78	78	59	49	43	31	27	21	22	8	10	2	5	2	1	—	—	—	—	—	166			
1	—	—	—	1	—	1	2	3	—	3	—	1	—	2	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167		
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	168		
1	—	—	—	1	—	1	1	3	—	3	—	1	—	2	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	169		
34	4	36	1	49	6	262	38	204	72	121	78	73	59	46	43	28	27	21	21	8	9	2	5	2	1	—	—	—	—	—	170			
10	3	21	1	20	2	98	20	39	23	22	25	15	19	14	15	7	10	9	5	3	4	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	171		
24	1	15	—	29	4	164	18	165	49	99	53	58	40	32	28	21	17	12	16	5	5	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	172		

Taulu 7 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustabell 7 (forts. och slut). Till straffanstalterna under år 1934

Rikokset. — Brott. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap.		Luku. Antal. <i>Nombre.</i>		Syntymä.													
				1919.		1918.		1917.		1916.		1915.		1914.		1913.	
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
173	C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. Yht. — S:ma — Somme	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—
174	<i>Autres infractions appartenant</i>	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
175	à ce groupe. Siitä: — Därav: — Dont: } a } b	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
176	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	3 788	778	7	—	40	2	56	9	76	12	111	14	144	33	172	23
177	Siitä: — Därav: — Dont: } a	1 790	402	7	—	24	2	38	6	45	6	78	7	83	22	110	17
178	b	1 998	376	—	—	16	—	18	3	31	6	33	7	61	11	62	6
Lisäys. — Tillägg. — <i>Appendice.</i> Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. <i>Employés aux travaux publics.</i>		Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa tulleiden, yleiseen työhön <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision</i>															
179	Irtolaisuudesta. — För lösdriveri. Yht. — S:ma — Somme	119	416	—	—	—	—	—	2	3	3	2	8	3	23	2	29
180	<i>Pour vagabondage.</i>	14	111	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	1	11	1	14
181	a	105	305	—	—	—	—	—	2	2	3	2	4	2	12	1	15
182	Väkijuomalakirikoksista. — För brott mot lagen om alkoholdrycker. — <i>Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i> Yht. — S:ma — Somme	310	133	—	—	1	—	—	—	4	—	3	—	2	2	8	1
183	a	26	13	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	1	4	1
184	b	284	120	—	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	1	4	—
185	Muusta syystä. — Av annan orsak. Yht. — S:ma — Somme	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
186	<i>Autre cause.</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187	a	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187	b	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	438	550	—	—	1	—	—	2	7	3	5	8	5	25	10	30
189	Siitä: — Därav: — Dont: } a	40	125	—	—	—	—	—	—	2	—	2	4	3	12	5	15
190	b	398	425	—	—	1	—	—	2	5	3	3	4	2	13	5	15

Taulu 8. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
Tabell 8. Till straffanstalterna under år 1934 ny-

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les
Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Luku. Antal. Nomb- bre.		Maatalous. — Lanthushällning. Agriculture.																
		Maanviljelijät, talollisia. Jordbrukare, bönder.		Lohko- ja palstatilallisia. Skiftes- och parcellägare.		Peltoreita, maanviljelijöitä. Inspektörer, jordbruksarbets- ledare.		Torppareita, vuokraajia. Torpare, arendatorer.		Jordbrukskäsittelijä, haksatugusittare, inhyssingar.		Metsä- ja metsätaloutta. Isellisiä.		Rengkejä, maatalouspalvelijaitaria. Drängar, färdnarner på lands- bygden.		Kalastajia. Fiskare.		Yhteensä — Summa. Somme.
		Oma- sais. Självförsörjande.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.	Oma- sais. — Anhöriga.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kuritusluonevangit. — Tukthus- fångar. — Réclusionnaires.																		
1	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>	3 461	125	154	33	18	10	—	6	5	171	16	38	1	17	—	400	194
2	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																	
2	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	3 141	121	148	33	12	10	—	6	4	165	7	9	1	17	—	351	172
3	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	320	4	6	—	6	—	—	—	1	6	9	29	—	—	—	39	22
Vankeusvangit. — Fängelsefån- gar. — Prisonniers.																		
4	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>	4 566	300	196	66	44	17	—	9	10	243	25	63	—	42	1	740	276
5	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																	
5	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	3 788	294	159	56	28	17	—	9	4	218	7	4	—	42	—	640	198
6	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	778	6	37	10	16	—	—	—	6	25	18	59	—	—	1	100	78
Lisäys. — Tillägg. — Appendice.		Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa tulleet yleiseen työhön määrättyt <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision</i>																
Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. Employés aux travaux publics.																		
7	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>	988	15	10	8	14	—	—	1	—	19	8	29	—	—	—	72	32
8	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																	
8	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	438	15	8	6	9	—	—	1	—	12	4	2	—	—	—	36	21
9	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	550	—	2	2	5	—	—	—	—	7	4	27	—	—	—	36	11

Traduction des rubriques.

Col. 3, 4. Cultivateurs indépendants, paysans. 5, 6. Propriétaires de parcelles. 7, 8. Intendants, maîtres valets, chefs 21, 22. Chefs d'équipe, techniciens. 23, 24. Tailleurs, cordonniers. 25, 26. Boulangers, meuniers. 27, 28. Autres ouvriers de spécifiés à la campagne. 37, 38. Agents de commerce etc. 39, 40. Colporteurs, marchands forains. 41, 42. Autres commerçants. 49, 50. Marins. 51, 52. Débardeurs. 53, 54. Cochers, rouliers. 55, 56. Chauffeurs. 57, 58. Galopins. 59, 60. Travailleurs ville. 71, 72. Filles de service, brosseurs etc. 73, 74. Concierges, veilleurs etc. 77, 78. Employés de l'Etat. 79, 80. Employés officiers. 89 90. Soldats. 93, 94. Professions libérales. 95, 96. Etudiants. 97, 98. Vagabonds, sans travaux. 99, 100. Pri-famille sans, profession.

**kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien ammatti-
komna tukthus- och fängelsefångar, enligt yrke.**

Tillägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

**établissements pénitentiaires en 1934, suivant la profession.
dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.**

Teollisuus y. m. — Industri m. m. Industrie e.c.											Kauppa ja liikenne. — Affärsverksamhet och transport. Commerce et communications.																												
Teollisuusliikkeen harjoittajia, johtajia.	Arbeidsledare, tekniker.	Työnjohtajia, teknikoita.	Rättshetj. suuntareita.	Skriftf. skommakare.	Leipureita, mylläreitä.	Bakare, mjölnare.	Muita ammatityöläisiä.	Andra yrkesarbetare.	Soka- ja ulkotyöläisiä. Grov- och utarbete.	Yhteensä. — Summa.	Yhteensä. — Summa.	Asiointitojita, kauppaneukkutia, asiamiehia. — Agenter, handelsresand. ombudsmän.	Gårdfari- och torghandlare.	Kulku- ja fortkauppatia.	Muita kauppatia.	Muita liikemiehii.	Muita kauppatia.	Övriga affärsmän.	Handelsbrödrän, kontorister.	Kauppa- ja kontoripatalia.	Latvapaikkilystöjä.	Merimiehii.	Sifolik.	Hammarbetare.	Sotamatyöläisiä.	Fyrkuskar, formän.	Ajoneula, ajoneuhii.												
Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.	Omasta. — Anhörliga.											
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54				
2		23	2	167	7	22		780	17	1	244	19	8	10	9	7	2	55	62		32		19		21	1	23		44	1	3	2	42	2	35	1	29	3	1
2		23	2	148	1	20		740		1	227		5		8	2	173	3	32		18		21		22		36	3	3		42		35		29		2	3	
6		28	1	138	10	15		629	31	1	403	31	20	38	86	45	2	325	156		53		24	1	34	3	53	3	75	3	6	2	52	1	17	2	36	4	4
6		28	1	97	2	11		568	21	309	2	16		69	1	2	104	7	53		16		29	1	52		55	6	2		52		17		36		5	6	
		1	41	8	4			61	29	94	29	4	38		17	44	221	149		8		1		5		20	3	2		1		2		2		4		4	

jaettuina ammattiin mukaan. — Till allmänt arbete förordnade, som under år 1934 intagits i straffanstalterna, fördelade enligt yrke. administrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant la profession.

1	1	1	64	2	114	15	241	15	26	21	44	17	492	69	2	3	1	6	22	1			3	1	2	5	4	7										
1		11	53	2	61	15	207	13	32	1	325	1	2	2	3	1	5	7			3	1	2	5	4	8												
		1	53		53	15	34	15	13	21	12	16	167	68			1	1	15	1			1	1	1	1	1								4		9	

d'équipe. 9, 10. Fermiers, métayers. 11, 12. Ouvriers agricoles. 13, 14. Domestiques. 15, 16. Pêcheurs. 19, 20. Patrons, chefs profession (de fabrique). 29, 30. Journaliers, ouvriers en plein air. 31, 32. Ouvriers non spécifiés en villes. 33, 34. Ouvriers non 43, 44. Autres négociants. 45, 46. Employés de commerce, commis de bureau. 47, 48. Capitaines et seconds de navires. d'entrepôt. 61, 62. Aubergistes. 63, 64. Servantes. 65, 66. Propriétaires d'une maison, gérants. 69, 70. Domestiques en communaux. 81, 82. Employés subalternes de l'Etat. 83, 84. Employés subalternes communaux. 85, 86. Officiers. 87, 88. Sous-sonniers. 101, 102. Profession inconnue. — Col. 3, 5, 7. etc. Chefs de famille, chefs particuliers. col. 4, 6, 8. etc. Membres de la

Taulu 8 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rann-
Tabell 8 (forts. och slut). Till straffanstalterna under

		Kauppa ja liikenne (jatk.). — Affärverksamhet och transport (forts.). — Commerce et communications.														Kotityö y.m. — Hemarbete m.m. Travail domestique etc.							
		Autonkuljettajia. Chaufförer.	Asiapolku ja -tyttöjä. Springgossar och flickor.	Varastotyöläisiä. Lagerarbete.	Majatalon- ja ravintolapalvelus. Gästgivarvare och restauratörer.	Hotelli- ja ravintolapalvelus. kuntaa. Hotell- och restaurangbetjäning.	Talonmieskaja, isännöisijöitä. Gårdsligare, disponenter.	Yhteensä. — Summa. Somme.	Palvelijattaria kaupungissa. Tjänarinnor i stad.	Sädeskor, borstare m. fl. Sädeskor, harjaita y. m. Sädeskor, borstare m. fl.	Talonnemisiä, yövähkeitä y. m. Gårdskarlar, nattvakter m. fl.	Yhteensä. — Summa. Somme.	Omasta. — Anhöriga.	Omasta. — Anhöriga.	Omasta. — Anhöriga.	Omasta. — Anhöriga.							
		Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.	Omasta. — Anhöriga. Ise-ellittäviä. Självförsörjande.							
	1	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
	1	Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar. — Réclusionnaires.																					
	1	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>																					
	2	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																					
	2	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>																					
	3	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>																					
	4	Vankeusvangit. — Fängelsefångar. — Prisonniers.																					
	4	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>																					
	5	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																					
	5	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>																					
	6	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>																					
		Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa tulleet yleiseen työhön määrättyt, jaettuina <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision</i>																					
	7	Lisäys. — Tillägg. — Appendice.																					
	7	Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. Employés aux travaux publics.																					
	7	Yhteensä — Summa — <i>Somme</i>																					
	8	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>																					
	8	Miehiä — Män — <i>Hommes</i>																					
	9	Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>																					

Taulu 9. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuri-
varallisuus-
Tabell 9. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. —
Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934,
Séparément pour personnes non condam-

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes gardées

Rikokset. — Brott. Infraktions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. Nombre.	Födda utom äktenskapet. a)		Avioliitto- ja perhesuhteet. b) — Civilstånd och familjeförhållanden. b)																			
		Avioliiton ulkopuolella syntyneitä. a)		Naimatonina.		Naimetta, joilla on gifita, med barn.		Naimetta, lapsettomia. Gifita, utan barn.		Leskit, jolla on lapsia. Änkinjär och änkor, med barn.		Leskit, lapsettomia. Änkinjär och änkor, utan barn.		Ettäskilda, med barn. jolla on lapsia.		Avooron saaneita, jolla on lapsia.		Ettäskilda, utan barn.		Avooron saaneita, lapsettomia, Fransklida, utan barn.		Iloitannaton. Ej upppevet.	
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar. <i>Réclusionnaires.</i>																							
I. Rikoslakia vast. tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infraktions au Code pénal. Yht. — S:ma — Somme	3 131 320	286	42	2 248	185	609	64	143	21	44	28	16	8	40	6	28	7	3	1				
A. Valtioon tai yhteiskun- taan kohdistuneet rikok- set. — Brott mot staten eller samhället. — In- fraktions à la sûreté de l'État ou de la société	Yht. — S:ma — Somme	588	111	28	9	291	57	215	29	46	6	12	12	6	1	12	2	4	3	2	1		
	Siiitä: } a	338	76	13	7	170	36	129	22	24	4	7	9	3	1	3	1	1	2	1	1		
	Därav: } b	250	35	15	2	121	21	86	7	22	2	5	3	3	—	9	1	3	1	1	—		
11, 12.	a	131	42	4	3	78	21	44	12	6	3	—	3	1	1	—	—	1	1	1			
	b	66	10	3	—	33	10	24	—	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—			
16: 1	a	12	—	—	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	37	1	4	—	28	1	7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
16: 4, 5, 7—12	a	12	—	—	—	4	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	5	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
17.	a	40	15	2	2	29	5	11	6	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—			
	b	28	7	—	—	11	4	13	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—			
18, 19.	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	2	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
20.	a	30	5	3	—	15	1	8	3	3	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—			
	b	16	7	2	1	9	2	4	3	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—			
26.	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
34: 1—4	a	16	4	1	1	3	1	10	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—			
	b	10	3	—	1	4	—	3	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—			
34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
36: 3—8	a	64	7	1	1	25	5	30	1	6	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—			
	b	77	6	5	—	29	4	30	1	7	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—			
37.	a	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	b	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

Traduction des rubriques.

Col. 1. Voir col. 1 du tableau N:o 7. a) Nés hors mariage (4, 5). — b) Etat civil et situation de famille (6—21). 6, 7. Célibataires. 8, 9. Divorcés, avec enfants. 18, 19. Divorcés, sans enfants. 20, 21. Sans indication. — c) Confession (22—31). 22, 23. Luthériens. 24, 25. Instruction du plus de cinq classes. 34, 35. Instruction de cinq classes. 36, 37. Instruction primaire. 38, 39. Sachant lire et écrire. 40, 41. Moyenne. 42, 43. Restreinte. 44, 45. Sans indication.

tushuone- ja vankeusvankien avioliitto- ja perhesuhteet, uskontunnustus, sivistyskanta, blot y. m.

civilstånd och familjeförhållanden, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögenhetsvillkor m. m.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och avstraffade.

Fyllägg. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

suiivant l'état civil et la situation de famille, la confession, le degré d'instruction, la fortune etc.

nées antérieurement et pour récidivistes.

ans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.

Uskontunnustus.c) Trosbekännelse.c)						Sivistyskanta.d) Bildningsgrad.d)										Varallisuusolot.e) Förmögenhetsvillkor.e)																		
Luterilaisia. Luteraner.		Grekkalaiskatolisia. Grekisk-katoliker.		Sivilihkeisteri. Civilregister.		Muita. Övriga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		Kesikoulu korkeampi sivistys. — Högre än melianskolebildning.		Kesikoulusivistys. Melianskolebildning.		Kansakoulusivistys. Folkskolebildning.		Savelläs. — Högre än knungna.		Luku- ja kirjotus- taloisia.		Vain lukutalioisia. Endast läskunniga.		Icke läskunniga.		Lukutalioita. Icke läskunniga.		Hyvät. Godä.		Keskinkertaiset. Medelmättiga.		Huonot. Dåliga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53			
2 927	283	77	6	60	17	6	2	61	12	21	4	51	4	1 609	152	1 361	141	38	17	30	2	21	—	26	5	557	46	2 473	263	75	6	1		
489	81	17	1	44	16	5	2	33	11	14	3	21	3	293	57	239	40	14	8	5	—	2	—	7	4	152	22	416	85	13	—	2		
278	55	8	1	25	9	4	2	23	9	8	3	14	1	170	41	132	25	11	6	2	—	1	—	5	4	99	15	228	57	6	—	3		
211	26	9	—	19	7	1	—	10	2	6	—	7	2	123	16	107	15	3	2	3	—	1	—	2	—	53	7	188	28	7	—	4		
81	23	3	—	25	9	1	1	21	9	1	1	1	—	86	29	37	12	4	—	1	—	1	—	1	2	23	11	106	29	1	—	5		
40	2	1	—	18	6	—	—	7	2	—	—	—	—	46	5	19	4	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	56	8	4	—	6		
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	7	—	—	—	7		
31	1	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	27	1	1	—	8		
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	7	—	—	—	9		
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	10		
38	14	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	20	4	18	7	2	4	—	—	—	—	2	—	13	1	24	14	1	—	11		
25	7	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	6	19	1	2	—	—	—	—	—	—	—	8	3	19	4	1	—	12		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	13		
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	14		
30	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	22	3	3	—	—	—	—	—	—	—	10	—	18	4	2	—	15		
16	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	11	6	—	—	16		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
14	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	10	2	1	2	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	18		
10	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	3	1	—	19		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	21		
60	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	4	25	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	23	—	39	6	1	—	22
73	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	2	26	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20	1	56	5	—	—	23	
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	24		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	25		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26		

Mariés, avec enfants. 10, 11. Mariés, sans enfants. 12, 13. Veufs et veuves, avec enfants. 14, 15. Veufs et veuves, sans enfants. 16, 17. 25. Orthodoxes. 26, 27. Registre civil. 28, 29. Autres. 30, 31. Sans indication. — d) Degré d'instruction (32—45). 32, 33. In- 40, 41. Sachant lire seulement. 42, 43. Ne sachant pas lire. 44, 45. Sans indication. — e) Situation de fortune (46—53). 46, 47. Bonne.

huone- ja vankeusvankien avioliitto- ja perhesuhteet, uskontunnustus, sivistyskanta, varallisuusolot y. m. civilstånd och familjeförhållanden, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögenhetsvillkor m. m.

Uskontunnustus. Trosbekännelse.						Sivistyskanta. Bildningsgrad.														Varallisuusolot. Förmögenhetsvillkor.														
Luterilaisia. Luteraner.		Grekkikalaiskatolisia. Grekkisk-katoliker.		Siviltiregisteri. Civilregister.		Muita. Övriga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		Keskikoulua korkeampi sivisyys. Högre än melanskolebildning.		Keskikoulusivisyys. Melanskolebildning.		Kansakoulusivisyys. Folkskolebildning.		Säval las- som skriv- kunniga.		Luku- ja kirjoitus- taitoisia.		Vain lukutaitoisia. Endast läskunniga.		Lukutaidottomia. Icke läskunniga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		Hyvät. Godä.		Keskinkertaiset. Medelmättiga.		Huonot. Dåliga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
22	33	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	63		
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	64	
15	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	11	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	1	12	1	—	—	—	65	
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	66	
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	5	—	3	—	—	67	
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	68	
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	2	—	—	—	69	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	70	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	71	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	72	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75
2 937	283	77	6	60	17	6	2	61	12	21	4	52	41	613	152	1 366	141	38	17	30	2	21	—	26	5	559	46	2 478	263	78	6	76		
1 044	119	34	3	26	10	4	2	32	9	9	3	23	1	515	68	553	60	22	9	13	2	5	—	19	5	306	28	788	108	27	2	77		
1 893	164	43	3	34	7	2	—	29	3	12	1	29	3	1 098	84	813	81	16	8	17	—	16	—	7	—	253	18	1 690	155	51	4	78		
2 330	379	49	12	28	4	5	—	42	3	36	1	74	4	1 349	218	901	138	75	20	17	2	2	15	34	1	626	61	1 696	327	98	9	79		
626	66	16	4	17	3	—	—	14	2	14	—	11	—	362	45	253	25	24	3	7	—	2	2	8	—	222	15	398	57	45	3	80		
376	44	10	1	12	2	—	—	10	2	12	—	6	—	211	25	150	19	21	3	6	—	2	2	3	—	138	10	238	36	29	3	81		
250	22	6	3	5	1	—	—	4	—	2	—	5	—	151	20	103	6	3	—	1	—	—	—	—	—	84	5	160	21	16	—	82		
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
23	8	—	—	8	2	—	—	4	1	—	—	—	—	25	6	9	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85
6	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86
71	—	6	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	50	—	29	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
68	2	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	55	2	23	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88
78	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	24	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89
34	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	26	4	3	—	—	90

huone- ja vankeusvankien avioliitto- ja perhesuhteet, uskontunnustus, sivistyskanta, varallisuusolot y. m. civilstånd och familjeförhållanden, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögensolot y. m.

Uskontunnustus.							Sivistyskanta.																	Varallisuusolot.														
Trosbekännelse.							Bildningsgrad.																	Förmögenshetsvillkor.														
Lutherianska. Luteraner.		Kirkkikalaiskatolisia. Grekisk-katoliker.		Sivilihkeistö. Ohjellegister.		Muuta. Övriga.		Ej uppgivna.		Ilmoittamaton.		Keskikoulua korkeampi sivistys. Högre än mellanskolebildning.		Keskikoulusivistys. Mellanskolebildning.		Kansakoulusivistys. Folkskolebildning.		Säveliäs- som skriv-kunniga.		Luku- ja kirjoitus-taitoisia.		Vain lukutaitoisia. Endast läskunniga.		Lukutaidottomia. Teke läskunniga.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.		Hyvät. Goda.		Keskinkertaiset. Medelmåttiga.		Huonot. Dåliga.		Ej uppgivna.				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
22	33	24	1	26	—	28	—	30	—	32	—	34	—	36	—	38	—	40	—	42	—	44	—	46	—	48	—	50	—	52	—	53	130					
—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131			
12	84	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	8	53	5	26	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132			
1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133			
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134		
29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135		
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136		
1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137		
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	138	
1192	177	19	7	5	1	3	—	13	—	12	1	56	3	671	99	455	63	31	12	7	1	—	6	13	—	208	24	978	158	33	3	140	—	—	139			
487	80	8	6	3	—	2	—	3	—	2	1	17	1	262	36	195	34	23	8	4	1	—	5	6	—	98	14	385	71	14	1	141	—	—	140			
705	97	11	1	2	1	1	—	10	—	10	—	39	2	409	63	260	29	8	4	3	—	1	7	—	110	10	593	87	19	2	142	—	—	141				
340	53	5	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143		
426	81	6	1	1	—	—	—	4	—	1	—	14	—	247	54	165	24	8	3	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144			
38	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6	—	22	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	145		
77	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	8	—	53	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	148	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	
34	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	151	
92	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	
29	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	
74	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	
41	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155	
32	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	
256	—	5	—	3	—	—	—	6	—	4	—	7	—	191	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	
171	—	4	—	3	—	—	—	4	—	3	—	7	—	127	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	
85	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	64	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	159	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160	
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	162
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164
156	—	4	—	3	—	—	—	4	—	3	—	6	—	115	—	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165
83	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	63	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165

Taulu 9 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tulleiden kuritus-
Tabell 9 (forts. och slut). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar,

Rikokset. — Brott. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. Nombre.		Rödda utom äktenskabet. Avolliiton ulkopuolella syntyneitä.		Avoliitto ja perhesuhteet. — Civilstånd och familjeförhållanden.																
	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	Naimattomia. Ogifva.	Naimetta, jollia on lapsia. Gifva, med barn.	Naimetta, lapsettomia. Gifva, utan barn.	Leskiä, jollia on lapsia. Änklingar och änkor, med barn.	Leskiä, jollia on lapsia. Änklingar och änkor, utan barn.	Leskit, lapsettomia. Änklingar och änkor, utan barn.	Fränskilda, med barn.	Avioeron saaneita, jollia on lapsia. Fränskilda, utan barn.	Avioeron saaneita, lapsettomia, Fränskilda, utan barn.	Ej uppgivet.	Inoittamaton.						
															m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.			
III. Muut rikokset. — Övriga brott. <i>Autres infractions.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
166	1 064	380	62	20	630	109	341	166	72	22	16	56	—	7	2	17	3	3	—	—	
167	A. Kietolakirikokset. — Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	13	4	—	1	8	1	4	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
168	Förebudslagsbrott. Siitä: } a	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
169	<i>Infractions à la loi prohibitive.</i> Därav: } b Dont:	13	3	—	1	8	1	4	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
170	B. Väkiuomalakirikokset. — Brott mot lagen Yht. — S:ma — <i>Somme</i> om alkoholdrycker. — Siitä: } a	1 001	376	61	19	594	108	322	164	66	22	14	55	—	7	2	17	3	3	—	
171	<i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i> Därav: } b Dont:	328	139	17	8	217	43	87	66	22	9	2	13	—	3	—	5	—	—	—	
172		673	237	44	11	377	65	235	98	44	13	12	42	—	4	2	12	3	3	—	
173	C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	50	—	1	—	28	—	15	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
174	<i>Autres infractions appartenant à ce groupe.</i> Siitä: } a	28	—	—	—	12	—	11	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
175		22	—	1	—	16	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
176	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	3 788	778	287	62	2 492	375	949	238	245	46	60	77	10	14	19	22	13	6	—	
177	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i> } a	1 790	402	124	36	1 242	216	408	117	100	24	28	28	3	8	3	9	6	—	—	
178		1 998	376	163	26	1 250	159	541	121	145	22	32	49	7	6	16	13	7	6	—	
Lisäys. — Tillägg. — <i>Appendice.</i>					Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa Till allmänt arbete förordnade, som under år <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision administrative, entrés dans</i>																
Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. <i>Employés aux travaux publics.</i>																					
179	Irtolaisuudesta. — För lösdriveri. — <i>Pour vagabondage.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	119	416	10	34	96	353	8	20	8	20	—	6	2	6	5	5	—	6	—	
180	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i> } a	14	111	—	10	14	93	—	8	—	3	—	—	—	2	—	2	—	3	—	
181		105	305	10	24	82	260	8	12	8	17	—	6	2	4	5	3	—	3	—	
182	Väkiuomalakirikoksista. — För brott mot lagen om alkoholdrycker. Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	310	133	13	4	159	34	105	37	36	22	3	18	2	14	1	6	4	2	—	
183	<i>Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i> Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i> } a	26	13	1	1	19	6	6	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
184		284	120	12	3	140	28	99	32	35	22	3	16	2	14	1	6	4	2	—	
185	Muusta syystä. — Av annan orsak. — <i>Autre cause.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	9	1	—	—	4	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
186	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i> } a	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
187		9	—	—	—	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
188	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	438	550	23	38	259	388	116	57	45	42	3	24	4	20	7	11	4	8	—	
189	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i> } a	40	125	1	11	33	100	6	13	1	3	—	2	—	2	—	2	—	3	—	
190		398	425	22	27	226	288	110	44	44	39	3	22	4	18	7	9	4	5	—	

huone- ja vankeusvankien avioliitto- ja perhesuhteet, uskontunnustus, sivistyskanta, varallisuusolot y. m. enligt civilstånd och familjeförhållanden, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögenhetsvillkor m. m.

Uskontunnustus. Trosbekännelse.						Sivistyskanta. Bildningsgrad.												Varallisuusolot. Förmögenhetsvillkor.																	
Luterianska. Luteraner.		Kreiskatoliska. Grekisk katoliker.		Sivilliresteri. Civilregister.		Muita. Övriga.		Ej uppgiven.		Imottamaton. Ej uppgiven.		Keskikoulu korkeampi sivistys.—Högre än melnskolebildning.		Keskikoulusivistys. Melnskolebildning.		Kansakoulusivistys. Folkskolebildning.		Saväl läs- som skriv- kundiga.		Luk- ja kirjöhus- taltoisia.		Vain lukutaltoisia. Endast läskunniga.		Lukutalottomia. Icke läskunniga.		Imottamaton. Ej uppgiven.		Hyvä. Godä.		Keskinkertaiset. Medelmätige.		Huonol. Dåliga.		Imottamaton. Ej uppgiven.	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53				
1 018	359	33	14	4	1	2	—	7	6	—	—	7	1	543	111	449	219	52	35	11	9	2	5	12	4	272	88	715	266	65	22	166			
13	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	7	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	7	3	4	1	167			
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	168		
13	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	7	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	7	2	4	1	169			
957	355	32	14	4	1	2	—	6	6	—	—	6	1	503	110	427	218	52	33	11	9	2	5	10	4	249	88	687	263	55	21	170			
308	131	18	6	1	—	—	—	1	2	—	—	3	1	161	44	141	73	21	17	2	2	—	2	—	2	89	31	228	100	11	6	171			
649	224	14	8	3	1	2	—	5	4	—	—	3	—	342	66	286	145	31	16	9	7	2	3	10	2	160	57	459	163	44	15	172			
48	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	34	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	21	—	6	—	173			
26	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	16	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12	—	9	—	6	—	174		
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	—	12	—	—	—	—	175		
3 604	738	87	26	35	5	7	—	55	9	40	1	88	5	2 083	329	1 413	357	128	55	31	11	5	20	50	5	971	149	2 579	593	188	31	176			
1 683	381	52	14	24	2	3	—	28	5	25	1	40	3	975	173	652	175	78	33	17	4	3	13	24	3	528	77	1 445	310	93	12	177			
1 921	357	35	12	11	3	4	—	27	4	15	—	48	2	1 108	156	761	182	50	22	14	7	2	7	26	2	443	72	1 434	283	95	19	178			

tulleiden, yleiseen työhön määrättyjen siviilisaäty, uskontunnustus, sivistyskanta, varallisuusolot y. m.

1934 intagits i straffanstalterna, enligt civilstånd, trosbekännelse, bildningsgrad, förmögenhetsvillkor m. m.

les établissements pénitentiaires en 1934, suivant l'état civil et la situation de famille, la confession, le degré d'instruction, la fortune etc.

115	407	3	3	—	—	1	1	—	5	1	—	1	3	63	226	49	179	4	6	1	2	—	—	—	—	1	1	110	408	8	7	179		
14	110	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	62	6	44	1	3	—	2	—	—	—	—	—	1	14	109	—	1	180		
101	297	3	3	—	—	1	1	—	4	1	—	1	3	56	164	43	135	3	3	1	—	—	—	—	—	1	—	96	299	8	6	181		
285	123	13	4	1	1	2	—	9	5	—	—	—	—	149	46	149	76	—	5	3	3	9	3	2	1	89	32	201	92	18	8	182		
25	11	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	3	9	7	—	1	1	2	—	—	—	—	6	3	19	10	1	—	183		
260	112	12	2	1	1	2	—	9	5	—	—	—	—	133	43	140	69	—	4	2	1	9	3	2	1	83	29	182	82	17	8	184		
4	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	1	—	4	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	5	—	185		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	186	
4	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	5	—	187		
404	530	16	7	1	1	3	1	14	11	1	—	2	3	216	272	201	256	4	11	5	5	9	3	2	1	90	33	315	501	31	15	188		
39	121	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	23	65	15	52	1	4	1	4	—	—	—	—	6	4	33	120	1	1	189		
365	409	15	5	1	1	3	1	14	9	1	—	2	3	193	207	186	204	3	7	4	1	9	3	2	1	84	29	282	381	30	14	190		

Taulu 10. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
Tabell 10. Till straffanstalterna under år 1934 ny-
 Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les éta-
Appendice. Renseignements correspondants sur personnes

	Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. a) Nylands l. a)				Turun ja Porin l. b) Åbo o. B:borgs l. b)				Ahvenanmaan maak. c) Landskapet Åland. c)					
					Helsingfors.		Muut- kaupungit. Övriga städer.		Maa- seutu. Landsbygd.		Kaun- gungit. Städer.		Maa- seutu. Landsbygd.		Kaun- punki. Stad.		Maa- seutu. Landsbygd.	
					m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1	Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar. <i>Réclusionnaires.</i>		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal. Yht. — S:ma — Somme		3 131	320	161	14	21	3 214	17	80	10	360	30	—	—	—	6	—
2	A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. Yht. — S:ma — Somme		588	111	29	7	2	2 39	4	15	3	49	4	—	—	—	—	—
3	11, 12.		197	52	17	3	1	1 13	1	7	2	17	2	—	—	—	—	—
4	16: 1		49	1	2	—	—	—	4	1	—	3	1	—	—	—	—	—
5	16: 4, 5, 7—12		17	—	—	—	—	3	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—
6	17.		68	22	1	1	—	5	2	—	1	4	—	—	—	—	—	—
7	18, 19		3	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
8	20.		46	12	3	—	—	3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
9	26.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	34: 1—4		26	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11	34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	36: 3—8		141	13	6	3	—	1	9	1	4	13	—	—	—	—	—	—
13	37.		8	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
14	40.		28	3	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
15	14, 15, 36: 9, 10, 12		3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — Somme		854	65	19	3	2	—	60	2	10	3 88	13	—	—	—	1	—
17	21: 1		17	3	—	—	—	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
18	21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)		210	4	5	—	1	—	13	1	2	—	25	—	—	—	1	—
19	21: 5—9. Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)		255	1	4	—	1	—	20	—	8	—	21	—	—	—	—	—
20	21: 11, 1		336	—	7	—	—	—	22	—	—	39	—	—	—	—	—	—
21	22: 1		—	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions, voir la liste explicative. 2, 4, 6, 8 etc Hommes. 3, 5, 7, 9 etc. Femmes. 4—41.
 17, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 32, 33, 36, 37, 40, 41). 42, 43. À l'étranger. 44, 45. Sans indication. — a) Gouvernement
 maa. — d) Gouvernement de Häme. — e) Gouvernement de Viipuri. — f) de Mikkeli. — g) de Kuopio. — h) de

**kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymäpaikka.
komna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseort.**

Tilläg g. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete hållna.

blissements pénitentiaires en 1934, suivant le lieu de naissance.

gardées dans les établissements pénitentiaires pour travaux publics.

Hämeen l. d) Tavastehus l. d)		Viipurin l. e) Viborgs l. e)				Mikkelin l. f) S:t Michels l. f)				Kuopion l. g) Kuopio l. g)				Vaasan l. h) Vasa l. h)				Oulun l. i) Uleåborgs l. i)				Ulkoma. Utlandet.		Inmottamaton. Icke uppgivet.				
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Ulkoma. Utlandet.		Inmottamaton. Icke uppgivet.						
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.					
kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.					
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
68	2	309	47	160	11	558	42	31	2	157	21	47	9	262	39	43	4	286	25	34	3	278	34	53	6	3	1	1
4	1	51	16	15	3	106	10	2	1	31	7	10	7	62	9	6	2	62	8	11	2	77	20	16	4	1	1	2
2	1	14	8	6	2	30	3	1	—	10	—	6	6	14	3	4	1	9	5	7	2	32	9	7	3	—	—	3
—	—	3	—	3	—	16	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	4	—	1	—	—	—	4
1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	5
—	—	10	4	—	—	8	3	1	—	7	1	2	1	6	—	1	—	8	1	1	—	12	7	1	1	1	—	6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	2	—	—	6	—	—	—	7	2	—	—	12	5	—	—	5	2	2	—	4	1	—	—	—	—	8
—	—	2	1	—	—	5	1	—	—	2	2	—	—	8	—	—	—	5	—	—	—	2	3	1	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	10
—	—	17	1	5	1	32	1	—	—	4	2	1	—	8	1	1	—	21	—	1	—	14	—	5	—	—	—	11
—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	12
—	—	2	—	—	—	6	2	—	—	1	—	1	—	4	—	—	1	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
10	—	81	14	32	—	205	6	9	—	66	5	9	—	80	7	8	—	85	5	3	1	77	6	7	—	2	—	16
—	—	1	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	1	—	17
3	—	18	—	6	—	58	1	1	—	20	—	3	—	11	—	4	—	18	2	1	—	16	—	3	—	1	—	18
2	—	24	—	10	—	66	—	4	—	18	1	3	—	27	—	3	—	25	—	1	—	17	—	1	—	—	—	19
5	—	34	—	15	—	68	—	4	—	26	—	3	—	33	—	—	—	38	—	—	—	40	—	2	—	—	—	20
—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21

Gouvernements (villes 4—7, 10, 11, 14, 15, 18, 19, 22, 23, 26, 27, 30, 31, 34, 35, 38, 39; Campagne 8, 9, 12, 13, 16, d'Uusimaa, Col. 4, 5. Helsinki. Col. 6, 7. Autres villes. — b) Gouvernement de Turku et Pori. c) Province d'Ahvenan-Vaasa. — i) d'Oulu.

Taulu 10 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
 Tabell 10 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934

	Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap §.		Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. Bborgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.			
					Helsingfors.		Muut kaupungit, Övriga städer.		Maseunu. Landsbygd.		Kaupungit, Städer.		Maseunu. Landsbygd.		Kaupunki, Stad.		Maseunu. Landsbygd.	
					m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
48	34: 1—4		2															
49	34: 5—16, 18—21		7	1														
50	36: 3—8		48	3	2	1			3		1		4					
51	37.																	
52	38: 11, 12		1						1									
53	40.		2						1									
54	42—44.		120	6	2				2		2		5	1				
55	14, 15, 36: 9—13		1															
56	B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — Somme		549	138	16	1	2		40	5	6	1	60	14			1	
57	21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)		22		1				6		1		1					
58	21: 5—9 Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)		50	1	2				3	1			5					
59	21: 11, 1, 12		389	5	9		2		25		5		40					
60	21: 10 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död		19	1	1								4	1				1
61	21: 10 Vaikean ruumiinvamman tuottamus — Vällande till svår kroppsskada		7						1				2					
62	22: 1			36						1				3				
63	22: 2, 3, 5—8		14	92	1	1			1	3		1	3	10				
64	25: 4		1						1									
65	25: 1—3, 5—13		40						3				2					
66	27.		7	3	2								3					
67	C. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés. Yht. — S:ma — Somme		1 232	185	100	7	11	3	88	12	33	5	146	19	1		4	1
68	28.		784	140	55	6	5	1	52	8	24	4	89	13	1		2	1
69	29: 1		119	7	18		3		8	1	3		14					
70	31: 1—3, 5, 1		1															
71	31: 4, 5, 2		8						2				1					
72	32: 1—3		132	17	12		1		12		2	1	18	4				
73	36: 1		110	13	10	1	1		10	2	2		13	1			2	
74	29: 2, 30, 32: 4—6, 33, 35, 36: 2, 38: 1—8, 10, 39.		78	8	5		1	2	4	1	2		11	1				
	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt ri- kokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten. — Infractions au Code pénal militaire. Yht. — S:ma — Somme		270		20		4		15		12		28					
75	141 Näpistäminen, varkaus — Snatteri, stöld		8		2								1					
77	134—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egen- domsbrott		9								3							
78	51—123, 143—157 Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten		253		18		4		15		9		27					

kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymäpaikka.
nykoma tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseort.

Hämeen l. Tavastehus l.		Viipurin l. Viborgs l.		Mikkelin l. S:t Michels l.		Kuopion l. Kuopio l.		Vaasan l. Vasa l.		Oulun l. Uleåborgs l.		Ulkomaan. Utländet.		Inoittamaton. Icke uppjivet.														
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.														
m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.											
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	48
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	49	
—	—	5	—	5	1	5	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	50	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	53	
—	1	9	—	6	—	16	—	—	—	11	1	2	—	21	—	3	—	9	—	2	—	28	4	1	—	—	54	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	55	
7	1	47	17	27	6	97	14	5	1	41	9	9	—	57	13	9	2	62	18	9	10	53	24	1	2	—	56	
—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	57	
—	—	2	—	4	—	14	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	2	—	1	—	12	—	1	—	—	58	
6	—	39	1	19	—	73	—	3	—	31	—	5	—	39	2	9	—	42	2	7	—	35	—	—	—	—	59	
—	—	3	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	60	
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	61	
—	—	—	5	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	10	—	1	—	7	—	—	—	62	
—	1	2	10	1	6	—	10	—	—	1	8	—	—	—	6	—	2	2	6	1	9	2	17	—	2	—	63	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	
—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	5	—	4	—	9	—	—	—	11	—	—	—	2	—	—	—	—	65	
1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	
41	—	112	20	42	11	175	22	5	1	56	10	34	7	109	24	25	4	148	17	17	5	61	15	24	2	—	67	
25	—	69	14	27	10	110	21	5	1	36	7	21	6	77	15	17	4	104	13	11	5	39	9	15	2	—	68	
6	—	11	—	3	—	20	—	—	—	4	1	3	1	11	—	—	—	4	3	—	—	5	1	—	—	—	69	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71	
5	—	17	3	6	—	13	1	—	—	7	1	3	—	9	5	2	—	3	—	—	—	10	2	1	—	—	72	
1	—	9	2	5	1	16	—	—	—	7	—	4	—	6	3	1	—	12	—	2	—	4	2	3	—	—	73	
3	—	6	1	1	—	15	—	—	—	2	1	3	—	6	1	—	—	11	—	2	—	3	1	3	—	—	74	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75
7	—	29	—	15	—	43	—	3	—	6	—	8	—	20	—	10	—	—	—	1	—	25	—	3	—	—	76	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78
7	—	27	—	15	—	41	—	3	—	5	—	7	—	19	—	9	—	20	—	1	—	23	—	3	—	—	78	

Taulu 10 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistettujen määrät.
 Tabell 10 (forts. o. slut). Till straffanstalterna under år

	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. B:borgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.			
			Helsinki Helsingfors.		Muut kaupungit, Övriga städer.		Maseunu, Landsbygd.		Kaupungit, Städer.		Maseunu, Landsbygd.		Kaupunki, Stad.		Maseunu, Landsbygd.	
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
77 III. Muut rikokset. — Övriga brott. — <i>Autres infractions.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	1 064	380	29	3	10	4	111	34	18	5	105	36	—	—	—	—
78 A. Kieltolakirikokset. — Föbudslagsbrott. — <i>Infractions à la loi prohibitive.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	13	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—
79 B. Väkiuomalakirikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	1 001	376	25	3	10	4	100	34	17	5	99	35	—	—	—	—
80 C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — <i>Autres infractions appartenant à ce groupe.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	50	—	4	—	—	—	11	—	1	—	3	—	—	—	—	—
81 Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	3 788	778	188	13	29	7	308	52	77	11	392	71	1	—	6	1
Lisäys. — Tillägg. <i>Appendice.</i>	Rangaistuslaitoksiin vuoden Till allmänt arbete förordnade, <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision</i>															
82 Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. <i>Employés aux travaux publics.</i>	119	416	12	15	1	4	6	26	2	5	4	41	—	—	—	—
83 Irtolaisuudesta — För lösdriveri — <i>Pour vagabondage</i>	310	133	6	2	6	4	40	10	6	1	35	9	—	—	—	—
84 Väkiuomalakirikoksista — För brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>	9	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
84 Muusta syystä — Av annan orsak — <i>Autre cause</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>	438	550	18	17	8	8	46	36	8	6	41	50	—	—	—	—

tustaan kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien syntymäpaikka.
1934 nykomna tukthus- och fängelsefångar, enligt födelseort.

Hämeen l. Tavastehus l.				Viipurin l. Viborgs l.				Mikkelin l. S:t Michels l.				Kuopion l. Kuopio l.				Vaasan l. Vasa l.				Oulun l. Uleåborgs l.				Ulkomaa Utländet.		Inmottanaton. Icke uppgivvet.		
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.						
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
14	2	101	37	23	8	220	60	8	2	141	37	8	2	113	53	8	—	95	42	6	5	35	48	19	2	—	—	77
1	1	2	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	78
13	1	96	37	22	8	205	60	8	2	135	37	8	2	106	52	7	—	94	41	5	5	33	48	18	2	—	—	79
—	—	3	—	1	—	12	—	—	—	3	—	—	—	6	—	1	—	1	—	1	—	2	—	1	—	—	—	80
80	3	368	80	136	30	655	117	23	4	293	60	71	9	363	106	62	9	392	82	40	21	247	95	57	7	—	—	81

1934 kuluessa tulleiden yleiseen työhön määrättyjen syntymäpaikka.
som under år 1934 intagits i straffanstalterna, enligt födelseort.

administrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le lieu de naissance.

7	13	22	47	9	27	8	48	1	5	2	27	3	10	8	30	2	5	11	39	8	9	10	63	1	2	2	—	82
4	1	35	14	6	—	83	29	2	1	22	12	5	1	24	16	2	—	27	18	1	1	5	12	1	1	—	1	83
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	84
13	14	57	61	16	28	91	77	3	6	24	39	9	11	32	46	4	5	38	57	10	10	15	75	2	3	3	1	85

Taulu 11. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
Tabell 11. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna

Lisäys. Vastaavat tiedot yleisessä työssä pidetyistä. —

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements

Appendice. Renseignements correspondants sur personnes

Rikokset. — Brott. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. <i>Nombre.</i>		Uudenmaan l. a) Nylands l. a)						Turun ja Porin l. b) Åbo o. Bborgs l. b)				Ahvenanmaan maak. c) Landskapet Åland. c)			
			Helsingfors.		Muita kaupunkeja. Övriga städer.		Landsbygd. Maaseutu.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupunki. Stad.		Maaseutu. Landsbygd.	
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Kuritusluonevangit. — Tukthusfångar. <i>Réclusionnaires.</i>																
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — <i>Infractions au Code pénal.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	3 131	320	452	63	25	6	192	13	105	18	294	17	1	—	7	—
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	588	111	85	27	3	4	45	5	13	1	36	4	—	—	—	—
3 11, 12.	197	52	44	20	1	2	18	2	5	1	8	1	—	—	—	—
4 16: 1.	49	1	3	—	1	—	2	—	1	—	3	1	—	—	—	—
5 16: 4, 5, 7—12.	17	—	6	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—
6 17.	68	22	1	2	—	—	7	2	—	—	4	2	—	—	—	—
7 18, 19.	3	1	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
8 20.	46	12	5	1	1	—	4	—	1	—	2	—	—	—	—	—
9 26.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 34: 1—4.	26	7	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 36: 3—8.	141	13	22	3	—	2	8	1	6	—	11	—	—	—	—	—
13 37.	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
14 40.	28	3	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
15 14, 15, 36: 9, 10, 12.	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.) — <i>Infractions aux personnes.</i> (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	854	65	50	4	6	—	62	3	12	8	85	6	1	—	—	—
17 21: 1.	17	3	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
18 21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)	210	4	10	—	2	—	15	1	5	—	22	—	1	—	—	—
19 21: 5—9. Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)	255	1	12	—	1	—	21	—	6	—	24	—	—	—	—	—
20 21: 11,1.	336	—	27	—	2	—	20	—	1	—	37	—	—	—	—	—
21 22: 1.	—	12	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—

Traduction des rubriques.

Voir les rubriques du tableau n:o 10.

Taulu 11 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
 Tabell 11 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna

	Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. Bborgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.			
				Helsingfors.		Övriga städer. Muut kaupungit.		Masaena. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Masaena. Landsbygd.		Kaupunki. Stad.		Masaena. Landsbygd.	
				m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
49	34: 1—4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	34: 5—16, 18—21	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	36: 3—8	48	3	12	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—
52	37.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	38: 11, 12	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	40.	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	42—44.	120	6	9	—	—	—	4	—	2	—	5	1	—	—	—	—
56	14, 15, 36: 9—13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.) — <i>Infractions aux personnes.</i> (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	549	138	29	5	5	1	35	6	12	6	48	12	1	—	1	—
58	21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pity (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)	22	—	1	—	—	—	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—
59	21: 5—9 Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pity (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)	50	1	3	—	—	—	3	1	2	—	2	—	—	—	—	—
60	21: 11, 1, 12	389	5	19	—	4	—	21	—	9	1	36	—	1	—	—	—
61	21: 10 Kuolemantuottamus — Vållande till annans död	19	1	4	—	1	—	1	—	1	—	1	1	—	—	1	—
62	21: 10 Vaikean ruumiinvamman tuottamus — Vållande till svår kroppsskada	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
63	22: 1	—	36	—	1	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—
64	22: 2, 3, 5—8	14	92	—	4	—	1	—	2	—	5	3	8	—	—	—	—
65	25: 4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	25: 1—3, 5—13	40	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—
67	27.	7	3	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
68	C. Omaisuusrikokset. — Egenombrott. — Infractions aux propriétés. Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	1232	185	260	51	11	3	68	5	60	10	103	11	1	—	3	1
69	28.	784	140	129	41	3	1	47	3	37	9	76	6	1	—	2	1
70	29: 1	119	7	48	3	2	—	6	1	7	—	3	—	—	—	—	—
71	31: 1—3, 5, 1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	31: 4, 5, 2	8	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
73	32: 1—3	132	17	29	1	2	—	8	—	7	—	9	4	—	—	—	—
74	36: 1	110	13	39	6	2	—	3	—	6	1	4	—	—	—	1	—
75	29: 2, 30, 32: 4—6, 33, 35, 36: 2, 38: 1—8, 10, 39. ...	78	8	13	—	1	2	4	1	3	—	10	1	—	—	—	—
	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt ri- kokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten. — Infractions au Code pénal militaire. Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	270	—	42	—	3	—	22	—	9	—	32	—	—	—	—	—
76	141 Näpistäminen, varkaus — Snatteri, stöld	8	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
78	134—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egenoms- brott	9	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
79	51—123, 143—157 Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten	253	—	37	—	3	—	22	—	7	—	31	—	—	—	—	—

Taulu 11 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
 Tabell 11 (forts. o. slut). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna

	Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. Bborgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.							
			Helsingfors.		Helsinki.		Övriga städer.		Muut kaupungit.		Landsbygd.		Maaseutu.		Kaupungit. Städer.		Landsbygd.		Maaseutu.	
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
80	III. Muut rikokset. — Övriga brott. — <i>Autres infractions.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>																			
81	A. Kieltolakirikokset. — Förbudslagsbrott. — <i>Infractions à la loi prohibitive.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>																			
82	B. Väkiuomalakirikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>																			
83	C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — <i>Autres infractions appartenant à ce groupe.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>																			
84	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>																			
	Lisäys. — Tillägg. <i>Appendice.</i>										Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 Till allmänt arbete förordnade, <i>Employés aux travaux publics, en vertu de décision</i>									
	Yleisessä työssä pidetyt. Till allmänt arbete hållna. <i>Employés aux travaux publics.</i>																			
85	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — <i>Pour vagabondage.</i>																			
86	Väkiuomalakirikoksista — För brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>																			
87	Muusta syystä — Av annan orsak — <i>Autre cause</i>																			
88	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>																			

kärsimään tulleiden kuritushuone- ja vankeusvankien kotipaikka (kirkonkirj. paikka).
tukthus- och fängelsefångar, enligt hemort (kyrkskrivningsort).

Hämeen l. Tavastehus l.				Viipurin l. Viborgs l.				Mikkelin l. S:t Michels l.				Kuopion l. Kuopio l.				Vaasan l. Vasa l.				Oulun l. Uleåborgs l.				Ulkomaat. Utlände.		Immigranten. Icke uppgifven.	
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Ulkomaat. Utlände.		Immigranten. Icke uppgifven.	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
20	16	85	28	57	35	213	61	13	8	119	13	3	6	89	15	18	22	82	28	6	13	40	30	14	—	—	80
—	—	1	—	2	—	3	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	81
20	16	81	28	51	35	198	61	12	8	116	13	3	6	86	14	16	22	82	27	5	13	38	30	14	—	—	82
—	—	3	—	4	—	12	—	1	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	83
111	30	272	48	224	75	597	101	40	17	228	24	49	14	284	48	78	32	333	52	63	39	241	66	21	—	—	84

kuluksa tulleiden, yleiseen työhön määrättyjen kotipaikka (kirkonkirj. paikka).
som under år 1934 intagits i straffanstalterna, enligt hemort (kyrkskrivningsort).

administrative, entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934, suivant le domicile (paroisse d'inscription).

11	26	8	13	13	67	3	7	—	7	1	6	—	12	3	3	5	11	4	9	8	37	3	38	—	—	—	85
15	8	17	2	13	14	83	24	2	1	14	6	4	5	16	4	6	17	23	5	1	4	6	4	—	—	1	86
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	87
28	34	25	15	26	82	87	31	2	8	15	12	5	17	19	7	11	28	27	14	10	41	9	42	—	—	1	88

Taulu 12. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
Tabell 12. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus-
Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements péni-

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. a) Nylands l. a)						Turun ja Porin l. b) Åbo o. Borborgs l. b)				Ahvenanmaan maak. c) Landskapet Åland. c)					
			Helsingfors.		Helsinki.		Muut kaupungit. Övriga städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupunki. Stad.		Maaseutu. Landsbygd.	
			m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Kuritushuonevangit. — Tukthusfångar. <i>Réclusionnaires.</i>																		
1 I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal. Yht. — S:ma — Somme	3 131	320	397	63	29	5	252	12	131	19	281	18	1	—	11	—		
2 A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. Yht. — S:ma — Somme	588	111	80	28	3	4	61	3	16	4	24	3	—	—	—	—		
3 11, 12.	197	52	43	23	2	2	18	—	5	3	4	—	—	—	—	—		
4 16: 1.	49	1	2	—	1	—	4	—	4	1	—	—	—	—	—	—		
5 16: 4, 5, 7—12.	17	—	—	—	—	—	14	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
6 17.	68	22	1	1	—	—	6	2	—	—	4	2	—	—	—	—		
7 18, 19.	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8 20.	46	12	4	1	—	—	6	—	—	—	3	—	—	—	—	—		
9 26.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10 34: 1—4.	26	7	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11 34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12 36: 3—8.	141	13	27	2	—	2	10	1	6	—	9	1	—	—	—	—		
13 37.	8	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
14 40.	28	3	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—		
15 14, 15, 36: 9, 10, 12.	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
16 B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- dombrott.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — Somme	854	65	50	4	2	—	74	3	17	7	82	7	1	—	2	—		
17 21: 1.	17	3	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
18 21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål).....	210	4	9	—	—	—	24	1	7	—	21	—	—	—	1	—		
19 21: 5—9. Vaikean ruumiinvamman tuottanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svar kroppsskada (även i slagsmål)	255	1	12	—	—	—	20	—	6	—	21	—	1	—	1	—		
20 21: 11, 1.	336	—	29	—	2	—	22	—	4	—	37	—	—	—	—	—		
21 22: 1.	—	12	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
22 22: 5—8.	3	45	—	4	—	—	—	2	—	6	—	5	—	—	—	—		

Traduction des rubriques.

Voir les rubriques du tableau n:o 10.

tulleet kiritushuone- ja vankeusvangit jaettuina rikoksen tekopaikan mukaan.
och fängelsefångar, fördelade enligt orten för brottets förövande.

tentiaires en 1934, répartis par rapport au lieu où l'infraction a été commise.

Hämeen l. d) Tavastehus l. d)				Viipurin l. e) Viborgs l. e)				Mikkelin l. f) S:t Michels l. f)				Kuopion l. g) Kuopio l. g)				Vaasan l. h) Vasa l. h)				Oulun l. i) Uleåborgs l. i)				Ulkoma. Utlände.		Ilmoittamaton. Løke uppgi ven.			
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Ulkoma. Utlände.		Ilmoittamaton. Løke uppgi ven.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45		
138	20	194	20	256	36	457	37	26	3	107	5	50	9	155	19	88	9	213	5	91	22	221	17	29	—	4	1	1	
24	4	24	6	32	7	76	10	2	2	24	1	16	5	30	3	16	3	41	1	34	17	53	10	29	—	3	—	2	
7	1	1	—	13	2	19	2	—	—	—	—	3	2	3	—	6	—	4	—	20	12	20	5	28	—	1	—	3	
—	—	4	—	6	—	14	—	—	—	—	—	1	—	4	—	1	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4	
4	1	8	4	1	2	8	3	—	—	8	—	6	—	2	—	1	—	7	1	7	4	4	2	—	—	1	—	5	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
1	1	1	1	2	—	4	—	1	1	7	—	2	3	5	2	—	1	5	—	1	1	4	1	—	—	—	—	7	
—	—	—	2	1	—	3	2	—	—	2	1	—	—	9	—	1	1	3	—	—	—	2	2	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	9	
8	1	6	—	7	2	19	2	—	—	1	5	—	4	—	2	1	6	—	13	—	2	—	—	1	—	—	—	10	
2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	11	
—	—	1	—	1	1	6	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	12	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	11	58	7	56	4	195	5	8	—	46	1	7	—	66	7	9	1	80	2	13	4	68	2	—	—	1	—	16	
—	—	1	1	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	—	13	—	12	—	54	1	1	—	14	—	3	—	9	—	4	—	17	2	1	—	16	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	—	20	—	18	—	68	1	2	—	12	—	—	—	20	—	3	—	26	—	5	—	16	—	—	—	—	—	19	
10	—	20	—	25	—	56	—	4	—	20	—	4	—	30	—	2	—	32	—	7	—	32	—	—	—	—	—	20	
—	1	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
1	10	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	2	—	—	3	—	2	—	—	—	—	22	

Taulu 12 (jatk.). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään
 Tabell 12 (forts.). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus-

	Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. Nombre.		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. Bborgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.							
					Helsingfors.		Hälsinki.		Övriga städer.		Mant. kaupungit.		Maseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maseutu. Landsbygd.		Kaupunki. Stad.		Maseutu. Landsbygd.	
					m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
49 34: 1—4			2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
50 34: 5—16, 18—21			7	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
51 36: 3—8			48	3	12	1	1	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—				
52 37.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
53 38: 11, 12			1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
54 40.			2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
55 42—44.			120	6	2	—	—	—	4	—	—	—	4	1	—	—	—	—				
56 14, 15, 36: 9—13			1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
57 B. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.) — <i>Infractions aux personnes.</i> (Excepté les infractions aux propriétés.) Yht. — S:ma — Somme			549	138	23	7	5	1	34	6	14	6	46	11	1	—	1	—				
58 21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)			22	—	—	—	—	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
59 21: 5—9 Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)			50	1	2	—	—	—	4	1	3	—	1	—	—	—	—	—				
60 21: 11, 1, 12			389	5	15	—	4	—	18	—	7	1	37	—	1	—	—	—				
61 21: 10 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död			19	1	5	—	1	—	1	—	1	—	1	1	—	—	1	—				
62 21: 10 Vaikean ruumiinvamman tuottamus — Vällande till svår kroppsskada			7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—				
63 22: 1			—	36	—	—	—	—	5	—	—	—	—	3	—	—	—	—				
64 22: 2, 3, 5—8			14	92	—	7	—	1	—	—	1	5	2	7	—	—	—	—				
65 25: 4			1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
66 25: 1—3, 5—13			40	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
67 27.			7	3	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—				
68 C. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés. Yht. — S:ma — Somme			1 232	185	252	51	16	4	70	7	71	9	93	13	1	1	5	—				
69 28.			784	140	112	40	7	3	53	5	44	7	70	9	1	1	5	—				
70 29: 1			119	7	52	3	1	—	5	1	6	—	4	—	—	—	—	—				
71 31: 1—3, 5, 1			1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
72 31: 4, 5, 2			8	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
73 32: 1—3			132	17	32	1	4	—	6	—	9	—	8	3	—	—	—	—				
74 36: 1			110	13	42	5	2	—	1	1	7	2	4	—	—	—	—	—				
75 29: 2, 30, 32: 4—6, 33, 35, 36: 2, 38: 1—8, 10, 39. . .			78	8	11	2	1	1	5	—	5	—	7	1	—	—	—	—				
76 II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt ri- kokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten. — Infractions au Code pénal militaire. Yht. — S:ma — Somme			270	—	45	—	2	—	17	—	21	—	1	—	—	—	—	—				
77 141 Näpistäminen, varkaus — Snatteri, stöld			8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—				
78 134—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egendoms- brott			9	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—				
79 51—123, 143—157 Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten			253	—	41	—	2	—	17	—	19	—	1	—	—	—	—	—				

Taulu 12 (jatk. ja loppu). Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan
 Tabell 12 (forts. o. slut). Till straffanstalterna under år 1934 nykomna

	Rikokset. — Brott. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.		Luku. Antal. <i>Nombre.</i>		Uudenmaan l. Nylands l.						Turun ja Porin l. Åbo o. B:borgs l.				Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.			
					Helsinki. Helsingfors.		Muut kaupungit. Övriga städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupunki. Stad.		Maaseutu. Landsbygd.	
					m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
80	III. Muut rikokset. — Övriga brott. — <i>Autres infractions.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		1 064	380	43	17	25	14	125	42	26	10	82	22	—	—	1	—
81	A. Kieltolakirikokset. — Föbudslagsbrott. — <i>Infractions à la loi prohibitive.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		13	4	—	—	—	—	3	1	2	—	—	1	—	—	—	—
82	B. Väkiuomalakirikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — <i>Infractions à la loi sur les</i> <i>boissons alcooliques.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		1 001	376	34	17	23	14	113	41	24	10	80	21	—	—	1	—
83	C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — <i>Autres infractions</i> <i>appartenant à ce groupe.</i> Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		50	—	9	—	2	—	9	—	—	—	2	—	—	—	—	—
84	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>		3 788	778	435	84	52	19	294	57	146	26	263	47	2	1	8	—

kärsimään tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina rikoksen tekopaikan mukaan. tukthus- och fängelsefångar, fördelade enligt orten för brottets förövande.

Hämeen l. Tavastehus l.				Viipurin l. Viborgs l.				Mikkelin l. St Michels l.				Kuopion l. Kuopio l.				Vaasan l. Vasa l.				Oulun l. Uleåborgs l.				Ulkoma. Utlandet.		Ilmoittamaton, Icke uppgifven.			
Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Kaupungit. Städer.		Maaseutu. Landsbygd.		Ulkoma. Utlandet.		Ilmoittamaton, Icke uppgifven.			
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45		
18	14	93	28	53	44	230	59	12	9	117	10	4	9	82	10	15	22	91	26	10	16	34	28	3	—	—	—	80	
1	—	1	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	81
16	14	89	28	44	44	220	59	12	9	113	10	4	9	80	9	12	22	91	26	9	15	33	28	3	—	—	—	82	
1	—	3	—	8	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	83
141	34	247	45	335	94	625	93	50	18	201	13	39	21	258	40	93	34	321	47	60	53	200	52	8	—	10	—	84	

Taulu 13. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään kulunut rikoksen tekemisestä ran-

Tabell 13. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelsestraffverkställig-

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934

	Luku. Antal. Nombre.		Päiviä. a) Dagar. a)		Viikkoja: b) Veckor. b)					
			1—6		1—2		2—3		3 viikkoa, alle 1 kk. c) 3 veckor, under 1 månad. c)	
	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1 Kuritushuonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 141	320	10	1	115	11	108	13	141	13
2 Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers..	3 788	778	13	1	79	19	77	19	117	20

Traduction des rubriques.

Col. 2, 4, 6 etc. Hommes. 3, 5, 7 etc. Femmes. — a) Jours (4, 5). — b) Semaines (6—11). — c) 3 semaines Sans indication (34, 35).

Taulu 14. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään kulunut rikoksen tekemisestä oikeu-

Tabell 14. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelse-

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934,

	Luku. Antal. Nombre.		Päiviä. a) Dagar. a)		Viikkoja: b) Veckor. b)					
			1—6		1—2		2—3		3 viikkoa, alle 1 kk. c) 3 veckor, under 1 månad. c)	
	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1 Kuritushuonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 141	320	84	3	377	38	384	31	399	25
2 Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers..	3 788	778	79	10	333	40	303	28	309	43

Traduction des rubriques.

Col. 2, 4, 6 etc. Hommes. 3, 5, 7 etc. Femmes. — a) Jours (4, 5). — b) Semaines (6—11). — c) 3 semaines Sans indication (32, 33).

tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on gaistuksen täytäntöönpanon alkuun.

fångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från brottets förövande till hetens början.

tentiaires en 1934, suivant le temps écoulé entre l'infraction et le commencement de la peine.

Kuukausia. <i>d)</i> Månader. <i>d)</i>											Vuosia. <i>e)</i> År. <i>e)</i>											Ilmoittamaton aika. <i>g)</i> Obestämd tid. <i>g)</i>		
1-2		2-3		3-6		6-9		9-12		1-2		2-3		3-4		4-6		6-8		8 vuotta tai enemmän. <i>f)</i> 8 år eller mera. <i>f)</i>				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
383	31	299	34	660	67	302	30	173	15	343	34	159	11	63	9	48	—	17	2	9	—	311	49	1
426	68	327	61	680	138	361	86	259	65	689	118	225	28	101	14	48	9	8	3	—	—	378	129	2

nes — moins de 1 mois (10, 11). — *d)* Mois (12—21). — *e)* Ans (22—31). — *f)* 8 ans ou plus (32, 33). —

tulleet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on dellisen tutkimuksen alkuun.

fångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från brottets förövande till sökningens början.

suivant le temps écoulé entre l'infraction et le commencement de l'instruction judiciaire.

Kuukausia. <i>d)</i> Månader. <i>d)</i>											Vuosia. <i>e)</i> År. <i>e)</i>											Ilmoittamaton aika. <i>g)</i> Obestämd tid. <i>g)</i>	
1-2		2-3		3-6		6-9		9-12		1-2		2-3		3-4		4-6		6 vuotta tai enemmän. <i>f)</i> 6 år eller mera. <i>f)</i>					
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
769	87	239	24	343	30	131	18	77	7	75	18	54	3	16	4	24	3	19	2	150	27	1	
763	146	330	57	598	107	251	62	138	38	226	62	72	26	23	6	10	7	5	2	348	144	2	

nes — moins de 1 mois (10, 11). — *d)* Mois (12—21). — *e)* Ans (22—31). — *f)* 6 ans ou plus (30, 31). —

**Taulu 15. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tul-
oikeudellisen tutkimuksen alusta päätöksen**

**Tabell 15. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelse-
ningens början till utslaget**

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934,
de 1:ère

1	Luku. Antal. Nombre.	Vähemmän kuin 1 päivä. a) Mindre än 1 dag. a)		Päiviä. b) Dagar. b)		Viikkoja. c) Veckor. c)							
		1—6		1—2		2—3		3 viikkoa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.					
		m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Kuritusluonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 141	320	1 395	120	57	2	162	17	222	30	406	46
2	Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	3 788	778	2 249	424	44	7	136	21	180	64	221	53

Traduction des rubriques.

Col. 2, 4, 6 etc. Hommes. 3, 5, 7 etc. Femmes. — a) Moins d'un jour (4, 5). — b) Jours (6, 7). — c) Semaines (8—

**Taulu 16. Rangaistuslaitoksiin vuoden 1934 kuluessa rangaistustaan kärsimään tul-
pätöksen antamisesta 1:ssä oikeusasteessa**

**Tabell 16. Till straffanstalterna under år 1934 nykomna tukthus- och fängelse-
1:sta instans till straff-**

Condamnés à la réclusion et à la prison entrés dans les établissements pénitentiaires en 1934,
de la

1	Luku. Antal. Nombre.	Vähemmän kuin 1 päivä. a) Mindre än 1 dag. a)		Päiviä. b) Dagar. b)		Viikkoja. c) Veckor. c)							
		1—6		1—2		2—3		3 viikkoa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.					
		m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Kuritusluonevangit — Tukthusfångar — Réclusionnaires	3 141	320	356	49	917	95	99	6	17	1	30	4
2	Vankeusvangit — Fängelsefångar — Prisonniers	3 788	778	336	105	723	127	82	11	80	10	117	24

Traduction des rubriques.

Col. 2, 4, 6 etc. Hommes. Col. 3, 5, 7 etc. Femmes. — a) Moins d'un jour (4, 5). — b) Jours (6, 7). — c) Semai-

leet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on kulunut antamiseen 1:ssä oikeusasteessa.

fångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från den rättsliga undersökmeddelande i 1:sta instans.

sivant le temps écoulé entre le commencement de l'instruction judiciaire et le jugement instance.

Kuukausia. <i>d)</i> Månader. <i>d)</i>										Vuosia. <i>e)</i> År. <i>e)</i>								Ilmoittamaton aika. <i>f)</i> Obestämd tid. <i>f)</i>	
1—2		2—3		3—6		6—9		9—12		1—2		2—3		3—4		4 vuotta tai enemmän. 4 År eller mera.			
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
360	58	195	25	171	11	63	3	30	3	53	2	14	1	2	—	—	—	11	2
228	70	130	32	240	59	143	22	58	7	90	12	24	3	2	—	3	—	40	4

13). — *d)* Mois (14—23). — *e)* Ans (24—31). — *f)* Sans indication (32, 33).

leet kuritushuone- ja vankeusvangit, jaettuina sen ajan mukaan, joka on kulunut rangaistuksen täytäntöönpanon alkuun.

fångar, fördelade enligt den tidrymd, som förflutit från utslagets meddelande i verkställighetens början.

sivant le temps écoulé entre le jugement de 1:ère instance et le commencement de l'exécution peine.

Kuukausia. <i>d)</i> Månader. <i>d)</i>										Vuosia. <i>e)</i> År. <i>e)</i>								Ilmoittamaton aika. <i>f)</i> Obestämd tid. <i>f)</i>					
1—2		2—3		3—6		6—9		9—12		1—2		2—3		3—4		4—6				6—8		8 vuotta tai enemmän. 8 År eller mera.	
m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
240	22	635	61	281	33	114	15	65	7	235	23	59	2	29	—	19	2	9	—	5	—	31	—
701	128	469	98	374	114	206	68	193	38	375	38	76	11	23	2	6	—	1	—	—	—	26	4

nes (8—13). — *d)* Mois (14—23). — *e)* Ans (24—35). — *f)* Sans indication (36, 37).

Taulu 17. Arestirangaistukseen tuomitut, jotka vuoden 1934 kuluessa olivat
 Tabell 17. Till arreststraff dömda personer, vilka under år 1934

Condamnés aux arrêts subissant en 1934 dans les éta-

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Vuoden alussa jällellä olevia. a) — Kvarvarande vid årets											
	Luku. Nombre.	Rangaistusajan pituus. Strafftidens längd.					Ikä. Ålder.			Äidinkieli. Modersmål.		
		Päiviä. Dagar.	Viikkoja. Veckor.			Kuu- kausia. Månader.	15—17 v.-år.	18—20 v.-år.	21 v. ja enem- män. 21 år och mera.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.
			1—6	1—2	2—3								3 viik- koa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.	1—1 1/2
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.												
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egendomsbrott.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés). RL 21—23, 25, 27 SL.												
1 Pahoinpitely (myös tappelussa) — Misshandel (även i slagsmål) RL 21: 8, 9, 11, 12 SL ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Muut — Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Yht. — S:ma — Somme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL.												
4 Näpistäminen — Snatteri, RL 28: 1, 2 SL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Kavaltaminen — Försnilling, RL 29: 1 SL ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Petos — Bedrägeri, RL 36: 1 SL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Muut — Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Yht. — S:ma — Somme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. RL 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11, 12, 40—44 SL.												
9 Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman, RL 16: 1 SL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning, RL 16: 2 SL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Rauhanrikkominen — Fridsbrott, RL 24 SL ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Voir la liste explicative. I. Infractions au Code pénal (1—14). II. Infractions au Code pénal militaire (16—19).
 alcooliques. 23. Autres infractions. — a) Restant au 1:er janvier. — b) Entrés pendant l'année. — Col. 3—7, 18—22 Durée
 8—10, 23—25. Âge. 21 ans passés (10, 25). Col. 11—13, 26—28 Langue maternelle. Finnois (11, 26). Suédois (12, 27). Autres

rangaistuslaitoksissa kärsimässä vankeusrangaistukseksi muunnettua rangaistustaan. i straffanstalterna undergingo sitt till fängelse förvandlade straff.

blissemens pénitentiaires leur peine changée en prison.

början. a)			Vuoden kuluessa tulleita. b) — Under året nykomna. b)														
Asuinpaikka. Bosättningsort.			Luku. — Antal. Nombre.	Rangaistusajan pituus. Straiftidens längd.					Ikä. Ålder.			Äidinkieli. Modersmål.			Asuinpaikka. Bosättningsort.		
				Päiviä. Dagar.	Viikkoja. Veckor.		Kuu- kausia. Månader.	15—17 v. - år.		18—20 v. - år.	21 v. ja enem- män. 21 år och mera.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.	Kau- pun- geissa. I stä- derna.	Maa- seu- dulla. På landsb.	Ilmoi- tama- ton. Ej upp- given.
Kau- pun- geissa. I stä- derna.	Maa- seu- dulla. På landsb.	Il- moi- tama- ton. Ej upp- given.	1—6	1—2	2—3	3 viik- koa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.	1—1 1/2	15—17 v. - år.	18—20 v. - år.	21 v. ja enem- män. 21 år och mera.	26	27	28	29	30	31	
—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	2	2	—	—	2	—	—
—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	2	2	—	—	2	—	—
—	—	—	3	—	1	1	1	—	—	—	3	3	—	—	—	3	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	3	—	1	1	1	—	—	—	3	3	—	—	—	3	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

III. *Autres infractions* (21—23). 21. Possession illicite de matières alcooliques. 22. Autres infractions à la loi sur les boissons de la peine. Col. 3, 18, Jours. Col. 4—6, 19—21 Semaines. Col. 6, 21 3 semaines, moins de 1 mois. Col. 7, 22 Mois. Col. langues (13, 23). Col. 14—16, 29—31 Domicile. Villes (14, 29). Campagne (15, 30). Sans indication (16, 31).

Taulu 17 (jatk. ja loppu). Arestirangaistukseen tuomitut, jotka vuoden 1934 kuluessa
 Tabell 17 (forts. och slut). Till arreststraff dömda personer, vilka under

Rikokset.—Brott. <i>Infractions.</i> Luku.—Kap.—Chap. §.		Vuoden alussa jällellä olevia.—Kvarvarande vid årets											
		Luku.—Antal. <i>Nombre.</i>	Rangaistusajan pituus. Strafftidens längd.					Ikä. Ålder.			Äidinkieli. Modersmål		
			Päiviä. Dagar.	Viikkoja. Veckor.			Kuu- kausia. Månader.	15—17 v.-år.	18—20 v.-år.	21 v. ja enem- män. 21 år och mera.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.
				1—6	1—2	2—3								3 viik- koa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.	1—1 1/2
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Yht.—Sma—Somme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehtyt rikokset.—Brott mot strafflagen för krigsmakten.—Infractions au Code pénal militaire. Sotav. RL 7—15, 16: 134—141, 17 SL för krigsm.													
16	Näpistäminen — Snatteri, 141,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott, 134—140.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Juopumus — Fylleri, 143	2	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	
19	Muut — Övriga	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	
20	Yht.—Sma—Somme	3	—	—	1	—	2	—	3	3	—	—	
III. Muut rikokset.—Övriga brott. Autres infractions.													
21	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Muut väkijuomalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Muut — Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Yht.—Sma—Somme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Kaikkiaan — Inalles — Total	3	—	—	1	—	2	—	3	3	—	—	

olivat rangaistuslaitoksissa kärsimässä vankeusrangaistukseksi muunnettua rangaistustaan.
 år 1934 i straffanstalterna undergingo sitt till fängelse förvandlade straff.

början.			Vuoden kuluessa tulleita. — Under året nykomna.															
Asuinpaikka. Bosättningsort.			Luku — Antal. Nombre.	Rangaistusajan pituus. Strafftidens längd.				Ikä. Ålder.	Äidinkieli. Modersmål.			Asuinpaikka. Bosättningsort.						
				Päiviä. Dagar.	Viikkoja. Veckor.		Kuu- kausia. Månader.		Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.							
Kau- pun- geissa. I stä- derna.	Maa- seu- dulla. På landsb.	Il- moitta- maton. Ej upp- given.	1—6	1—2	2—3	3 viik- koa, alle 1 kuuk. 3 veckor, under 1 månad.	1—1 1/2	15—17 v. -år.				18—20 v. -år.	21 v. ja enem- män. 21 år och mera.	26	27	28	29	30	31
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	16
—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	—	2	2	—	—	1	1	—	17
1	1	—	20	—	—	6	5	9	—	—	20	19	1	—	8	12	—	18
—	1	—	63	1	15	17	4	26	—	2	61	55	8	—	43	19	—	19
1	2	—	87	1	15	24	9	38	—	2	85	76	11	—	52	34	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
1	2	—	92	1	16	25	11	39	—	2	90	81	11	—	54	37	—	25

Taulu 18. Sakkoihin tuomitut jotka vuoden 1934
Tabell 18. Till böter dömda personer, vilka vid in-
Condamnés à une amende, présents dans les établissements pénitentiaires

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Sukupuoli. Kön.		Rangaistusajan pituus päivissä. —				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Vankeusrangaistusta. Fängelsestraff.				
			10—20	21—30	31—75	76—100	101—180
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.							
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — (Muut paitsi omaisuusrik. — Övriga utom egendomsbr.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés.) RL 21—23, 25, 27 SL.							
1 Pahoinpitely (myös tappelussa) — Misshandel (även i slagsmål) RL 21: 8, 9, 11, 12 SL	5	—	—	—	—	—	—
2 Muut — Övriga	3	—	—	—	—	—	—
3 Yht. — S:ma — Somme	8	—	—	—	—	—	—
B. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL.							
4 Näpistäminen — Snatteri RL 28: 1, 2 SL	7	—	—	—	—	—	—
5 Kavaltaminen — Försnillning RL 29: 1 SL	4	—	—	—	—	—	—
6 Petos — Bedrägeri RL 36: 1 SL	2	—	—	—	—	—	—
7 Muut — Övriga	17	—	—	—	—	—	—
8 Yht. — S:ma — Somme	30	—	—	—	—	—	—
C. Valtioon t. yhteiskuntaan kohdist. rikokset. — Brott mot staten ell. samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. RL 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11, 12, 40—44 SL.							
9 Väkivalta virkamiestä vast. — Våld mot tjänsteman RL 16: 1 SL	—	—	—	—	—	—	—
10 Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänstetövnig RL 16: 2 SL	8	—	—	—	—	—	—
11 Rauhanrikkominen — Fridsbrott RL 24 SL	4	—	—	—	—	—	—
12 Eläinraakkäys — Djurplågeri RL 43: 5 SL	—	—	—	—	—	—	—
13 Juopumus — Fylleri RL 43: 6 SL	140	1	—	—	—	—	—
14 Muut — Övriga	32	3	—	—	—	—	—
15 Yht. — S:ma — Somme	184	4	—	—	—	—	—
II. Muut rikokset. — Övriga brott. — Autres infractions.							
16 Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	51	4	—	—	—	—	—
17 Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	136	21	—	—	—	—	1
18 Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	9	—	—	—	—	—	—
19 Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	38	6	—	—	—	—	—
20 Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	129	15	—	—	—	—	—
21 Muut väkijoumalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	11	1	—	—	—	—	—
22 Muut — Övriga	50	1	—	—	—	—	—
23 Yht. — S:ma — Somme	424	48	—	—	—	—	1
24 Kaikkiaan — Inalles — Total	646	52	—	—	—	—	1

Traduction des rubriques.

Col. 1. Voir la liste explicative. I. *Infractions au Code pénal* (1—14). II. *Autres infractions* (16—22). 16. Production
19. Transport illicite de matières alcooliques. 20. Possession illicite de matières alcooliques. 21. Autres infractions à la loi sur
jours. — Col. 4—8. Emprisonnement. — Col. 9—13. Aggravation de peine. — Col. 14—18. Âge. 30 ans passés (18). — Col. 19—21.

alussa olivat sovittamassa sakkojaan vankeudella.
gången av år 1934 försonade böterna med fängelse.

le 1:er janvier 1934, pour subir la prison pour amende non payée.

Strafftidens längd i dagar.					Ikä. Ålder.					Äidinkieli. Modersmål.			Asuinpaikka. Bosättningsort.		
Kovennettua rangaistusta. Skärpt straff.					15-17 v. — år.	18-20 v. — år.	21-24 v. — år.	25-29 v. — år.	30 v. ja enemmän. 30 år och mera.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.	Kau- pun- geissa. I stä- derna.	Maa- seu- dulla. På landsb.	
4	5, 6	7-15	16-20	21-36											19	20	21	22	23
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
2	1	1	—	1	—	—	2	1	2	5	—	—	1	4	1
1	1	1	—	—	—	1	2	—	—	3	—	—	—	3	2
3	2	2	—	1	—	1	4	1	2	8	—	—	1	7	3
4	—	3	—	—	—	2	3	1	1	7	—	—	1	6	4
1	—	2	1	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	4	5
—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	1	—	1	1	6
6	5	4	1	1	1	6	3	2	5	17	—	—	1	16	7
11	5	10	3	1	1	8	6	3	12	29	1	—	3	27	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	2	3	3	—	—	—	2	1	5	7	1	—	3	5	10
—	1	3	—	—	—	1	—	2	1	4	—	—	—	4	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
51	22	46	16	6	2	18	22	35	64	122	19	—	74	67	13
11	9	6	7	2	1	4	6	9	15	32	3	—	9	26	14
62	34	58	26	8	3	23	30	47	85	165	23	—	86	102	15
—	—	—	5	50	4	4	10	16	21	54	1	—	—	55	16
—	—	15	48	93	5	15	18	42	77	153	4	—	23	134	17
—	—	—	—	9	—	—	4	2	3	6	3	—	2	7	18
—	—	1	14	29	—	5	12	11	16	39	5	—	17	27	19
22	17	38	30	37	1	15	20	38	70	132	12	—	66	78	20
1	—	7	2	2	—	—	3	2	7	12	—	—	—	12	21
17	8	14	8	4	—	5	8	15	23	51	—	—	10	41	22
40	25	75	107	224	10	44	75	126	217	447	25	—	118	354	23
116	66	145	136	234	14	76	115	177	316	649	49	—	208	490	24

illicite de matières alcooliques. 17. Vente illicite de matières alcooliques. 18. Importation illicite de matières alcooliques.
les boissons alcooliques. 22. Autres infractions. — Col. 2, 3. Sexe. Hommes (2). Femmes (3). — Col. 4-13. Durée de la peine en
Langue maternelle. Finnois (19). Suédois (20). Autres langues (21). — Col. 22, 23. Domicile. Villes (22). Campagne (23).

Taulu 19. Sakkoihin tuomitut, jotka vuoden 1934 kuluessa
Tabell 19. Till böter dömda personer, vilka under år 1934 in-
Condamnés à une amende entrés en 1934 dans les établissements

Rikokset. — Brott. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Sukupuoli. Kön.		Rangaistusajan pituus päivissä. —				
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Vankeusrangaistusta. Fängelsestraff.				
			10—20	21—30	31—75	76—100	101—180
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.							
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — (Muut paitsi omaisuusrik. — Övriga utom egendomsbr.) — Infractions aux personnes. (Excepté les infractions aux propriétés.) RL 21—23, 25, 27 SL.							
1 Pahoinpityä (myös tappelussa) — Misshandel (även i slagsmål) RL 21: 8, 9, 11, 12 SL	245	3	—	—	—	—	—
2 Muut — Övriga	89	8	—	—	—	—	—
3 Yht. — S:ma — Somme	334	11	—	—	—	—	—
B. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés. RL 28—33, 35, 36, 38: 1—10, 39 SL							
4 Näpistäminen — Snatteri RL 28: 1,2 SL	287	42	3	2	—	—	—
5 Kavaltaminen — Försnillning RL 29: 1 SL	120	5	—	—	1	—	—
6 Petos — Bedrägeri RL 36: 1 SL	100	13	—	—	—	—	2
7 Muut — Övriga	185	13	—	—	1	—	—
8 Yht. — S:ma — Somme	692	73	3	2	2	—	2
C. Valtioon t. yhteiskuntaan kohdist. rikokset. — Brott mot staten ell. samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. RL 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11, 12, 40—44 SL.							
9 Väkivalta virkamiestä vast. — Våld mot tjänsteman RL 16:1 SL	37	1	—	—	—	—	—
10 Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning RL 16: 2 SL	113	5	—	—	—	—	—
11 Rauhan rikkominen — Fridsbrott RL 24 SL	76	2	—	—	—	—	—
12 Eläinräkkäys — Djurplågeri RL 43: 5 SL	38	—	—	—	—	—	—
13 Juopumus — Fylleri RL 43: 6 SL	6 913	144	4	2	5	1	—
14 Muut — Övriga	1 000	60	2	1	1	1	2
15 Yht. — S:ma — Somme	8 177	212	6	3	6	2	2
II. Muut rikokset. — Övriga brott. — Autres infractions.							
16 Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	422	33	—	—	—	1	2
17 Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	1 837	385	—	—	1	2	7
18 Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	169	2	—	—	—	—	1
19 Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	626	102	—	—	—	1	2
20 Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	3 221	382	3	—	6	—	1
21 Muut väkijuomalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	138	14	—	—	1	—	—
22 Muut — Övriga	2 579	113	9	3	—	—	—
23 Yht. — S:ma — Somme	8 992	1 031	12	3	8	4	13
24 Kaikkiaan — Inalles — Total	18 195	1 327	21	8	16	6	17

Traduction des rubriques.
 Voir les remarques du tableau N:o 18.

ovat tulleet sovittamaan sakkojaan vankeudella.
tagits i straffanstalterna för att försona böterna med fängelse.
pénitenciers pour subir la prison pour amende non payée.

Strafftidens längd i dagar.					Ålder.					Äldinkiell. Modersmål.			Asuinpaikka. Bosättningsort.	
Kovennettua rangaistusta. Skärpt straff.					15-17 v. - År.	18-20 v. - År.	21-24 v. - År.	25-29 v. - År.	30 v. ja enemmän. 30 år och mera.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muu. Annat språk.	Kaupungelissa. I städerna.	Maa-seudulla. På landsb.
4	5, 6	7-15	16-20	21-36	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
109	19	83	21	16	4	35	78	71	60	233	15	—	86	162
25	13	46	10	3	—	10	17	28	42	95	2	—	25	72
134	32	129	31	19	4	45	95	99	102	328	17	—	111	234
231	18	58	10	7	26	54	62	61	126	318	11	—	116	213
21	16	51	27	9	4	7	20	27	67	119	4	2	52	73
27	20	41	14	9	4	22	20	23	44	103	10	—	56	57
106	24	39	15	13	10	26	37	39	86	183	14	1	56	142
385	78	189	66	38	44	109	139	150	323	723	39	3	280	485
1	4	19	6	8	—	3	12	14	9	35	3	—	10	28
24	24	54	13	3	1	11	35	35	36	108	9	1	32	86
12	25	33	5	3	—	11	16	28	23	72	6	—	17	61
5	15	14	3	1	1	4	7	6	20	38	—	—	4	34
3 840	1 306	1 554	227	118	51	472	1 295	1 925	3 314	6 467	583	7	3 715	3 342
326	214	354	109	50	25	109	235	259	432	1 029	24	7	281	779
4 208	1 588	2 023	363	183	78	610	1 600	2 267	3 834	7 749	625	15	4 059	4 330
1	1	34	169	247	21	62	89	103	180	450	5	—	8	447
—	3	289	903	1 017	49	289	500	572	812	2 149	69	4	421	1 801
—	—	1	5	164	1	13	31	61	65	140	31	—	58	113
12	3	91	226	393	15	60	136	204	313	698	28	2	334	394
1 070	541	1 009	499	474	27	238	713	955	1 670	3 407	191	5	1 760	1 843
28	17	56	31	19	1	13	36	31	71	151	1	—	28	124
1 315	389	728	148	100	42	335	625	718	972	2 595	89	8	611	2 081
2 426	954	2 208	1 981	2 414	156	1 010	2 130	2 644	4 083	9 590	414	19	3 220	6 803
7 153	2 652	4 554	2 441	2 654	282	1 774	3 964	5 160	8 342	18 390	1 095	37	7 670	11 852

Suomen virallista tilastoa,
sarjaa XXIII:

Oikeustilasto

(aikaisemmin: Oikeustoimi),

on ilmestynyt:

A. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain työtilejä sekä tietoja syytetyistä.

1.	1891.	58 + 155 s.	1894.
2.	1892.	43 + 185 s.	1895.
3.	1893.	48 + 181 s.	1897.
4.	1894.	59 + 211 s.	1898.
5.	1895.	63 + 215 s.	1899.
6.	1896.	70 + 215 s.	1899.
7.	1897.	68 + 213 s.	1900.
8.	1898.	74 + 211 s.	1900.
9.	1899.	73 + 213 s.	1901.
10.	1900.	78 + 207 s.	1902.
11.	1901.	73 + 207 s.	1903.
12.	1902.	70 + 219 s.	1903.
13.	1903.	74 + 245 s.	1904.
14.	1904.	77 + 251 s.	1905.
15.	1905.	72 + 245 s.	1906.
16.	1906.	71 + 259 s.	1907.
17.	1907.	72 + XIX + 255 s.	1908.
18.	1908.	75 + XIX + 257 s.	1910.
19.	1909.	73 + XIX + 257 s.	1910.
20.	1910.	73 + XIX + 257 s.	1911.
21.	1911.	73 + XIX + 257 s.	1912.
22.	1912.	72 + XIX + 275 s.	1913.
23.	1913.	75 + XIX + 257 s.	1914.
24.	1914.	77 + XIX + 259 s.	1915.
25.	1915.	76 + XIX + 259 s.	1916.
26.	1916.	80 + XIX + 257 s.	1917.
27.	1917.	81 + XIX + 257 s.	1919.
28.	1918.	79 + XIX + 259 s.	1920.
29.	1919.	83 + XIX + 251 s.	1921.
30.	1920.	81 + XVIII + 145 s.	1922.
31.	1921.	81 + XVIII + 145 s.	1923.
33.	1922.	97 + XIX + 149 s.	1924.
35.	1923.	116 + XXI + 223 s.	1925.
36.	1924.	148 + XXII + 204 + 26 s.	1926.

B. Rikollisuus (Tietoja syytetyistä).

37.	1925.	73 + XII + 162 s.	1927.
38.	1926.	73 + XII + 167 s.	1928.

Av Finlands officiella statistik,
serien XXIII:

Rättsstatistik

(tidigare: Rättsväsendet),

har utkommit:

A. Arbetsredogörelser från domstolar och överexekutorer samt uppgifter angående åtalade.

1.	1891.	58 + 155 s.	1894.
2.	1892.	43 + 185 s.	1895.
3.	1893.	48 + 181 s.	1897.
4.	1894.	59 + 211 s.	1898.
5.	1895.	63 + 215 s.	1899.
6.	1896.	70 + 215 s.	1899.
7.	1897.	68 + 213 s.	1900.
8.	1898.	74 + 211 s.	1900.
9.	1899.	73 + 213 s.	1901.
10.	1900.	78 + 207 s.	1902.
11.	1901.	73 + 207 s.	1903.
12.	1902.	70 + 219 s.	1903.
13.	1903.	74 + 245 s.	1904.
14.	1904.	77 + 251 s.	1905.
15.	1905.	72 + 245 s.	1906.
16.	1906.	71 + 259 s.	1907.
17.	1907.	72 + XIX + 255 s.	1908.
18.	1908.	75 + XIX + 257 s.	1910.
19.	1909.	73 + XIX + 257 s.	1910.
20.	1910.	73 + XIX + 257 s.	1911.
21.	1911.	73 + XIX + 257 s.	1912.
22.	1912.	72 + XIX + 275 s.	1913.
23.	1913.	75 + XIX + 257 s.	1914.
24.	1914.	77 + XIX + 259 s.	1915.
25.	1915.	76 + XIX + 259 s.	1916.
26.	1916.	80 + XIX + 257 s.	1917.
27.	1917.	81 + XIX + 257 s.	1919.
28.	1918.	79 + XIX + 259 s.	1920.
29.	1919.	83 + XIX + 251 s.	1921.
30.	1920.	81 + XVIII + 145 s.	1922.
31.	1921.	81 + XVIII + 145 s.	1923.
33.	1922.	97 + XIX + 149 s.	1924.
35.	1923.	116 + XXI + 223 s.	1925.
36.	1924.	148 + XXII + 204 + 26 s.	1926.

B. Brottsligheten (Uppgifter angående åtalade).

37.	1925.	73 + XII + 162 s.	1927.
38.	1926.	73 + XII + 167 s.	1928.

C. Poliisin tietoon tulleet rikokset (Rikollisuus I).

39. 1927. 11 + 43 s. 1928.
41. 1928. 17 + 43 s. 1929.
43. 1929. 17 + 43 s. 1930.
46. 1930. 9 + 33 s. 1932.
48. 1931. 10 + 33 s. 1932.
52. 1932. 9 + 33 s. 1933.
55. 1933. 9 + 33 s. 1934.
58. 1934. 9 + 33 s. 1935.
63. 1935. 10 + 33 s. 1936.

D. Syytetyt (Rikollisuus II).

42. 1927. 63 + XII + 130 s. 1929.
44. 1928. 64 + XII + 134 s. 1930.
47. 1929. 56 + 134 s. 1932.
51. 1930. 59 + 128 s. 1933.
56. 1931. 63 + 134 s. 1934.
60. 1932. 64 + 136 s. 1935.
64. 1933. 74 + 144 s. 1936.
66. 1934. 80 + 148 s. 1936.

E. Rangaistusta kärsivät (Rikollisuus III).

45. 1927. 73 + 143 s. 1930.
50. 1928. 55 + 111 s. 1932.
53. 1929. 55 + 99 s. 1933.
57. 1930. 55 + 99 s. 1934.
59. 1931. 56 + 95 s. 1935.
61. 1932. 56 + 95 s. 1935.
65. 1933. 63 + 93 s. 1936.

F. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta.

40. 1925 ja 1926. 86 + XII + 135 s. 1929.
49. 1927 ja 1928. 79 + 109 s. 1932.
54. 1929 ja 1930. 78 + 99 s. 1933.
62. 1931 ja 1932. 84 + 97 s. 1935.

G. Erikoistutkimuksia.

32. Tilastollinen tutkimus 1918 vuoden valtiorikollisista. 60 + 61 s. 1923.
34. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus tai irtolaisuus vuonna 1923. 78 + 52 s. 1925.

C. Brott som kommit till polisens kännedom (Brottsligheten I).

39. 1927. 11 + 43 s. 1928.
41. 1928. 17 + 43 s. 1929.
43. 1929. 17 + 43 s. 1930.
46. 1930. 9 + 33 s. 1932.
48. 1931. 10 + 33 s. 1932.
52. 1932. 9 + 33 s. 1933.
55. 1933. 9 + 33 s. 1934.
58. 1934. 9 + 33 s. 1935.
63. 1935. 10 + 33 s. 1936.

D. Åtalade (Brottsligheten II).

42. 1927. 63 + XII + 130 s. 1929.
44. 1928. 64 + XII + 134 s. 1930.
47. 1929. 56 + 134 s. 1932.
51. 1930. 59 + 128 s. 1933.
56. 1931. 63 + 134 s. 1934.
60. 1932. 64 + 136 s. 1935.
64. 1933. 74 + 144 s. 1936.
66. 1934. 80 + 148 s. 1936.

E. Personer som undergå straff (Brottsligheten III).

45. 1927. 73 + 143 s. 1930.
50. 1928. 55 + 111 s. 1932.
53. 1929. 55 + 99 s. 1933.
57. 1930. 55 + 99 s. 1934.
59. 1931. 56 + 95 s. 1935.
61. 1932. 56 + 95 s. 1935.
65. 1933. 63 + 93 s. 1936.

F. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet.

40. 1925 och 1926. 86 + XII + 135 s. 1929.
49. 1927 och 1928. 79 + 109 s. 1932.
54. 1929 och 1930. 78 + 99 s. 1933.
62. 1931 och 1932. 84 + 97 s. 1935.

G. Specialundersökningar.

32. Statistisk undersökning över 1918 års statsförbrytare. 60 + 61 s. 1923.
34. Alkoholbruk och brottslighet eller lösdriveri år 1923. 78 + 52 s. 1925.

Yllämainittuja julkaisuja saadaan kirjakauppojen välityksellä tai suoraan Valtioneuvoston Julkaisuvälistöstä, Helsinki, Hallituskatu 4.

Ovannämnda publikationer erhållas genom bokhandlare eller direkt från Statsrådets Publikationsförråd, Helsingfors, Regeringsgatan 4.